# शूर्वियायिलन

# ঞ্জীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী প্রণীত

নাট্যনিকেডনে প্রথম অভিনয় ব্যবাদ ৩-শে কারন, সন্মা গা- চার। সন ১৩৪- সার।

পানেট—
পারি, এইচ্ জীমানী এও সক্ষ ২০৪ কর্মানিস ইট্ ক্রেক্স

[ म्ला अन डाना

প্রকাশ**ক: শ্রীস্থরেশচন্দ্র চৌধুরী** ১৮বি, বাগবাজার খ্রীট, কলিকাতা।

# B1752

প্রিন্টার— শ্রীতারকনাথ চট্টোপাধ্যায় দ্বীপক প্রিন্টিং ওয়ার্কদ্ ৪৪৷:নং প্রে ব্রীট, ক্লিকান্তা

# নিবেদন

শ্রিণিমিলন স্প্রাসক করাসী নাট্যকার মলিয়রের School For Husbands নামক নাটক অবলম্বনে রচিত। বাংলা রক্মকে আমার প্র্বিভিগণ প্রায় সকলেই হাক্সরসের অবতারণায় মলিয়রের নিকট ঋণ করিয়াছেন—আমিও সেই মহাজনের নিকটই ঋণী। তবে মূল নাটকের মূল ভাবটা ব্যক্ত (setire); "পূর্ণিমামিলন" ব্যক্ত নাম, রক। মূলে যাহা 'স্থল' ছিল তাহা আমি 'রসিকসম্মেলনে' পরিণত করিবার চেষ্টা করিয়াছি, পারিয়াছি কি না—দর্শকগণ বিচার করিবেন। আজ বাংলা দেশে রূপণ ও বিয়ে পাগ্লা বুড়োকে কইয়া ব্যক্ত করিবার আবশ্যক নাই—আমারও সে উদ্দেশ্ত নহে। আমার উদ্দেশ্ত অতি সহজ, নিতান্তই লঘু মনের পরিচায়ক—কিছুক্ষণ রক্ষালয়ের দর্শকগণকে প্রেমের কাহিনী, নৃত্যুগীত ও হাদি দিয়া ভূলাইয়া রাখা।

লোকের মুখে যাহা ভনিয়াছি তাহাতে মনে হয়, রক্ষমঞ্চের অভিনর দর্শকের চিত্তরঞ্জন করিতে পারিয়াছে। পারিয়াছে কি পারে নাই—
অদ্র ভবিগুতেই জানা যাইবে। ভাল অভিনয় হইলে "প্রিমামিলন"

যে সর্বন্দেশীর দর্শককে মুগ্ধ করিতে পারিবে, এ বিশ্বাস আমার আছে।

চানেও কলম আছে — সে কলম চানের শোভা। "পূর্ণিমামিলনে" যদি
কলম থাকে, সে কলমকে স্বষ্ঠ অভিনয় ঘারা নৃতন সৌন্দর্য্যে রূপান্তরিত
করা যায়। লিখিত নাটক গানের স্বর্রলিপির মত নাট্যাভিনয়ের
স্বর্রলিপিমাত্র। প্রাকৃত রুসিক নাট্যামোদী ছাড়া নাটকের সত্যকার
পাঠক নাই।

নাটকথানি নাট্যনিকেতনে অভিনীত হইতেছে। উক্ত রঙ্গালয়ের অথাধিকারী প্রিয়বদ্ধ শ্রীযুক্ত প্রবোধচক্র গুহ মহাশয় নাটকের প্রযোজনাকে স্বষ্ঠ ও সর্বাজস্থলর করিতে বথেই প্রয়াস পাইয়াছেন। বিশিষ্ট শিল্পী বদ্ধবর শ্রীযুক্ত যামিনী রাম ইহার দৃশ্যপটাদি পরিকল্পনায় উহার দৃশ্যপটাদি পরিকল্পনায় উহার স্বকীয় অভিনব চিত্রাহন-কৌশল প্রয়োগ করিয়া নাট্যাভিনয়কে মনোরম ও শ্রীমঞ্জিত করিয়াছেন। গীতিবছল নাটকে গানের স্বর একটা খ্ব বড কথা। যিনি স্বর দিয়াছেন, সেই মনস্বী স্বরশিল্পী শৃত্তনাথ দাস—আজ আর ইহলোকে নাই। ইহাদের সকলের সাহায়ের নাটকের মর্ম্কর্থা দর্শকের নিকট প্রতিভাত হইবে, এজন্য ইহাদের সকলের নিকট রুভজ্ঞতা নিবেদন করিতেছি।

১৮ বি, বাগাবাজার ট্রাট, কলিকাডা; চৈজ-পূর্ণিমা, ১৩৪০ সাল।

**बिर्धार**गमहस्र होधुती

# উৎসর্গ

वारनात्र (खर्छ मंक्लिमानी नाष्ट्रकात्र

৺দীনবন্ধু মিত্ত মহাশ**ে**রর

ঐকরকমলে--

উপহার সামাশু; কিন্ত শ্রদ্ধা ও প্রীতি সামান্য নয়। সেই জোরে দিতে ভরসা পাইলাম।

প্ৰদাবনত

ঐযোগেশচন্দ্র চৌধুরী

# নাটকীয় চরিত্রপরিচয়

অর্থপতি ... উজ্জয়িনীর পুরাতন অধিবাদী; বর্ত্তমানে গ্রাম হইতে নব আগস্তক। অর্থশালী, রূপণ, প্রোড়, নব-যৌবনা কুমারী চতুরিকার পাণিপ্রার্থী।

মণিভন্ত ... উজ্জয়িনীবাসী ধনাত্য যুবক। অর্থপতির পৃশ্বতন প্রতিবাসী। কুমারী নিপুণিকার পাণিপ্রাগী।

চিছিলাস ... উজ্জায়নীবাসী ধনাত্য যুবক। অর্থপতির অধুনাতন প্রতিবাসী। চতুরিকার লাজুক প্রণয়ী।

অমরনাথ ... উজ্জায়নীবাসী ধনাত্য যুবক। চিম্বিলাসের বন্ধু।

মকরপ্পন্ধ ভর্কবাচপতি সিদ্ধান্তবারিধি ··· উজ্জায়নীর বিলাসীসমাজের

পুরোহিত। মহাকবি কালিদাসের প্রায় নিকট

আত্তীয়।

রামটহল " চিদ্বিলাসের ভূত্য।

নগররকী …

চতুরিকা ... ছোট ভগিনী

নিপুণিকা ... বড় ভগিনী

তরন্ধিণী "ভগিনাম্বয়ের বিশেষ পরিচিতা বান্ধবী

मानिनी " त्राबात मानिनी, कवित्र मानिनी।

# প্রথম অভিনয়-রজনীর নটনটী

অর্থপতি	•••	শ্ৰীব্দহীন্দ্ৰ চৌধুরী
মণিভদ্র	•••	শ্রীগপনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়
চিৰিলাস	•••	শ্রীসস্থোষকুমার সিংহ
অমরনাথ	•••	শ্রী <b>জ</b> হরলাল গ <b>লোপাধ্যায়</b>
মকরধ্যজ তর্কবাচ	স্পতি সিদ্ধান্তবারিধি	শ্রীমনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য
রামটহল	•••	শ্রীতুলসীচরণ চক্রবর্ত্তী
নগররকী	•••	শ্ৰীস্বলচন্দ্ৰ ঘোষ

চতুরিকা	•••	শ্রীমতী নীহারবালা
নিপুণিকা	•••	শ্ৰীমতী স্বশীলাবালা
তর কিণী	•••	এমতী রাণীবালা
<b>मा</b> निनौ	•••	শ্ৰীমতী চাৰুশীলা

# शूर्वियायिलन

# প্রথম অঙ্গ

দৃষ্ট — উজ্জ্বিনী-নগরপ্রান্ত। কৌমুদী-জ্বাগর-উৎসব-রজ্বনী। প্রথম প্রহর (প্রথমাংশ)

[ উৎসবে বহু নরনারী বোগদান করিয়াছে। দেখানে নাগরিক, নাগরিকা, পুরসহিলা, নট ভাট, বিট, পুরোহিত, ক্ষৌরকার, দ্যুত্তনীদ্ধক, নর্ভক প্রভৃতি সকল সম্মানরের লোক ছিল—সকলেই আনন্দে ও ঈবৎ বারুশীপানে আন্মহারা—পুরসহিলাগণ করুব-নরনা। সেই দলে অর্থ পতি, মণিভন্ত, রামট্ছল ও মালিনী ছিল।]

# সমবেত সঙ্গীত

আজি সখি পূর্ণিমা-মিলন-রাতি—
সারা বনে আর কোথা নাহিক আঁধার,
গগনে পূর্ণশাী জেলেছে বাতি।
কোথা তোর বঁধু সই—
আনু ভালে ডেকে আন—

কানে কানে শোনা তারে যৌবন-জয়গান;

স্থার সাগরে সই—

ওই যে ডেকেছে বাণ—

তরুণতরুণী মিলে

জাগিয়া পোহাব রাতি,—

আজ কেন একা তুই —

খুঁজে আন্কোণা সাথী।

[ অর্থপতি ও মণিভক্র ব্যতীত সকলের প্রস্থান ]

- শর্থপতি। তুমি আমায় ভালই বল আর মন্দই বল, আমি ভাই এসব
  পছন্দ করিনে।
- মণিভন্ত। নারীর কঠে মধুর গান তুমি যদি পছন্দ না কর, ভাল আর ভোমায় কেমন করে বলবো দাদা! তুমি তা'হলে পৃথিবীতে স্বর্গরচনা কর্ত্তে চাও না ?
- শর্থপতি। না ভাই, আমার এই মাটির পৃথিবী—ই'টকাঠ, চুণস্করকী এতেই যা হয়। যা হিসাবের ভিতর আদে না—তাতে আমি বিশ্বাস করি নে।
- মণিভদ্র। তোমার এই অতি-হিসাবের জন্য লোকে তোমায় নিন্দে করে, জান ?
- শ্বর্থপতি। করুক; আমার ঘরে যদি শ্বর্থ থাকে, ও ফাঁকা নিন্দেয় কিছু ক্ষতি হবে না। কিছু ভায়া! তুমি একটু সাবধান থেক

#### প্রথম অঙ্ক

মণিভন্ত। কিদের জন্য--?

অর্থপতি। তোমার 'তাঁর' কথা বল্ছি। ঐ দলে তাঁকেও দেখ্লাম কিনা।

মণিভদ্র। আমি তাঁকে আসতে বলেছি।

অর্থপতি। দ্রীলোককে অতটা বিশ্বাস ভাল নয় হে ভায়া!

মণিভন্ত। দ্রীলোকের ভালবাসা যদি পেতে হয়—তাকে বিশ্বাস করেই পাওয়া যায়; আমার অস্ততঃ এই ধারণা।

অর্থপতি। সম্পূর্ণ ভুল ধারণা। এই সব উৎসবে কত রকমের পুরুষ
আসে—তার থবর রাখ ? - স্ত্রীপুরুষের অবাধে মেলামেশা
সাংঘাতিক ব্যাপার! আমি দেখ্ছি, তোমার পোষা
পাথ। কান্দিন শিকল কেটে উড্ডীয়মান হবেন!

মণিভদ্র। যদি উড়ীয়মান হতে চান—হ'তে পারেন; আমি তাঁকে
শিকল দিয়ে কোনদিনই বাধিনি—বাধকও না।

অর্থপতি। এত উদার! বেশ—চমৎকার! তোমায় বাহবা দিতে
ইচ্ছে হচ্ছে! আচ্ছা, এখন না হয় তুমি তাঁকে স্বাধীনতা
দিক্ত; কিন্তু এর পর যখন তিনি তোমার ঘরণী হবেন, প্রথম
যৌবনের এ স্বাধীনতার আস্বাদ কি ভূলে যাবেন ভাবত?
তাই বলছি, গোড়া থেকেই সাবধান হওয়াই ভাল।

মণিভদ্র। স্বাধীনতার আস্বাদ আমি তাকে ভূল্তে দেব না। আৰু
কুমারী অবস্থায় তিনি ষভটা স্বাধীন আছেন, আমার সঙ্গে
যদি তাঁর বিয়ে হয়, বিয়ের পরও ঠিক সেই পরিমাণেই তিনি
স্বাধীন থাকুবেন।

অর্থপতি। তথনও এই রকম পাচজনের সঞ্জেমিশে আমোদ-আহলাদ করবে ?

মণিভত্ত। নিশ্চয়ই।

অর্থপতি। তরুণ যুবকদের সঙ্গে কথা কইবে ?—

মণিভজ। নি:সন্দেহ।

অর্থপতি। নাট্যশালায় নাটক অভিনয় দেখতে হাবে ?

মণিভন্ত। একশবার।

অর্থপতি। তোমার মাথা থারাপ হয়েছে! ক্রীলোক কিসের জাত জানতো? ওজাতকে অত নাই দিতে নেই।

মণিভক্ত। তোমার স্ত্রীশাসনের পদ্ধতিটা কি রকম ?

অর্থপতি। আমি ভাই দস্তর মত প্রাচীনপত্নী! আমার মত—"হলুদ জন্দ শিলে—আর বৌ জন্দ কিলে"। কড়া স্বামী, কাঁচালত্ব। আর ভেঁডুলের টক—স্ত্রীলোকদের প্রিয়।

মণিভক্ত। সে যথন তোমার স্ত্রী হবে, তথন না হয় শাসন ক'রে।;
কিছু আগে থাকতে—

**অর্থপতি। স্ত্রী আবার হবে কি? আমি বলেছি, সাতদিনের** ভিতর বিয়ে ক'রবো। সেইজনাই তো উচ্জ্যিনীতে এসেছি!

মণিভত্র। তুমি চতুরিকাকে সত্যই বিয়ে ক'রবে নাকি ?

অর্থপতি। বিয়ে ক'রবো নাকি ?—তার মানে ? নিশ্চয়ই ক'রব।

মণিভত্ত। বলকি দাদা!—এ বয়েসে অমন তরুণী স্থলরী মেয়ে—

অর্থপতি। তোমরাই কেবল আমার বয়েস দেখছ! কেন, আমার

#### প্রথম অঙ্ক

বয়েসটা কি? এবয়েসে অনেকের প্রথম বিয়েই হয় না।

মণিভদ্র। এই সেদিন তোমার স্ত্রীবিয়োগ হ'ল!

অর্থপতি। হ'লোই বা; আর সেইজন্যই আরো তাড়াতাড়ি বিশ্বে করতে হচ্ছে।

মণিভদ। কি রকম-কি রকম? কি হ'য়েছিল?

অর্থপতি। তোমার সান্দি ম'রবার সময় চতুরিকাকে ডেকে তার
হাত ধরে আমার হাতে দিয়ে এক করে বলে গেলেন—

''আমার স্বামীকে তোমার হাতে দিয়ে গেলাম, ওই নেলাথেপা মান্ত্ব! তুমি দেখো।"

মণিভদ্র। তাই নাকি ?—

অর্থপতি। নইলে আমি তেমন মান্তব ? দেখ ছো তো আমায় ? কি
আর ক'রবো বল—স্ত্রীর অন্তিম কালের অন্তরোধ! ঠেলি
কি করে! আর তাও বলি—সেই দিন থেকে চতুরিকাও
আমা-অন্ত প্রাণ!

মণিভদ্র। বলকি ঠাকুরদা'!

অর্থপতি। তাকে আমি নিজে শিক্ষা দিয়ে—উপদেশ দিয়ে একটি নারীরত্ত্ব ক'রে তুলেছি! আমাছাড়া সে আর কাউকে জানে
না! তুমি তো সব জান, দীনদরাল হঠাৎ মারা গেল!
অবশু, তার ইচ্ছা ছিল নিপুণিকার সঙ্গে তোমার বিয়ে দেয়।
চতুরিকার পাত্র সে ঠিক করেনি। ম'রবার সমর জামার
ওপরই তো ছই বোনের সম্পত্তির স্বার বিয়ের ভার দিয়ে পেল।

মণিভত্ত। তা তো জানি, তা নিয়ে তো কোন কথা হচ্ছে না।
কর্ত্তার ইচ্ছা ছিল নিপুণিকার সঙ্গে আমার বিয়ে হয়।
আমার মায়ের সঙ্গেও কথাবার্তা হয়েছিল। মা নিপুণকে
বড় ভালবাসতেন !—তাই তো ওর বাপ মারা যাওয়ার পর
মাই যত্ত্ব ক'রে নিপুণকে আমাদের বাড়ী রাখনেন।

ড়র্থপতি। নিপুর্ণিকা তোমাকে বিয়ে ক'রতে চায়—করুক! বিয়ের
পর অর্জেক সম্পত্তি তোমায় দেব। কিন্তু চতুরিকাকে—

...

बिण्डि । जूमि विरा क'त्रवि ?

**অর্থপতি।** কি করি ভাই ! একে স্ত্রীর অন্তিম অন্তরোধ, তার উপর সে সতীলক্ষী আমা বই আর কাউকে জানে না।

মণিভদ্র। আচ্ছা দাদা! একটা খট্কা কিছুতেই মন থেকে যাতে না।

**অর্থপ**তি। কি থট্কা । তুমি ভাবছ, আমি আসর গরম কচ্ছি ।

নিজের চোথে একদিন দেখো—তথন বুঝতে পারবে ।

মণিভন্ত ৷ চতুরিকা সত্যি তোমায় এত ভালবাদে ?

অর্থপতি। অমনি কি আর ভালবাসে? আমার গুণে—ভায়া। আমার গুণে। স্ত্রীলোককে স্বাধীনতা দিলেই হয় না—স্ত্রীবশের অন্য মন্ত্র আছে।

মণিভন্ত। তোমার কথায় ভারি লোভ হচ্ছে দাদা! তোমার জীবশীকরণের মস্তরটা আমায় একটু শিবিয়ে দাও না? '

অর্থপতি। কিছুদিন ধরে আগে আমার শাক্রেদি কর, তারপর শিখিরে দেব।

#### প্রথম অঙ্ক

- অর্থপতি। আবার একদল নেয়ে গাইতে গাইতে আসছে যে? মেয়ে-গুলো সব ক্ষেপে গেল নাকি!
- মণিভদ। আজ যে কোজাগরী পৃণিম।—ভূলে গেলে নাকি ?
- অর্থপতি। বছরপাচেক উজ্জিয়িনীতে আসিনি। এর মধ্যে এত জী-স্বাধীনতা বেড়ে গেছে গ
- মণিভদ্র। এতটা ছিল না দাদা ! রাজকবি কালিদাস ''মেঘদ্ত'' ব'লে
  এক কাব্য লিখে উজ্জ্যিনীর সমস্ত তরুণতরুণাকে
  একেবারে পাগল ক'রে দিলে !
- অর্থপতি। 'মেগদূত' ! সে আবার কি কাব্যরে বাবা!
- মণিভদ্র। একজন বিরহী মেঘকে দৃত ক'রে তার প্রিয়ার কাছে খবর পাঠাছে।
- অর্থপতি। বটে—বটে! আকাশের মেঘ? তাকে দৃত ক'রে পাঠালে! লোকটা পাগল নাকি হে?
- মণিভদ্র। কবি পাগল হোন আর যাই হোন, তাঁর কাব্য পড়ে দেশের লোক পাগল হ'ল বটে! সকলেরই নজর এখন কেবল—"তদ্বী শ্রাম। শিথরিদশন।"র দিকে!
- স্বর্থপতি। বল কি হে!তা মহারাজ এর কিছু প্রতিবিধান করেন না:—
- মণিভদ্র। তিনি নিজেই দিনরাত মেগদ্তের শ্লোক আওড়াচ্ছেন!
  আজ তিন বছর ধরে প্রতি পূর্ণিমায় এই রকম সব উৎসব
  চলছে। এসো, এই দিকটা তোমায় দেখিয়ে নিম্নে
  আসি।

[ অর্থ পতি ওমণিভজের প্রহান—নরনারীগণের পুনঃপ্রবেশ ও গান ]

গান

ভালবাসি ভোমায় জোছন। ওগো চাঁদের জোছনা।

ভুগো চাপের জোছনা। তুমি মাটির বুকে নেমে এলে

মায়ালোকের আভাস দিলে, স্থপনপুরীর ক'রলে সূচনা!

ওগো চাঁদের জোছনা!

নারীর প্রেমও এমনি ধারা আপন ভাবে আপনি হার

(সে) আপনি আসে বাসে ভাল ভাঙা ঘরে চাঁদের আলো

মায়ালোকের স্বপন বপন

ধরায় স্বর্গরচনা।

[ সেই দল হইতে মালিনী অগ্রসর হইরা গাহিল।]
আমি রাজার মালিনী,
আমি কবির মালিনী.

, করি ফুলের বেসাতি—
করি প্রেমের বেসাতি—
সারাদিন সারারাতি।

#### প্রথম অঙ্ক

গেল দিন, এল সোণালী সন্ধ্যাবেলা,
স্বৰু হল প্ৰেম-ফুল নিয়ে খেলা,
ফুট্লো ফুলকলি,
গুঞ্জরি এল অলি—

মধুলোভে মাতামাতি।

[রাষ্ট্রক মালিনার সঙ্গে ভঙ্গী করিয়া হার দিতেছিল দেখিরা—]
মালিনী। তুই কে রে? চিদ্বিলাস শ্রেষ্ঠীর বাড়ীর চাকর
রাম্টহল না?

রামটহল। হাা, আমি রামটহল। আমাদের কর্ত্তা একটি স্থন্দরী
মেয়েকে ভালবাসেন। সামনের বাড়ীতে মেয়েটি থাকে।

মালিনী। কর্ত্তা ভালবাদে—তা' তুই ওরকম কচ্ছিদ কেনরে হতভাগা?

রামটহল। আজ যে পূর্ণিমার রাত! আকাশে কত বড় চাঁদ উঠেছে, দেখছে: না?

মালিনী। পূর্ণিমার রাত—তা কি হ'য়েছে রে ম্থপোড়া ?

রামটহল। পূর্ণিমার রাতে আমার মাথা ঠিক্ থাকে না।—তোমার হাত ধরে আমার অনেক কথা বলতে ইচ্ছা হচ্ছে, কাঁদতে ইচ্ছা হচ্ছে—তুমি ভনবে না?

मानिनी। ना-अवत्रमातः!

রামট্ছল। ধবরদার কেন ?—তুমি তো মালিনী! ফুলের মালা গাঁথ, তোড়া বাঁধ—ফুল নিমেই তোমার কারবার; কিন্তু তোমার প্রাণ তো ঠিকু ফুলের মতো কোমল নয়!—

মালিনী। আবার রসিকতা হ'চ্ছে তার সাহসও তো কম নয়! কত রাজপুত্র আমার পায় পায় ঘোরে —তা জানিস ?

রামটহল। তারাও যে কারণে গোরে, আমিও তো ঠিক্ সেই কারণেই;—আমার একট্—একট্—ভা—

মালিনী। আবার ভা বলে যে-খবরদার!

গান

রামটহল। চাঁদের গায়ে জোছনা যেমন

তোমার মুখে তেমনি হাসি।

আরো যদি হেসে হেসে

বল আমায় "ভালবাসি"।

মালিনী। কি গুণ তোমার আছে বল,

নারী তোমায় বাসবে ভালো, গুণের কথা ছেড়েই দিলাম গায়ের বরণ নিশির কালো।

রামট্ছল। আমার অঙ্গ দেখে রঞ্গ কর

নয়ন জলে আমি ভাসি,

मानिनी। थाक् थाक् काद किंग्न किंग्न

গলায় দিয়ো নাকো ফাঁসি!

'ভোমার পথে তুমি চল,

আমার পথে আমি আসি—

ि छेखरतत वाशान

#### প্রথম সঙ্ক

[ চতুরিকাকে টানিতে টানিতে তরঙ্গিণী ও নিপুণিকার প্রবেশ ]

. নিপুণিকা। এত কিসের ভয় ? তুই আয় না! যদি কিছু বলে, আমি তার জবাবদিহি ক'রব।

তরঙ্গিণী। একা অন্ধকার ঘরের মধ্যে কেমন করে যে তুই দিনরাত বদে থাকিস, আমি তো ভাই ভেবেই পাই নে।

চতুরিকা। কি ক'রবো বোন, আমার বরাত!

তরঙ্গিণী। আচ্ছা, তোমাদের হুই বোনের এ হুরকম অবস্থা ঘটলো কি ক'রে १

নিপুণিকা। সেও তো বরাত! মা তো ছেলেবেলায় মারা গেছেন—
বাবার কাছেই ছই বোন ছিলাম। এরা ছজন—এই মণিভদ্র আর অর্থপতি—বাবার কাছে আসতো। তিন
পরিবারের ভিতর খুব ঘনিষ্ঠতা ছিল। বাবার যথন কঠিন
অস্থ—বাচনসন্ধট অবস্থা, সেই সময় একদিন ওদের
ছজনকে ভেকে ব'লে দিলেন—আমি যদি হঠাৎ মারা যাই,
তোমরা ছই বন্ধু এদের ছই বোনের ভার নিও।

তর বিণী। কুমারী অবস্থার ভার—না জীবনমরণের ভার?

নিপুণিকা। তা কিছু স্পষ্ট ব'লে যাননি; তবে হাতে পেয়ে কে ছাড়ে বল ?—বিশেষ পুরুষ মান্ত্য! তবে আমি যতনুর বাবার মন জানি, তিনি বেঁচে পাকলে কথনো আমাদের অমতে বিয়ে দিতেন না।

ভর্তিণী। তোমার ভো আর কোন নালিশ নেই ? নিপুণিকা। না—তা নেই। আমাকে বার হাতে দিরেছেন, দে বড় ভাল

মামুষ আর আমায় সত্যিই—

তরঙ্গিণী। কি ?—তোমায় ভালবাসে ?

নিপুণিকা। যাও—তুমি বড় ছাষ্টু! কিন্তু আমার ভগ্নীপতি যিনি হ'তে যাচ্ছেন—

চতুরিকা। আমার এ পোড়া কপালের কথা আর ব'লে কি হবে ভাই! আজও বিয়ে করেনি—তাই এই! বিয়ে কর্লে না জানি কি অবস্থা ক'র্বে!

নিপুণিকা। অতি গাড়োল—জানোয়ার, জন্ধ ব'ল্লে হয়! যেমন সন্দিগ তেম্নি রূপণ!

তরঙ্গিণী। তা তোমাদের বাবা জেনে শুনে এমন লোকের উপর—

নিপুণিকা। বাবা কি আর অত শত জানতেন। তথন বেশ ভদ্রলোকের

মত আসতো যেত—কে আর ভিতর দেখেছিল বল ? এতদিন তো ওকে পাড়াগাঁয়ে রেখেছিল। কাল সবে
উজ্জ্মিনীতে নিয়ে এসেছে !—

তরঙ্গিণী। তাই নাকি?

চতুরিকা। বিয়ে ক'র্বে বলে এনেছে। এই সহরের বাইরে ওই
বাড়ীতে রেথে দেছে। নিকটে লোকজন নেই বল্লেই হয়।
সমস্ত দিন মান্ত্রধের মুখ দেখতে পাই না। এখন দেখছি,
এর চেয়ে আমার পাড়া-গাঁছিল ভাল!

তরদিশী। কি 'ভয়ানক লোক! তোকে গানটান গাইতে দেয় না? চতুরিকা। গান? তোর কথায় রাগও ধরে—হাসিও আসে। তালা বন্ধ করে যাওয়া যদি সম্ভব হতো—আমায় তালাবন্ধ ক'রতো!

#### প্রথম অঙ্গ

- তরঙ্গিণী। আমার সঙ্গে যদি বিয়ে হতো, আমি একেবারে নাকের জ্ঞানে চোথের জ্ঞানে ক'রতাম!
- চতুরিকা। তা তৃমি পার।তুমি তরপিণী—তোদার তরশের জোর আছে।
- তর্দ্ধিণী। তুইও বা কম কিলে? চতুরিকা, তোমার চাতুরী একবার একহাত দেখিয়ে দাও না।
- চতুরিকা। তুই ভাই আর কাটা ঘায়ে স্থনের ছিটে দিস্নে! আমি আমার নিজের জালায় জলছি!
- তরশ্বিণী। আচ্ছা, তুই কি ক'রে সময় কাটাস ভাই! পড়ান্তনে। ক্রিদৃ?
- চত্রিকা। ঘরে ছথানা পুঁথি আছে—কঠোপনিন্থ আর মোহ্মুদগর। কঠো তাই থেকে আমার উপদেশ দেন!
- তরদিণী। আর তুই বৃঝি একটা স্বপুরি হাতে ক'রে ভনি । ?
- নিপুণিকা। তুই ভাই চূপ কর্। কতদিন পরে আবার আমরা তিনজন মিলেছি বলু দেখি! তরশিণি, তোমার তরক্ধনি একবার শুনিয়ে দাও। আজ পুণিমার রাত—স্থন্দর জোহনা!
- চতুরিকা। গাও ভাই, কতদিন তোমার গান ওনিনি। আছো! তোমার কর্তাটি কেমন হ'য়েছে, তাতো বগলে না!
- তর্বিণী। সেইটেই তাহলে আগে বলি। তা'—কথায় ব'লবো—না গানে ব'লবো ? গানেই বলি—

গান

আমার প্রিয়—আমার প্রিয়তম।

সে যে আমায় বড় ভালবাদে

ভালবাদে।

দাঁড়ায় বাঁধা গ্রুৱ মত

ঘুরে বেড়ায় আশেপাশে !

যত কিছু টাকা আনে

কেনে আমার গ্য়না—

অন্য বাজে খরচ আমার সয় না। সোহাগ করে কত কথা কয়—

চোথে চোখে প্রেমের বিনিময়! খুসী হয়ে হাসি যখন

সে মুখের পানে চেয়ে হাসে।

চতুরিকা। আর না ভাই! এইবার আমায় ছেড়ে দাও। বুড়োও বেরিয়েছে; যদি দেখা হয়, আমার লাঞ্চনার আর সীমা ধাকবে না!

ভর্দ্পিন। আমি তাই চাই—তোমার বৃদ্ধ-নাগরটীকে একবার স্বচক্ষে দেশতে চাই।

নিপুণিকা। তরঙ্গ, তোমার ও পচা রসিকতা রাখ। ওভাবে কথা বলা আমার ভাল লাগে না ভাই ! যদি বরাতে ওর থাকে,

#### প্রথম অঙ্গ

হয়তো তার সঙ্গেই ওর বিয়ে হবে; কিন্তু সেটা স্থাংকর বিষয়ও নয়, আর তাই নিয়ে রসিকতা করাও চলে না।

তরঙ্গি। তা তুমি কেন তোমার বর্টীকে ব'লে দাওনা, চতুরিকার জন্য একটি ভাল বর ঠিক করে দিক্। না হয়, আমাদের হাতে ভার দাও।

চতুরিকা। সে তেমনি বুড়ো কিনা ! যদি ঘুণাক্ষরে টের পায়, তোমাদের

ননে এই মতলব আছে—আমাকে একটি কাঠের বান্ধের

ভিতর বন্দী করে রেথে সেই ঘরে তিনটে তালা লাগিয়ে

বাড়ীর বার হবে !

তর্ধিণী। সে তোকে সন্দেহ করবে নাকি ?

চতুরিকা। রদ্ধ মাত্রেই যুবতী নারীকে ঠিক বিশ্বাস করতে পারে না।

তরক্বিণ। যাক্গে; তোর মনোগত ভাবটা কি বল্দিকি—ওকে বিশ্বে কর্তে তোর ইচ্ছে হয় ?

নিপুণিকা। তুই আর জালাদ্নে ভাই ! ইচ্ছে হয় ? নিজে পেট ভরে স্থান্ত থেয়ে অনাহারী ভিক্তকে দেখে ঠাট্টা, তোর যে ভাই তাই হ'ল। ইচ্ছে হয় ? এরকম অনাছিষ্টি ইচ্ছে আবার কারে। কোন কালে হয় নাকি ? বাপ-মা মারা গেছেন, আপনার বলতে কেউ নেই—এখন দয়া করে যে নেয়, তার। তবে—

চতুরিকা। 'বেঁধে মারে সয় ভালো'—কপালে যদি তাই থাকে, তবে কেনে কেটে আর কি হবে ? তাই আমি হাসি মুখে—

# পূर्ণिमा भिलन

- তর্রিণী। সে যা বলে তাই শুনিস্?
- চতুরিকা। তা ছাড়া আমার উপায় কি ভাই ? এখন তবু মিষ্টি কথা বলে—অবাধ্য হলে আরও অভদ্র ব্যবহার কর্বে। পাড়াগাঁয়ে কত ভাল ভাল বউ একটা কথাও না বলে স্বামীর অত্যাচার সয়, দেখেছি তো চোখে!
- তর্দ্ধি। তাই ঠেকে শিখ্বার অপেক্ষায় না থেকে তুমি বৃঝি দেখেই শিখেছ ?
- নিপুণিকা। চল, ওকে বাড়ী পর্যন্ত পৌছে দিয়ে আসি; ছেলেমাহ্য তার ওপর অনেক দিন পরে সহরে এসেছে।
- ভর্দ্বিণী। আছে। চতু! সত্যিই বলনা ভাই, বুড়ো তোকে ভালবাসে?
- চতুরিকা। বাসে না আবার ! কত আদর করে, সোহাগ করে, কত কথা কয়। এক দণ্ড চোথে দেখতে না পেলে চোন্দ ভূবন আধার দেখে!
- নিপুণিকা। তুই থান মুখপুড়ি! ওই নিয়ে তুই ঠাটা করিন ? আমার
  চেথে জল আদে! মারই কথা না হয় মনে নেই;
  কিন্তু ভূলিনি তো ও বাবার কত আদরের মেয়ে
  ছিল!
- চতুরিকা। দিদি! আমিও সার বুঝে নিয়েছি। মায়ুষের জন্য হৃ:থ করা মিছে। কেউ কারো অদৃষ্ট তো মুছে দিতে পারবে না দিদি? তার চেয়ে একটা গান গাই শোন। সেদিন একটি ভিখারী গাছিল—আমি পাদপুরণ করে নিয়েছি।

#### প্রথম অন্ধ

#### গান

কেন মিছে কর তুমি মন উচাটন,

যা ঘটার তা ঘটিবৈ—কপালে লিখন।

ভূমিষ্ট হবার পরে

ছদিনে আঁতুড় ঘরে

আঁচড় কেটেছে বিধি করিয়া যতন।

একথা বৃষিয়া সার—

হঃখ করি না আর,
ভাবী বৃদ্ধ পতি দেবভার

নিয়েছি শরণ ॥

তরন্ধিনী। সভিয় ভাই ! তোমার কথা তনে হাসিও পার, কারাও পার;
সংসারে হরদৃষ্ট মান্তবকে যতখানি শিক্ষা দিয়ে বড় করে
তুল্তে পারে, এমন আর কেউ নয় ! কিছ আমি অভ সহকে
ভাগ্যের শাসন মানতে পারি না ; যাক্, বুড়োটীকে একবার
দেখতে পেলে ভাল হ'ত।

চতুরিকা। তা তোমার নিরাশ হতে হবে না। 'বার ভর কর তুমি, সেই দেবী আমি'—ওই বে প্রভূ আসচেন!

जबिनी। अहे नाकि ?-कान्ते ?

চতুরিকা। গুটী গুজনের—এখন অস্থমান কর। এলেই বুঝতে পারবে, রূপে গুণে তিনি স্থপ্রকাশ—পরিচয় করকার হয় না।

#### [ অর্থপতি ও মণিভন্তের প্রবেশ ]

ষ্বর্থপতি। গান করলে কে? স্ত্রীলোকের গলা না?

मिनिष्ठमः। इंग-जीत्नारकत्रहे भना এवः ८६ना भना।

षर्थপতি। চেনা গলা! কারা আণ্ছে—চেনা নাকি?

মণিভদ্র। নিপুণিকা, চতুরিকা আর তরঙ্গি।

অর্থপতি। ও—তাই নাকি! তরঙ্গিণীটা কে?

মণিভন্ত। ওদের বাল্যসাধী। কেন—দেখনি ওকে ? বেশ ভাল বরে বিয়ে হ'য়েছে।

শ্বপিতি। খুব ভাল বর, বউকে রাস্তায় রাস্তায় গান গাইতে পাঠিয়ে-ছেন ! অতি উদার—অতি মহৎ! (চ্ছ্রিকার প্রতি) এদের সঙ্গে কোথায় যাওয়া হচ্ছে—জিজ্ঞাসা করতে পারি কি ?

নিপুণিকা। কোথায় আর যাবে,—আমাদেরই সঙ্গে বাগানে একটু বেড়াচ্ছে। কেমন হাওয়া দিছে—দেখেছেন ?

আর্থপতি। হাঁা, চমংকার হাওয়া! আপনারা যত ইচ্ছে খেতে পারেন! প্রাণপুরে পেটপুরে হাওয়া থান—আপত্তি করবো না। কিন্তু চতুরিকার হাওয়া থাওয়া হবেনা।

শ্বণিভত্র। আহা, কেন গওগোল কর্ছো দাদা! কতদিন পরে হই বোনে দেখা হ'য়েছে, একটু গল্পজ্ব কর্লে আর মহাভারত অভদ্ধ হবে না!

#### প্রথম অন্ত

মণিভন্ত। কি আশ্চর্যা! ওর আপন বোন, তার সঙ্গে বেড়াবে,— তাতেও তোমার আপত্তি!

অর্থপতি। বোনের সঙ্গে বেড়ান ত মন্দ নয়; কিন্তু যার সঙ্গে ঘর কর্তে হবে, তার সঙ্গটাই বোধ হয় ভাল।

মণিভন্ত। কতদিন পরে দেখা – আপন মার পেটের বোন !

অর্থপতি। দেখাও হ'য়েছে, আলাপও হ'য়েছে,—আর কেন ? এখন পথ দেখলে ভাল হয় না ? বোনই হোক্ আর বোনাইই হোক্, ওরকম বিলাসিনী স্ত্রীলোকের সঙ্গে আমি আমার ভাবী স্ত্রীকে মিশতে দিতে পারি না। চতুরিকার সম্পূর্ণ দায়িত্ব আমার। তার চরিত্রবল যাতে দৃঢ় হয়, ধর্ম আর স্থনীতি—

মণিভদ্র। আরে, নিপুণিকা সম্বন্ধে সে দায়িত্ব আমারও তো আছে ? আমার তো মনে হয়—

অর্থপতি। মনে যাই হোক ভাই, আমার স্পৃষ্ট কথা। চতুরিকার বাপ আমার উপর যখন ওর ভার দিয়ে গেছেন, তখন ওর সহজে আমি যা ভাল ব্যুবনা—তাই হবে। তোমার নিপুদিকা সহজে তুমি যা ভাল বোঝ, তাই কর—আমি তো বারণ করতে যাচ্ছিনা। তুমি তাকে বেনারসীর উপর ঢাকাই, ঢাকাইয়ের উপর কিংখাপ, কিংখাপের উপর রেশমী, তার উপর কাশীরি শাল চড়িয়ে বিস্থনি রুলিয়ে সারা সহর ঘুরিয়ে আন না, আমি আপত্তি করব না! আমার ভাবী-ত্রী মোটা কাপড় পর্বে, গেরস্থর কুলবধুর সভ ঘরের ভিতর রালাবালা ক'ব্বে।

- মণিভদ্র। তোমার টাকার গাদা তা হ'লে কি হবে ? কার জন্য রেথে যাবে ? স্ত্রীকেও স্থথে স্বচ্ছনে রাথবে না!
- অর্থপতি। টাকার গাদা, টাকার গাদা—তোমরা কেবল টাকার গাদাই
  দেখছ ! পরের টাকা কম আর কে দেখে বল ? পাচক ব্রাহ্মণ
  কিখা ভৃত্য হয়তো আমি রাখ্তে পারি; কিন্তু আমার
  ভাবী-ক্রীকে গেরস্থালি শেখাবার জন্যই আমি এই রক্ম
  ব্যবস্থা করেছি। আমাকেই যখন বিয়ে কর্তে হবে, তথন
  আমার পছল মত অভ্যাসই চতুরিকার করা দরকার।
- চতুরিকা। আমি কি কখনও তোমার অমতে কোন কাজ করেছি?
- আর্থপতি। চুপ, কথা না! দশজনের সাক্ষাতে তোমার ভাবী বরের
  সক্ষে কথা কওয়া অন্তচিত। এর জন্য তোমার লচ্ছিত
  হওয়া উচিত। এই মুহূর্ত্তে লচ্ছিত হও।
- নিপুণিকা। একি! তুমি আমার সাম্নে আমার বোন্কে ধম্কে কথা কও ?
- অর্থপতি। যাকে আমার ধমক দেওয়ার অধিকার আছে, তাকে ধমক
  দিইছি। আপনাকে আমি ধমকও দিইনি, আপনার
  সংক কথাও কচ্ছি না।
- নিপুণিকা। আমার বোন্কে আমি আজই আমার বাড়ীতে নিয়ে যাব। তোমার কাছে ওকে রাধ্বো না।
- শ্বর্থতি। ওছে মণিভন্ত, তোমার প্রণয়িনীর রাশটা একটু টেনে ধর !

   একটু পরে উনি চারপারে ছুট্বেন্!

#### প্রথম অঙ্ক

### ( নিপুণিকা রাগিরা উঠিল চড়ুরিকা সন্ধল নমনে মুখাভিনরে নিপুণিকাকে নিবৃত্ত করিল। নিপুণিকা তবু উত্তর দিতে বাধা করিল না )

- নিপুণিক। তোমাকে আর বেশী কি বল্ব, তুমি অতি ছোট লোক।
- অর্থপতি। আমি ছোটলোক ! ওছে মণি! শোন—শোন, তোমার ভাবী-বধ্র কথাবার্তা চমৎকার—সহবৎশিক্ষা একেবারে অনিন্যান্ত্রনর ! রান্ডায় দাঁড়িয়ে দশজন লোকের সামনে কোমর বেঁধে পুরুষের সঙ্গে ঝগড়া ক'রছেন !
- মণিভ । কি আর ক'রব বল দাদা। তি শ্টী মারলেই পাট্কেলটা থেতে হয়।
- অর্থপতি। (চড়রিকার প্রতি) তোমায় যা ব'লেছি, অবিলম্বে তাই কর,—
  আমার আদেশ পালন কর।

#### িচতুরিকা সজন নয়নে নিপুণিকা ও তরজিণীর পানে চাহিরা প্রস্থান করিন ]

- নিপুণিকা। আমি তোমায় বলছি, তুমি অতি অসভা, নিষ্ঠ আর ফায়হীন! যে ভাবে আমার বোন্কে বশ ক'র্ডে যাচ্ছ, জেনে রেখো—সে ভাবে ত্রীলোককে বশ করা যায় না! তোমার এই ব্যবহারের পরও আমার বোন যদি তোমায় ভালবাদ্তে পারে, তাহ'লে ব্যবনা— ও আমার বোনই নয়!
- তর্দিণী। রাগে আর লজ্জার আমার মৃথ দিয়ে কথা বেরুছে না। আমি আশুর্বা হ'য়ে পেছি! এ লোকটা ভত্রলোক—না

কি? ভদমহিলার উপর এই ব্যবহার ? কেন—

আমরা কি ক্রীতদাসী না ছোটজাতের মেয়ে যে

আমাদের দরজা বন্ধ ক'রে রাখ্বে ? আমাদের

অপরাধটা কি যে, আমাদের বন্দী ক'রে রাখ্বে !

আর, অতো যে সাবধান হ'চ্ছেন মশাই ! তার

মানেটা কি ? আমরা যদি চাতুরী করি, আপনাদের
প্রত্যেককে একটি ক'রে গাড়োল বানাতে পারি—তা

আনেন ? যে পুরুষমান্ত্র স্ত্রীলোককে বিশ্বাস না

করে, সে একটী—সে একটা জান্ত্রান ! আমরা যদি
নিজের ধর্ম ও মান-স্থানার গুরুত্ব বুবো ভাল

থাক্তে ইঙা করি, তবেই ভাল থাকি,—নইলে
পৃথিবীর কোন পুরুষ মান্ত্রের সাধ্য নেই যে চোথ

রাঙিয়ে আমাদের ভাল রাথে ! কথাটা ভাল ক'রে
বুবো দেখবেন মশাই !

শ্বর্থপতি। আপনার বাক্পটুতায় আমি চমংকৃত হ'য়েছি! আপনার স্বামী পরম ভাগ্যবান! আমি এখান থেকেই তাঁকে নমস্কার ক'রছি! আপনার মতো স্ত্রীকে নিয়ে তিনি আজও টি'কে আছেন—টে'সে যান নি!

নিপুণিকা। আয় ভাই তরন্ধিণি ! কেন মিছে ও ছোট লোকটার সঞ্জে তর্ক কর্ছিদ ? (মণিভজের অভি) তুমি তোমার বন্ধুর সঙ্গে আলাপচারি কর—আমরা চলাম।

मिनिका । आमात्र छेनत्र तात्र क'तरन नाकि निन् ?

#### প্রথম অক

নিপুণিকা। না—রাগ আর আমি কার উপর ক'রবো ? আমার কেই বা আছে!—আয় ভাই!

মণিভদ। না—না, আমি এখনই যাচ্ছি। তুমি তোমার স্থীর
সঙ্গে একটু বেড়াও না। (তর্ত্ত্বিণীর প্রতি) দেখুন, আপনি
আমার হ'য়ে ত্ইএক কথা ব'ল্বেন—আমি সম্পূর্ণ
নির্দ্ধেষ!

তর্কিণী। ও রকম লোকের সঙ্গে কিন্ত আপনার বসুত রাখা উচিত নয়!

ভিভরের প্রস্থান।

অর্থপতি। যাও এইবার –পায় ধরে মানভঞ্জন করগে ?

মণিভদ। সত্যি কথা ব'লতে কি ভাই, মানভগ্গনের জন্যই তোমার সঙ্গে আরও কিছুক্ষণ রইলাম।

অর্থপতি। তার মানে?

মণিভদ্র। 'তার মানে'—? তার মানে, ওঁদের সঙ্গে না গিয়ে তোমার সঙ্গে এখানে কথা ক'য়ে আমি আমার প্রিয়তমাকে অভিমান ক'রবার একটি স্থযোগ দিলাম।

অর্থপতি। বা দী গিয়ে পায় ধ'রতে হবে। মণিভদ্র। সে স্থযোগ পেরে ধন্য হয়ে যাব।

(নারীকঠে হর শোনা গেল ]

মানের দায়ে গোপনে যে

ধরেনাক' প্রিয়ার পায়---

**অর্থপতি। স্বাবার** কারা ম্বাসেরে !

মণিভত্র। আজকের রাতের কথা ছেড়ে দাও দাদা! কত মেয়ে দলে দলে আসবে—থাবে!

অর্থপতি। ছুঁড়িগুলো কেপে গেছে দেখছি।

মণিভন্ত। তুমিও যথন ছুঁড়ি চাইছ, আজকালকার চালচলন একট জেনে শুনে নাও—কাজে লাগবে।

[ তরুণীপণের প্রবেশ ও গান ]

গান

মানের দায়ে গোপনে যে
ধরেনাক প্রিয়ার পায়—
এমন পুরুষ কোন্ রমণী চায় ?

· আপনারে যে বি**লিয়ে দিতে পারে—** 

সেইতো পুরুষ, পরশমণি, নারী চায় ভারে।

পায় যদি সে ধরায় কভু,

নয়ন জলে পা ধোয়ায়!

রসিক স্থন্ধন এ রস জানে— অরসিকের কাজ কি কথায় ?

[ ভঙ্গণীৰণ অৰ্থপতিকে বিজ্ঞপ করিতে লাগিল ]

অর্থপতি। আরে—মেরেগুলো বে কাউকেই মানে না!

# দ্বিতীয় অঙ্ক

#### প্রথম দুশ্য

অর্থপতির বাড়ীর সমুখের পথ।

রাত্রি প্রথম প্রহর (বিতীয়াংশ)

[ চিছিলাস ছুই একবার সেখান দিয়া গেলেন, জানলার দিকে চাহিতে লাগিলেন—অন্ত দিক হইতে মালিনী আসিল।]

মালিনী। অত ঘন ঘন ওদিকে চাইছেন কেন শ্রেষ্ঠীমহাশর ?

বিলাস। কে—মালিনী নাকি? তোমার মালকে আজকাল কেমন ফুল ফুটছে ?

মালিনী। কথা দিয়ে কথা এজালে চলবে না—আমি ছাড়ছিনে: অনেককণ থেকে লক্ষ্য ক'রেছি।

বিলাস। লক্ষ্য যথন করেছ, তথন জান নিক্ত্য-লেখেছ ?

मानिनी। त्रार्थि — वाशनात रवाशा वर्षे!

বিলাস। যোগ্য অযোগ্যের কথা পরে। কুমারী কি সধবা—তার ধৌল রাখ ?

মালিনী। থোজ নিতে কভক্ৰণ ?

বিলাস। তা' থোঁজটা একবার নাওনা?

মালিনী। ফুলশয্যের ফুল আমি যোগাব তো?

বিলাস। তোমার যে দেখছি—গাছে কাঁঠাল গেংকে তেল , কোথায় কিছনা—আগেই ফুলশয্যের যোগাড় করছ!

মালিনী। আশাতে মাস্থ বাঁচে! আপনি একজন বড় ধরিদার, আপনার বিয়েতে সমস্ত বাড়ী ফুল দিয়ে সাজিয়ে দেব!

বিলাস। যাক্; মালিনি, তোমাদের কবির কাছে নতুন কোন শোলোক-টোলোক শিথলে—?

মালিনী। আপনি থাকে ভাবছেন, তাঁর সম্বন্ধে ?

বিলাস। আমি যাকে ভাবি, তোমাদের কবিও কি তাঁকেই ভাবেন নাকি?

मालिनी। क्व कांध्रें वाम राम ना। क्वित कांट्स नवारे नमान!

বিলাস। তাইতো—কবির উপর হিংসা হয় বে! আছো, কবি মেঘদূত লিখে তোমাকেই আগে শুনিয়েছিলেন ?

মালিনী। ইয়া—গুনিয়েছিলেন। আপনারা আমায় দৃতী করেন, কবির—কাব্যের নায়ক মক্ষ—দৃত মেঘ। দৃতীর কাজ আমি জানি—তাই বোধকরি, আমাকে দিয়ে মিলিয়ে নিলেন! এই মালা নিন—য়ড় ক'রে রাখবেন; সময় আর স্থযোগ পেলে তার গলায় পরিয়ে দেবেন।

विनान। करव भाग हत्व ? जात जारशहे यनि अकिया यात्र !

মালিনী। তবে আর আপনার কাছে দিছি কেন। আমি রোজ নতুন ফুলের মালা গাঁথি। পুরোনো ফুল কি ক'রে তাজা

### দিতীয় অঙ্ক

রাথতে হয়, সেতে। আপনারাই জানেন; নিরালায় চোথের জল দিয়ে রোজ একবার ভিজিয়ে নেবেন; এই নিন। কিছু শ্রেটামহাশয়! আপনার এই প্রেমের রকমসকম কিছু বুঝলাম না। জানি না—পারি কি হারি!

## মালিনীর গীত

(আমি) বুঝ্তে পারিনে, তোমার প্রেমের কি ধারা —
দূর থেকে চোখে-দেখে পাগলপারা,
কাছে গেলে কি হ'তো তা' ভেবে ভেবে হলাম সারা!
প্রথম প্রণয় বৃঝি — বৃঝি বিরহ,
অমুরাগ, অভিমান, রূপের মোহ——
এ কেমন প্রেম তাই বুঝায়ে কহ।
নায়ক দাঁড়ায়ে গণে আকাশের তারা।
মৎস্থ ধরিবে তৃমি, ছোঁবে নাকো জল
গাছে উঠিতে নারো, খাবে পাকা ফল!

(ভোমার) চাঁদমুখে হাসিটুকু ভরসা কেবল, (দেখি) যা থাকে কপালে আর যা করেন ভারা॥

বিলাস। একি তোমার কবির উক্তি নাকি?

মালিনী। ভাবটা কবির বটে—তবে স্থরলয় আমিই স্থবিধেমত ক'রে
নিয়েছি। আমি চলি—

বিলাস। এস, তোমার মালার দাম নিয়ে যাও

মালিনী। ফুলের কি আর দাম হয় ? কিন্ত আমার এমনি ছর্ভাগ্য যে, ফুলের মালারও দাম নিতে হয়। তবে চলুন।

[উভরের প্রস্থান।

[ তরক্লিণী, নিপুণিকা ও চতুরিকার প্রবেশ ]

ভরন্ধিণী। ও বুড়োটা যে ভোকে বিয়ে ক'রবে বিয়ে ক'রবে ব'লে চেঁচাচ্ছে—ভার মানেটা কি ! তুই তাহ'লে ওকে আন্ধারা দিয়েছিদ্ বল্ ?

চতুরিকা। তা একটু দিয়েছি। ও রহ্ম করতো—সামিও রহ্ম ক'রতাম?

এখন দেখ ছি কাজটা ভাল হয়নি।

নিপুণিকা। তুই কি বলে ওর সঙ্গে রক ক'রতিগ্—বেহায়া কোথাকার!
চতুরিকা। সাত্যি কথা বল্তে কি ভাই, এমন অন্ধ পাড়াগাঁরে আমার
রেখেছিল!—জীবনে যে আমোদ-আফ্লাদ আছে, আমি
একরকম ভুলেই গিয়েছিলাম! তথন আমার মাঝে
মাঝে মনে হ'ত—ভগবান আমার কপালে বৃথি এই বুড়ো
বরই জুটিয়েছেন ?

**उत्रक्ति**। এथारन এरम कि गरन श्**रफ** ?

চতুরিকা। এখানে এসে মতিগতি একটু অন্ত রকম হ'য়েছে!

তরদিণী। ওদিকে একদৃত্তে কি চেয়ে দেখছিস্—ওই বাড়ীর জান্লায় ?

চতুরিকা। ওই বাড়ীতে একজন হুহকী থাকেন।

তরকিণী। দেখেছে। তাকে —?

### দ্বিতীয় অঙ্ক

**ह**जूतिका। स्मर्थिह (गा स्मर्थिह--!

তরশিণী। ম'জেছ--?

निश्रु शिका। जूरे हिनिम् नाकि जारक-?

**७विक्नी**। **চিনিনে बावात—! बामात वामीत मन्द्र त्य वर्ड वह्नुष!** 

নিপুণিকা। তাহ'লে তরঙ্গ, তুই বিয়ের ঘটকালি কর—! ওকে বেশী
দিন কুমারী রাখলে ফুকিয়ে ও বড়ো কোন্ দিন বিয়ে ক'য়ে
কেল্বে!

ভরন্ধিণী। আমার বাড়ীতে যদি চতুরিকাকে নিয়ে যাই ?

নিপুণিকা। বুড়ো সহজে ছাড়বে কিনা-! নিশ্চয়ই আমালের গতি-বিধি লক্ষ্য করছে! যাক্; এ ছেলেটা কেমন ?

তরজিণী। পাত্রের মত পাত্র! যেমন ক্মপশুণ, তেমনি টাকাকছি।

— সম্বাস্থ ঘরের ছেলে! এই দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে

দেখনত। তোর সজে বুঝি ইসারা-ইন্মিত চলে!

**ठजू दिका।** मृद म्थर् छि!

নিপুনিকা। এর বেলায় 'মৃথপুড়ি'—আর বড়োর সঙ্গে যথন রক করিশ,
তথন লজা কোথায় থাকে—? না, ওসব লজাটজা চল্বে
না—এই ছেলেটাকেই তোর বিয়ে করতে হবে।

চতুরিকা। আমার কি তেমন অদৃষ্ট দিদি! আমার কপালে ওই বুড়ো বরই নাচ ছে।

নিপুণিকা। তা হ'লে বল্, বুড়োর উপর তোর আঁতের টান আছে—! প্রই দেখ ভরজ, ছেলেটাও এই দিকে ঘন বন দেখছে!

চতুরিকা। ও কাকে দেখ্ছে—ভাকে জানে বল ? হয়তো তরদের উপরই ওর নজর -!

তরঙ্গিন। এই যে আমার চতুরিকার বাক্চাতুরী দেখা দেছে !

নিপুণিকা। না ভাই ! হাসিঠাটা নয় - বুড়োর হাত থেকে ওকে উদ্ধার কর্ত্তেই হবে। ভোমার স্বামীর বন্ধু—তুমি একটু চেষ্টা কর!

তর্দিণী। চতুরিকা নিজে আগে প্রেম করুক — তারপর ! যেখানে প্রেম নেই, সে বিয়ের সংক্ষে আমি কোন কথা বলিনে। উনি আবার কে, গান গাইতে গাইতে এদিকে আসছেন ? মাগীর চং দেখ !

নিপুশিকা। ওযে আ্মাদের মালিনী—রাজবাড়ীতে ফুল যোগায়; আর শুনেছি—রাজসভার কবি নাকি ওকে শোলোক শোনায়। তর্জিণী। তাই বুঝি মাগীর এত বগু!

> [ গান গাইতে পাইতে মালিনী **প্রবেশ করিল**—ভার প্রবায় কুলের ভোড়া, হাতে **কুলের মালা** ]

#### গান

মোর মালক্ষে ফুট্লো আজি ভোমার বিরের ফুল—
যুই, চামেলী, চাঁপা, বেলি, বকুল-মুকুল!
ধর ধর, পর মালা, মালা—ভার চোধের জল-ঢালা—
( এই নাও ) খোঁপায় পর চাঁপার কলি
কানে পর ফুলের ফুল!

## দ্বিভীয় অন্ধ

ওলো প্রথম-প্রণয়-ভীরু,
ওরে, এত কেন তোর লাজ !
ফুলে ফুলশর-বিজয়িনি,
কর অপরূপ রূপ-সাজ !
তার প্রাণ কর আকুল
তার প্রাণ কর আকুল ॥

मानिनी। अथन वन, कान् मिनिमनित शनाम माना भताव ?

তরঙ্গিণী। (চতুরিকাকে দেখাইয়া) এই এর। বুঝ্বো কেমন তোমার ফুল—যদি বিয়ের ফুল ফোটাতে পার!

মালিনী। তাই নাকি । তবে তো-আন্কোরা নতুন থদের!

**ठ**जूतिका। तरक कत गानिनि—आगात गानाम काञ्च त्नरे!

মালিনী। ছি:,— অমন কথা কি বশুতে আছে!

[গলায় মালা পরাইরা দিল। চতুরিকা যে দিকে মাঝে মাঝে দেখিতেছিল, সেই দিকে চাহিয়া দেখিল।]

তরশিণী। ইাা, ভাল করে চেয়ে দেখ।

চতুরিক।। তুমি ভারি চালাক—!

তরদিণী। না. চালাকি তৃমি একাই শিখেছ? নিপুণ, আয় ভাই!
আমাদের আর কিছু করতে হবে না। এইবার শিকারী
আপনিই শিকার ধর'বে। তার উপর মালিনী দিদির
হাত্যল। চল, আমরা একটু গা-ঢাকা দিই।

মালিনী। ওই বাড়ীর কর্তা তো? তাঁকেও একছড়া মালা দিয়ে এসেছি।

তর্বদণী। তবে আর কি—তুমিই তো ঘট—কচু—ড়ামণি!

মালিনী। তা যেন হ'ল—কিন্তু আমার এই নিপুণ দিদিমণির গলায় করে মালা পরাব ?

নিপুণিকা। ক্রমশ:—আগে এটা হ'য়ে যাক। আভা, আজকার মত চল্লাম ভাই! আবার হয়তে। কখন বুড়োটা এলে পড়বে!

মালিনী। এটা তোমার বোন্ নাকি দিদিমণি ? ও বাড়ীর কর্তা চিবিলাস শ্রেষ্ঠী ? তা' বেশ মানাবে—থাসা ! ফুলশংয় সাজিয়ে দেব কিছু আমি—আমার বারনা নেওয়া রইলো !

তর্মিণী। আহ্না—আহ্না; দেখিস, যেন শিকার ফসকে না যায়।

চতুরিকা। অমন যদি কর তো—আমি এই চল্লাম উপরে!

ভরনিগী। যাওনা, দেখি কেমন কেমতা! সেটা **আর বেডে হবে** না চাঁদবদনী!

## তরঙ্গিণীর গীত।

চাঁদবণনি প্রেমে হিয়া তুরতুর্
এবার ব্ঝিব তৃই কেমন চতুর!
আদি পুেডে চাও সই! প্রাণ যারে চায়—
লাজ ভাসায়ে আগে দাও দরিরায়,
(বেন) অঙ্গ বেরিরা উঠে অমৃত মধুর!

### বিতীয় অঙ্ক

নয়ন কহিবে কথা নয়ন সনে
( তার ) বিগলিত হিয়া যেন পড়ে চরণে ; —
রিনিকি রিনিকি ঝিনি কনক নুপুর
রহি রহি বাজে যেন মরমে বঁধুর॥

[ হাসিতে হাসিতে তরঙ্গিনী প্রভৃতির প্রস্থান। উচারা যে দিকে পেল, চতুরিক। কিছুদ্দণ সেই দিকে চাহিরা রহিল—পরে বাড়ীর দিকে আসিতে লাগিল; এমন সমর চিহিলাস প্রবেশ করিল। এমন অবস্থার তুইজনের দেখা। চতুরিকা ধীরে ধীরে বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করিল। বিলাস সেইখানে দাঁড়াইরা রহিল। অনতিবিল্য তাহার বন্ধু অমরনাথ পশ্চাৎ হইতে আসিরা তাহার কাঁথে হাত দিল—সে চমকিরা মুখ ফ্রাইল—]

বিলাস। কে?

আমর। তোমার প্রতিদ্বন্ধী নই—বন্ধু। ইা করে চাতক পাধীর মত আকাশের দিকে তো চেয়ে আছ! মেথের বারিবিন্দু এক আধ কণা পেলে?

বিলাস। মেঘ সশরীরে মাটিতে নেমে এলো। কিন্তু ভাই ! স্থামি এমনি হতভাগা বে—

জমর। সেটি আর প্রকাশ ক'রে বল্তে হবে না—এমনিই বুঝে
নিয়েছি। কিন্তু জমন ক'রে উধু দীন-কক্ষণনয়নে চাইলে
হবে না—আগুনিবেদন করতে হবে কথার দারা!

বিলাস। কিন্তু কথাই যে আমার মৃথ দিয়ে বেরোয় না! বিশেব, অচেনা ভদ্রমহিলা,—হঠাৎ তাঁর সত্তে কি কথাই বা বলি?

অমর। কেন, আনুপটোলের বাজার দর! জারে, পুরুষমার্ছ

আগে আগ্ৰহ ন। দেখালে—অবলা স্ত্ৰীলোক—সে কি আগে কথা কইবে ?

বিলাস। তাতো বুঝতে পাৰ্চ্ছি--কিছ কবি কি!

স্থমর। এমন নির্জ্জন সম্ব্যারাত্রিতে তুমি একা পেয়েও স্থযোগট।
নিতে পারলে না ?—

[ হুর শোনা গেল-উপরের ঘরে ]

বিলাস। চুপ্—চুপ্; শোন—শোন,—গান গাইছে!

অমর। তিনিই নাকি?

বিলাস। নিশ্চয়ই ! আমি জানি, বাড়ীতে আর কেউ নেই— সেই চোয়াড়ে লোকটী আর তিনি !

অমর। তাহ'লে দৈত্যপুরে একরকম বন্দিনী বল্লেই হয়!

বিলাস। নিশ্চরই ! তরুণীর মুখ দেখে মনে হয়—সে স্থাথে নেই .
তবুতো সন্দেহ ঘোচে না ! কি জানি, কি মনে করছে !
যাক, এখন গানটী শোনো—

[ উপরে বা**মাকঠে গা**ন ] পান

রূপ হেরে আঁখি ঝুরে—

আমি হারায়েছি প্রাণ,

জীবন যৌবন মম

চরণে করিমু দান।

মরসের ছথ জালা

ट्रांक्टि ठाजुती निरम,

## দ্বিতীয় অঙ্ক

অশ্রু রাখি-

এসেছি হাসিটি নিয়ে। পরিচয় আপনার একদিনে দেওয়া ভার;

প্রেম বুঝাইব প্রিয়! চরণে পাইলে স্থান ॥

বিলাস। গান ভন্লে অমরনাথ?

অমর। শুনুলাম তো-বা: বা:, চমৎকার!

বিলান। কি রকম মনে হয় ?

শ্বমর। গানের ভিতর কিসের যেন একটা ইণিত রয়েছে। ভোষার নিরাশ হবার তো কোনই কারণ দেখ্ছিনে।

ৰিলাস। কিন্তু গান তো হাওয়ায় ভেসে আসে। মাঝধানের এই হাওয়াটাকে অভিক্রম ক'রবার উপায় কি ? নাগাল পাব কি করে ?

শ্বমর। চিস্তার কথা! একটা গান মনে প'ল। তুমি তো শার গাইতে পার না—তোমার হ'য়ে শামি উত্তর দিই। উড়ো থৈ গোবিন্দায় নম:—লাগে তাক্, না লাগে তুক্!

#### গান

ভীক ! ভোষার মিছে ভাবনা— বারে পেতে চাও, পাও বা না পাও কেন মনে ভাব "পাব না"।

## পূৰিমামিলন

তুমি পেতে চাও যারে সে ভোমারি আশায়

> বাতায়নে চেয়ে— দাঁড়ায়ে পঞ্জে ধারে ;—

তবু তুমি চলে গেলে

তবু মুখ পানে— নয়ন তুলিতে নারে।

সে যেতে যেতে—নাহি যায় এদিক ওদিক চায়,

যাই যাই করে,

পা নাহি সরে—

আবার সে ভাবে—"যাব না"। পেটে খিদে আছে, মুখে লাজ ভরে

জোর ক'রে বলে—"খাব না"।

শ্বর। ওই সেই চোয়াড়ে লোকটা এইদিকে আস্ছে। ঘন ঘন
আমাদের দিকে কট্মট্ করে চাইছে; অস্থমানে বোধহয়

—উনিই ভোমার প্রেমের প্রতিষ্দ্রী।

বিলাস। নিশ্চমই; নইলে, ওকে দেখবামাত্র আমার সর্কশরীর রাগে জলে যাছে কেন ? আপাততঃ গায়ের রাগ গায়েই মেরে লোকটার সঙ্গে আলাপ করা দরকার।

### দ্বিতীয় অঙ্ক

স্থার। লোকটার মেঘে মেঘে বেলা হ'য়েছে—নেহাৎ কাঁচা নয়!

পুর কথা স্থামার স্ত্রীর কাছে সনেছি—প্তকে একটু
নাচাব।

্ অভ্যন্ত নিরীহভাবে ছুইজনে এক স্থানে স্থিত হইমা বসিল;
এমন সময় অর্থপতির প্রবেশ বি

অর্থপতি। (স্বগত) হোঁড়াছটো এতক্ষণ হাঁ ক'রে আমারই ঘরের দিকে
চেয়েছিল। নিশ্চরই চতুরিকাকে দেখেছে। আজকালকার
ছেলেগুলোর হ'ল কি! যুবতী স্ত্রীলোক দেখেছে কি,
একেবারে বুদ্ধিত্তিরি শ্লীলতা সব লোপ! এসব এই
সহরতলী জায়গার দোষ। আমাদের পাড়া-গাঁ৷ অনেক
ভাল। দেব নাকি ছটো মিটেকড়া কথা তানিয়ে?
না—কাজ নেই; সহরের ডাংপিটে ছেলে!—আমায় নাকের
জলে চোথের জলে ক'রবে। তার উপর হয়তো দলে
পুরু আছে।

অমর। (অঞ্জনন্ত হরন) এই যে পণ্ডিতমশার! কেমন আছেন?
আপনার টোল এখন কেমন চল্ছে? সেই সেখানেই
আছেন তো? না সহরে টোল খুলেছেন? রাজার কাছে
কি রকম সাহায্য পাল্ছেন?—দেখুন পণ্ডিতমশার! কথাটা
হ'ছে কি জানেন,—ভাগ্যং ফলতি সর্ব্বি নচ বিছা ন
প্রেক্ষং! নইলে আপনার মত একজন মহামহোপাধ্যার
পণ্ডিত!—আমি জোর গলার ব'লতে পারি, এই উজ্জানী

নগরেই নেই! রাজার উচিত, আপনাকে ভূমি, অর্থ ও স্বর্ণ দান করা। কিন্তু হ'লে হবে কি? ঐ আমার গোড়ার কথা—!

ষ্ঠপতি। (স্বগত) লোকটা স্থামায় মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত স্থির ক'রেছে! যাক্—ভাঙা হবে না! কিন্তু সঙ্গে যে গরীব মনে ক'রলে, সেটা কি ভাল হবে!

শাম । কি ভাবছেন পণ্ডিত্যশায়! আমায় চিন্তে পারছেন না?
আমি আপনার ছাত্র—আপনার সন্তানত্ল্য। ইনি—
আমার অতি প্রিয় বাল্যবন্ধু—ঐ সামনের বাড়ীতে থাকেন।
নাম—শ্রীচিদ্বিলাস শর্মা। জাতিতে শ্রেষ্ঠা। আমরা শুধু
বিলাস ব'লেই ডাকি। ওরই কাছে শুন্লাম, আপনি এই
পাড়াতেই এসেছেন সম্প্রতি। বিলাস! নমস্কার কর পণ্ডিত
মশায়কে। বড় ভাললোক; আর অমন পণ্ডিত তুমি
তোমার উজ্জায়নীতে পাবে না!

ড়র্থপতি। লীর্ঘায়রস্তা দেখি, আমি তোমায় গোড়ায় ঠিক চিন্তে
পারিনি—এখন মনে হ'ছে বটে। মুখখানা বেশ মনে
প'ড়ছে। তোমার নামটি কি ছিল বল দেখি?

শ্বমর। ই্যা, তা ভূল হ'তে পারে বৈকি! অনেক দিনের কথা তো বটে; তাছাঙা, আপনার কেহারা তেমন পরিবর্ত্তন হয় নি বটে,—কিন্তু আমি তো প্রচুর বদলেছি! আমাদের ধক্ষন যৌবনকাল; আর আপনার তো বোধ করি যাটের

### বিতীয় অঙ্ক

কাছে গেল! আমার নাম অমরনাথ। এইবার মনে পড়েছে বোধ হয় ?

অর্পতি। হা। হা। — সমরনাথ অমরনাথ। তা বাবা অমরনাথ!
তোমার বিষয়ক্ম কি করা হয় ?

অমর। তা আপনার আশীর্বাদে বেশ ভাল কাজই ক'রছি!
আমি উজ্জন্তিনী-রাজ্যের সেনাপতি। আমার অধীনে তুই
লক্ষ অখারোহী ও পদাতিক সৈন্য। আর এই আমার বন্ধ্
চিদ্বিলাস—ইনি উজ্জ্তিনী-রাজ্যের অর্থসচিব; তার উপর
এঁর পৈত্রিক সম্পত্তির মূল্যই দশ কোটী স্বর্থমূলা!

অর্থপতি। ই্যা ই্যা, আশীর্কাদ ক'রবো বৈকি বাবা। দশ কোটী আর ভোমার ত্বই লক্ষ—সর্মদাই আশীর্কাদ ক'রছি! তা বাবা বেশ হ'য়েছে! গোত্রান্ধণের আশীর্কাদ! তা চলনা কেন বাবা, একবার আমার বাড়ীতে একটু বস্বে। এই তো বাড়ী—

অমর। নানা, আমরা রাজকাজে বেরিয়েছি কিনা ?—আজ আর সময় হবে না। কাল এক সময়—কি বল বিলাস ?

বিলাস। বেশ, তাই হবে। তা'ছাড়া, আমি তো ওঁর প্রতিবেশী,—
আলাদা বাড়ী ভাড়া ক'রে ওঁর থাকার দরকার কি ? উনি
চাই-কি ইচ্ছা করলে আমার বাড়ীতেই থাকতে পারেন।
বৃদ্ধ মান্ত্রখ—একা থাকবেন—।

অর্থপতি। থাক্-পাক্, তার দরকার নেই। আমার আবার নানা রকমের হালামা আছে বাবা! এই ব্রুতেই

তো পারছ, পূজাআত্রয় ধ্যানধারণা! একটু নিজ্ঞন দরকার!

তা আর জানি নৈ ? সে রাতদিন--রাতদিন, বুঝলে বিলাস! चमद्र। অমন ধার্মিক লোক তুমি পাবে না! বন্তে কি তোমায়, পণ্ডিতমশায়ের একাসনে সাত দিন গেছে! একেবারে ভূম নেই! একটা চাল দাতে কাটেননি! তোমারও তো একট্ট ওসব আলোচনা আছে—ভাগবত, কঠোপ-নিষৎ নিষে নাড়াচাড়া ক'ল । তুমি মাঝে মাঝে এসে ওঁকে জিজেন ক'রে নেবে। একেবারে রসনাগ্রে সরস্বতী। আজ আমার এত আনন্দ হ'ক্ষে পণ্ডিতমশায়-কতদিন যে আপনার থোজ করেছি! ধরুন, গুরুদক্ষিণা সেকালে কিছু দিতে পারিনি!—আপনারই আশীর্কাদে এখন যা হোক কিছু পাচ্ছি! আমার বড় ইচ্ছে আছে, দেখি একবার মহারাজকে ব'লে। (চিছিলাসের প্রতি) তোমার তো হাতধরা তিনি-তোমার কথা ছেড়ে দাও। যাক, হুই বন্ধ যখন আছি ! একটা কিছু--যাক ; আপনি এখন কিছুদিন এধানে আছেন তো ?—

অর্থপতি। হ্যা, তা আছি বৈকি १—

আমর। ব্যাস্-ব্যাস্, তা হলেই হোল! আজ তাহ'লে পায়ের
ধূলো, দিন। এস বিলাস! পণ্ডিতমশায়কে আর একবার
প্রশাম কর। আভ্রম্মি পায়ের ধূলো! ওর শক্তি তৃমি
আন না। আজ তথু ওই পায়ের ধূলোর জায়ে আমি এত

## দ্বিতীয় অঙ্ক

বড়! যে কামনা ক'রে পায়ের গুলো নেবে, সেই কামনাই তোমার পূর্ণ হবে! আচ্ছা, আজ তাহ'লে আসি! রাজকার্য্য র'য়েছে '—

[ উভরের প্রস্তান।

অর্থপতি। তাইতো, লোকছটো যে একেবারে আমায় অভিভূত ক'রে দিলে!—বেশ ভক্তি আছে! নিশ্চয়ই আমারই মত চেহারার কোন পণ্ডিতের কাছে ছেলেবেলায় লেথাপড়া শিথেছিল! কিন্তু চেঁচয়ে চেঁচয়ে বুড়ো বুড়ো ব'ল্লে কেন? আমি কি সন্ত্যিই বুড়ো?—আমার কি বয়েস হ'য়েছে! চতুরিকা হয়তো শুন্তে পেয়েছে! ওইটে না ব'য়েই পারতো। য়াহোক, লোকছটোকে হাতছাড়া করা নয়—কাজে লাগবে! না—আমার ব্যবহারটা একটু কড়া হ'য়েছে বটে! আজ চতুকে আদর ক'রে ছটো মিষ্টি কথা বলিগে!

# দ্বিতীয় তৃশ্য

বাড়ীর ভিতর—ঘরের ভিতরে

[ চতুরিকার নিকট একটা পুশাচ্চাদিত পেটিকা ]

চতুরিকা। দ্র-ছাই, কারাও তো আসেনা! চোধে জল যদি । থাকে, তবেই কারার হুর থাপ থার—নৈলে; আচ্ছা,

কাঁচালকা চোথে দেব ? হে মা হুর্গা ! হুকোটা চোথের জল—হুফোটা—হুফোটা—।

#### ( অর্থপতির প্রবেশ )

অর্থপতি। চতু – চতু! ছিঃ ছিঃ, কেঁদনা — কেঁদনা! চতুরিকে —
প্রাণাধিকে — নাবালিকে — কুস্থমকলিকে! ছিঃ, কাঁদতে
আছে কি? আমি কি কখনো তোমায় কড়া কথা বলি?
আজ আর উপায় ছিল না চতু! তোমার ভালর জন্যই
বকেছি। এতদিন ধরে তোমায় শিক্ষা দিয়েছি—আজ
ছটো বিলাসিনী স্ত্রীলোক, — হোক্-না সে তোমার সহোদর
বোন — ভোমার বাল্যস্থী! তোমায় আমি সীতা সাবিত্রী
দময়স্তীর মত সতী গড়তে চাই। চতু — চতু! ছিঃ
কাঁদে কি?

চতুরিকা। সে তো আমি জানি। আমিতো তোমার শিষ্য। আমি তো সে জন্ম কাঁদিনি।

অর্থপতি। তবে তবে — ?

চতুরিকা। আমার আজ ভয়ানক অপমান হয়েছে। সে অপমান তুমি কল্পনা করতে পারবে না। সে অপমানের কথা তোমার যখন বলবো, তোমার সর্বশরীর জ্বলে উঠবে। হয়তো বা তুমিই নদীর জলে ভূবে মর্কে, কি বিষ ধাবে!

অর্থপতি। সে কি কথা চতু!

চতুরিকা। বড় ভরানক কথা! কিন্তু তার আগে আমি তোমার মিনতি

### দ্বিতীয় অন্ক

কর্চ্ছি, পায়ে ধরছি—তুমি বল যে, তুমি রাগ করে আত্মহত্যা করেব না ? তুমি যদি আত্মহত্যা করো তো আমার কি দশা হবে—আমি কোধায় দাঁড়াব ? কার কাছে যাব ? পৃথিবীতে আর আমার কে আছে ? তুমি একাধারে আমার—না না, তুমি লক্ষা পেয়ো না,—আমি সত্যি কথা বলচি, তুমিই একাধারে আমার বাপ-মা, ভাইবোন, স্বামীপুত্র, —একাধারে সব ! তুমি বল, আমার পা চুয়ে দিব্যি কর—তুমি আত্মহত্যা করবে না ?

- অর্থপতি। না—না, এই আমি দিব্যি করছি,—আমার প্রাণ যায় সেও ভাল, তবু আমি তোমার প্রাণে ব্যথা দেব না।
- চতুরিক। ওকি—ওকি, তুমি ওকি কথা বলছো,—'প্রাণ যায় সেও ভাল'! তবে কি, তবে কি তুমি জানতে পেরেছ—তুমি সঙ্কল্প করেছ যে তুমি প্রাণত্যাগ করবে ?
- অর্থপতি। না—না—না, ওটা আমি কথার মাত্রা হিসাবে বলেছি।
  প্রাণত্যাগ আমি করবো না চতুরিকা! কিন্তু তুমি বল, কে
  তোমায় অপমান করেছে? কিভাবে অপমান করেছে?
  কেন অপমান করেছে?
- চত্রিক। তা'হলে শোন। তুমি আমায় বাড়ী আসতে বল্লে তো?—
  আমি বাড়ী এলাম। যখন ঘরে চুকি—দেখি, ঐ বাড়ীর
  বারান্দায় হ'লন ছোড়া—দেখতে ভনতে বেশ ভাল!—
  আমায় দেখে হাসিঠাটা করতে লাগলো—

- ষ্মর্থপতি। কি, তোমায় দেখে হার্সিঠাট্টা ! পাপিষ্ঠ ছুর্জ্জন লম্পট পরস্ত্রী-বৎসল চোর !—
- চতুরিকা। আমি জানি, তুমি রাগ করবে; কিন্তু এখনো যে অনেক কথা বাকী!
- আর্থপতি। ধৈর্য্য ধৈর্য্য ; ভগবান! ধৈর্য্য দাও; কিন্তু কিন্তু,
  আচ্ছা চতু! তুমি বল অতি অল্প কথায় বল; তোমায়
  দেখে ঠাট্টা! আমার সমস্ত শরীর ! কি বল্লে, ছটো
  ছোড়া? কি রকম দেখতে?
- চতুরিকা। দেখতে শুনতে বেশ থাসা! একজন একটু নাত্স-মুত্স, আর একজন লম্বা ছিপছিপে—মুখে অল্প গোঁফের রেথা।
  সেই ছোড়াটাই হচ্ছে আসল নই!
- অর্থপতি। কি কি-কি বললে ?-
- চতুরিকা। সে কল্লে কি,—ঘরের ভিতর গিয়ে একথানা চিটি একট। পেটকার ভিতর পুরে সেই পেটিকা ছুড়ে আমার বুকের উপর মারলে।
- অর্থপতি। বুকে ?—বুকের উপর—একেবারে বুকে! আমার কিন্তু— কিন্তু—কিন্তু—কিন্তু—
- চতুরিকা। কিন্তু কি 'প্রাণে'—ও—না না, আজো তো তোমায় ও সংখাধনের অধিকারী আমি নই ! কিন্তু কি ভর—!
- অর্থপতি। ঐ ছিপছিপে গড়ন, মূখে অল্প গোঁফ—?
- চতুরিকা। যে তোমার পায়ের ধূলো নিলে, যাকে তুমি আশীর্কাদ কর্লে, সে সেই পাষও—সেই নরাধম!

## বিতীয় অঙ্ক

অর্থপতি। সেই নরাধম! ওঃ—চতু! জল জল; কিন্তু—

চতুরিকা। আবার 'কিন্তু' কি ? এই জল খাও। (বর্ষণতির জলপান) কিন্তু জল থেয়ে আমার অপমানের প্রতিশোধ নাও।

অর্থপতি। কিন্তু ও লোকটা যে বড়ত বড়লোক! ওর যে অনেক টাকা! আর তার উপর ও উজ্জ্বিনী-রাজ্যের অর্থসচিব।

চতুরিকা। হোক্ বড়লোক, হোক্ রাজসচিব—আমি ভয় করি না।
আমি তোমাকে ছাড়া আর কাউকে জানি না, আর কারও

নিকে চোথ তুলে চাই না,—এতে আমার ভাগ্যে ঘাই
হোক্। এই দেথ, এই সেই পেটিকা! এই পেটিকার মধ্যে
চিঠি পাঠিয়েছে। এত বড় আম্পদ্ধা!—

অর্থপতি। চিঠিতে কি লিখেছে ?

চতুরিকা। ও চিঠি আমি পড়বো কেন ? আমার কি ধর্মজ্ঞান নেই ? আমি কি সতী নই ?

অর্থপতি। আচ্ছা দেখি—আমি পড়ে দেখি।

চতুরিকা। ছি: ! ও চিঠি তুমি পড়বে কেন ? কি দরকার তোমার ?
আমি ভেবেছি, ও যেমন চিঠি পাঠিয়েছে, ঠিক্ তেমনি ওর
চিঠি না খুলে ওকে পাঠিয়ে দেব। তাহলেই বুঝতে পারবে
আমার মনের অবস্থা। কিন্তু কাকে দিয়ে পাঠাই ?
আমাদের তো দারমান-চাকর নেই। তুমি যদি নিজ্জে—
আমার অবশ্য বল্তে সাহস হয় না; কিন্তু—যদি পার তো
তাহলে ঠিক মুখের উপর জ্বাব দেওয়া হয়।

অর্থপতি। নিশ্চয়ই ! আমি যাব। তোমার এই সরল ব্যবহারে আমার

মনে যে কি আনন্দ হয়েছে চতু! আমি কি করে তোমায় জানাব। ওরও শিক্ষা হবে এরকম ঘটনায়। ওর চরিত্র পর্যান্ত সংশোধন হতে পারে। ছেলেটা আমার সঙ্গে আলাপ করলে—মন্দ বলেতো মনে হয়নি!

- চতুরিকা। আজকালকার ছেলেমেয়েদের তুমি জান না। তারা ভেতরে এক রকম, বাইরে আর এক রকম! তোমার সঙ্গে তোমার মতো, আমার সঙ্গে আমার মতো!
- অর্থপতি। আচ্ছা—আচ্ছা, আমি বুঝতে পেরেছি। আমি এক্স্ণি যাচ্ছি। পাজি—লম্পট ! হোক্-না বড়লোক, আমার ভয় কি ? আমিও কিছু দরিত্র নই !
- চতুরিকা। না—তোমার তেমন রাগ হচ্ছে না; আচ্ছা, তুমি পত্র পড়েই দেখ। তবেই হয়তো তুমি উত্তেজিত হবে।
- অর্থপতি। না—না, আর আমার পত্র পড়ার দরকার নেই। আমার সত্যই রাগ হয়েছে—অত্যম্ভ রাগ হয়েছে। রাগে আমি গর্গর করছি! দেখি পেটিকা, আমি এই মূহুর্ত্তেই যাব।
- চতুরিকা। তাকে ব'লো—তার চোথের ভাষা, মনের কথা আমি বুঝতে পেরেছি। আমি দময়ন্তী সাবিত্তীর মতো সত্য—

[ অর্থপতির পেটিকা লইরা প্রস্থান । চড়ুরিকা অনেককণ ধরিরা হাস্ত করিয়া বলিল— ]

দেখা যাক, এখন কি হয়!—আমি যে এডটা চাত্রী খেলতে পারবো, আমার যে এরকম বৃদ্ধি মাধায় আসবে— আমিই তা জানতাম না! "যার শিল তার নোড়া—তারই

#### দ্বিতীয় অঙ্ক

ভাঙি দাতের গোড়া"! সত্যি—বলতে কি, তর দিশীর কথায়, ওদের স্বাধীন জীবন দেখে, আমার সাহস বেছে গেছে। তবে আমার বরুটী বড় লাজুক!—সামনে দিয়ে এলাম, ম্থের পানে চাইলাম, গান গাইলাম—একটা কথা ব'লেনা। কিন্তু কি স্থানর চেহারা! যেন স্বর্গের দেবতা মাটিতে নেমে এসেছেন! হে নারায়ণ, হে মহাদেব, হে মা হুর্গা! আমার অপরাধ নিও না। আমায় এমন না করলে আমিও এতটা চাতুরী খেলতাম না। আমায় আর উপায় নাই। দময়ন্তী হংসদ্ত পাঠিয়েছিলেন আয় সাবিত্রী নিজের স্বামী নিজে খুঁজে বার করেছিলেন। হজনেরই নাম করেছি—তাতেও কি বন্ধু আমায় বুঝবে না?

## গান

মর্মিয়া বন্ধু হে আমার!
কি মোহিনী জানে ঘূটী নয়ন তোমার।
গৃহকোণে বাভায়নে বসেছিমু একা,
ভোমায় আমায় বঁধু, চোখে চোখে দেখা;
নীরব চাহনি দিয়ে, হরণ করিলে হিরে
আমি হারাণো পরাণ নিরে চাহি চারিধার॥

# তৃতীয় অঙ্ক

## প্রথম কুস্

মণিভদ্রের গৃহ। উত্থানবাটিকা।

রাত্রি দ্বিতীয় প্রহর

[ নিপুণিকা একা একা বেড়াইতেছে। তারপর আপন মনে গান ধরিল ]

#### গান

বুঝিতে পারিনে আমি জীবনে কি চাই,
আমারে যে ভালবাদে তাহারে কাঁদাই !
কেন যে কাঁদাই কাঁদি—জানি না নিজে,
কণ্টক বিধে হাদে রয়েছে কিযে !
সদা কেন ভাবি যেন—'কি নাই' 'কি নাই' ।
হৃদয়্সাগরে ভুবে পাই না কিনারা কূল ।
আরো কড নারী আছে, আমি কি বিধির ভুল !
কিসের অভাব কিছু খুঁজিয়া না পাই ॥

## তৃতীয় অঙ্ক

[ নিপুণিকার কৃত্রিম অভিমান। মণিভজের তাহা ভালাইবার প্ররাস। নিপুণিকা সথকে নণিভজের মুর্বলতা ধুব বেশী। নিপুণিকাকে প্রসন্ন রাখিবার জন্ত মণিভজের অনেয বা অকার্য্য কিছু নাই! মণিভজ্র অনেক কথা বলে—নিপুণিকা কৃতিৎ উদ্ভব নের। নিপুণিকার সানের পর নণিভজের প্রবেশ।]

মণিভদ্র। তুমি এখনো মুখ গম্ভীর ক'রে আছ নিপুণ ? এখনো তোমার

—এখনো তোমার রাগ গেল না ? কেন ? — আমি কি
দোষ করেছি ?

নিপুণিকা। রাগ আমি কার উপর ক'রব ? কেনই বা ক'রবো ? আমার বাপ নেই, ভাই নেই—কেই বা আছে! তোমরা দয়া ক'রে বাড়ীতে স্থান দিয়েছ,—থেতে পরতে দিছ—এই যথেষ্ট! আমি কি এত অক্কভক্ত যে, তোমাদের দয়া ভূলে তোমার উপর রাগ ক'রব ?

মণি ভদ। নিপু! আমি তোমায় দয়া ক'রে থেতে পরতে দিচ্ছি, দয়া ক'রে বাড়ীতে রেথেছি—এ কথা তুমি মুথ দিয়ে বলে?

নিপুণিকা। তুমি ভন্তে চাও ব'লেই বলেছি — নৈলে ব'লতাম না।

মণিভদ্র। ছি লন্ধীটা ! আমার উপর রাগ ক'রো না ? তুমি কি জান না, আমি তোমায় কত ভালবাসি !

নিপুণিকা। ভালবাসলে মান্ত্ৰ আপনিই আন্তে পারে—চেটা করে জান্তে হয় না। তার লকণ আছে। ভালবাসা এত অস্পট জিনিস না বে, তুমি আমার ব্রিয়ে দেবে জবে ভালবাসা আমি বুরাতে পারব!

- মণিভত্র। তাহ'লে আমি এখন কি ক'রবো—তাই বল ?
- নিপুণিকা। তোমার প্রাণের বন্ধু ঠাকুরদাদার কাছে যাও! এই আজকের পূর্ণিমাতেই বোধ হয় তিনি চতুরিকাকে বিয়ে কর্বেন। যাও-বর্ষাত্রী হওগে!
- মণিভদ্র। তৃমি জাননা নিপুণা! অর্থপতিকে আমি কি রক্ম কড়া কথা বলেছি। তবে, অনেকদিনকার আলাপ—তোমাদের সমস্ত সম্পত্তি তার হাতে,—ওকে একটু হাতে রাখা আবশ্যক। সেইজনাই আমি ওকে নিয়ে একটু রহস্য করি। তৃমি যদি পছন্দ না কর, ওর সঙ্গে আর মিশবো না!
- নিপুণিকা। আমার জন্য তোমার বন্ধুবিচ্ছেদ হবে নাকি? না তা আমি হ'তে দিতে পারি!
- মণিভক্ত। দেপরে যা হয় হবে। এখন তুমি হেদে ছটো কথা কইবে না? আজ পৃণিমামিলন-রাত, আর আজই তুমি মন ভার ক'রে ুরইলে?
- নিপুণিকা। আমার প্রাণৈ স্বথ থাক্ আর নাই থাক্, তুমি যদি আদেশ কর—আমায় হাদ্তে হবে বৈকি! চেঁচিয়ে হাদ্বো—না মুথ বুঁজে হাদ্বো ?
- মণিভন্ত। আমি আদেশ ক'রবো তোমাকে ! কেন নিপু, তুমি বার-বার্র এমন ক'রে আমার প্রাণে ঘা দিচ্চ ? আমি তোমার আদেশ করবো ? তুমি কি জান না, তোমার আদেশ পালন ক'রতে পারলে আমি ধন্য হই !

## তৃতীয় অন্ধ

- নিপুণিকা। জানি গো জানি,—সব জানি। আমার জান্তে কিছু বাকী নেই!
- নণিভদ্র। তুমি কি জান না, কত আশা ক'রে আজকের প্রাণমার
  জন্য আমি দিন গুণছি? তুমি ব'লেছিলে, চতুরিকা
  এখানে এলে তার বিয়ের সম্বন্ধ ঠিক্ ক'রে তবে আমাদের
  বিয়ে হবে। তুমি ব'লেছিলে, তোমার বাবার ইচ্ছা ছিল,
  তুই:বোনের এক সঙ্গে বিয়ে হয়।
  - নপুণিকা। তাই বৃঝি তাড়াতাড়ি ওই বৃড়োর সঙ্গে চতুরিকার সময়।
    ক'বছ?
  - াণিভদ্র। অথপতির সঙ্গে চতুরিকার সংস্ক আমি ক'রছি? তুমি জান, এ মিথ্যা কথা। রাগ হ'লে কি তোমার জ্ঞান থাকে না?
  - নিপুণিকা। না—থাকে না। আমায় জালাতন করো না। আমার একটু একা থাক্তে দাও।
  - মণিভত্র। ব্রুতে পেরেছি, আমিই তোমার চকুশ্ন!

## [ निপ्निका উखत्र मिन ना ]

মণিভত্ত। যাকে ভালবাসি—সে যদি ভাল না বাদে, সে যদি মুখ তুলে না চায়, সে যদি হেসে কথা না কয়,—ভাহ'লে জীবনে আর কি অ্থ ?

## [ নিপ্নিকা সৰ কথা শুনিভেছে কিন্ত উদ্ভৱ বিভেছে না। সে রহন্ত মনে করিয়া আরও রাগিভেছে ]

মণিভত্ত। অথচ মাছবের কি ভূলই না হয়! আমি বরাবর মনে ক'রে এসেছি, আমি যারে প্রাণ দিয়ে ভালবানি, সেও

আমায় তেমনি প্রাণ দিয়ে ভালবাসে! কিন্তু—( অতি আরং আড়নয়নে নিপুণিকার মুখের দিকে চাহিল। মনে ধারণা, নিপুণিক নিশ্চর এ কথার প্রতিবাদ করিবে। নিপুণিকা একটু ঘুরিয়া বসিল)।

ম্পিভন্ত। যেখানে প্রেম নেই, সেখানে নারীকে ধরে রাখা—তাকে বন্দী ক'রে রাখার মতই নিষ্ঠরতা!

#### [ নিপুণিকা পূর্ব্ববৎ নিক্নন্তর ]

মণিভদ্র। থাক্, এর জন্যে ত্বংখ করে কোন লাভ নেই। এইই
সংসারের নিয়ম। ভালবাসার বদলে যদি ভালবাসা
পাওয়া যেতো, তাহ'লে পৃথিবীই তো স্বর্গ হ'য়ে উঠতো!
তা তো আর হবার নয়; তোমার আমার যতই অস্ক্রিমে
হোক্, পৃথিবী পৃথিবীই থাক্বে।

[ নিপুণিকা তথাপি পূর্ববং—নটু নড়ন-চড়ন, নট্ কিচছু ! কিন্ত মনোথোগ দিয়া সব কথাই শুনিভেছে ৷ ]

মণিভদ। বিপুল পৃথিবী প'ড়ে আছে, ভাবনা কি ? যেখানে ত্ব'চোৰ যায়—সেখানে যাব। (অভ্যন্ত গভারভাবে) না—সন্ন্যাসী মহস্ত হব না। গেরুয়া কাপড়, জুটা, দাড়ি আর ভশ্ম—বিশ্রী ব্যাপার! সাদা কাপড়েই বেড়াব। সেই ভাল, লোকে কিছু জানুবে না, অথচ—

> [ বিপুশিকা আর হাসিরাছে ; তবু ছাসি চাপিবার চেষ্টা করিডেছে ও গুর্ গভীর হইরা আছে।]

মণিভন্ত। (নীর্ণনান কেলিয়া) তাহ'লে নিপুণিকা, আমায় বিদায়
দ্বাও।

## ্তৃতীয় অঙ্ক

গান

বিদায় দাও গো প্রাণসখী! চলে যাব দেশান্তরে। এ মুখে ফুটিবে হাসি, আমি চলে গেলে পরে। আশা ছিল দেখে যাব মুখে তোর মৃত্ হাসি, কানে কানে ব'লে যাব. 'আমি তোরে ভালবাসি'! মনেতে রহিল আশা, অফুট ভালবাসা, সুখী হও তারে পেয়ে, প্রাণ কাঁদে যার তরে, বার্থ প্রণয় মোর, রাখিলাম হিয়া পরে। স্যতনে ঢালি জল, যদি কভু ফল ধরে॥

তরালণা। বাং বাং; বেশ — চমংকার!
মণিভত্ত। (মাধা চুলকাইতে চুলকাইতে) উ উ উ—আপনি যে?
নিপুণিকা। তাই তো, ভূমি যে হঠাৎ এখানে—অসময়ে?
তর্মিণী। আপনারা হ'জনেই তো আমাকে দেখে একেবারে বেন

(ভন্নজিণীর প্রবেশ)

গাছ থেকে পড়লেন! কিছ কেন? আমার কি আস্তে নেই?—না আমি আস্তে পারিনে?

মণিভন্ত। বিলক্ষণ! আমার তো মনে হচ্ছে আপনাকে পেয়ে আমি বেঁচে গেলাম।

তরদিণী। নইলে আপনাকে এবার বুঝি প্রস্থান করতে হতো ?

মণিভক্ত। বিদায়-গান গেয়ে আমি রওনা হবার জন্য প্রস্তুত, এমন সময়—

তর দিণী। সে তো আপনার ভঙ্গী দেখেই ব্রতে পেরেছি। তা' এখনো কি আপনাদের মান-অভিমানের পালা শেষ হয় নি ?

্মণিভত্ত। কই আর হলো? আপনার স্থীতো কিছুতেই পালা শেষ করতে চান না!

ভরজিণী ৷ আপনি বৃঝি এখনো পায়ে ধরার হুযোগ পান নি ?

मिष्डित । उत्तरहर्न ? वर्ष्ट्र नब्का निर्मित राज्यिह !

তর্মিণী। লুকিয়ে লুকিয়ে তিনজনেই—

মণিভন্ত। তাহ'লে আপনিই না হয় এর একটা ব্যবস্থা করুন।

তেরদ্বিণী। তাই করবো ব'লেই এলাম! পান্নে ধরার স্থযোগ আমি আপনাকে পাইয়ে দেব। নিশ্চিম্ত হোন।

निश्रु शिका। कि इ'एक य नव- एडांद्र ও मिमि?

ভরজিণী। আঁরে বাপ্রে! মেয়ের কি মেজাজ! আমার কর্তাকে ব'লে দেব, এবার যখন যুদ্ধ বাধবে, তখন রাজার সেনাদলে ভর্তি ক'রে দেবেন। ভদ্রমশায়, আপনি

## তৃতীয় অঙ্ক

একটু গা'ঢাকা দিন তো। আমি এটাকে নিয়ে চলাম।
আমার ওথানে আপনাদের সবার নিমন্ত্র। একটু পরে
যাবেন, আর সেইথানেই পায়ে ধরার স্থযোগ পাবেন।

মণিভন্ত। হঠাৎ নিমন্ত্রণ! ব্যাপার কি?

তরঙ্গিণী। ব্যাপার যা, তা দেখানে গিয়েই বুঝবেন। **আগে** আমি মান ভাঙ্গাই, তারপর আপনাকে স্কযোগ দেব।

মণিভন্ত। আছে।, দেশান্তরী যদি হতেই হয়—আপনার ওথানে নিমন্ত্রণ থাওয়ার পর না হয়!

. [মণিভক্ত প্রস্থান করিলেন।

তরকিণী। আঃ, কতক্ষণ অভিমান চ'ল্বে ?— এইবারে মান ভাজ। তোমায় ছাড়া ও যে পৃথিবীর আর কিছু জানে না!

নিপুণিকা। আমি কি তা জানিনে ভাই! তবে—আমার যে রাগ
কার উপর, তা আমি নিজেই কিছু বুঝিনে! বোধ
হয় আমার নিজেরই উপর! মাঝে মাঝে আমার
ভাল লাগে না, মনমরা হয়ে থাকি! তখন যে
কাছে আদে, কথা কয়—তার উপরই রাগ হয়!

তরঙ্গিণী। এই রকম অবস্থা?

নিপুণিকা। তুমি ঠাট্টা কর্ছ ভাই? আমার মাঝে মাঝে কাদতে ইচ্ছা করে!

তরজিণী। বিয়ে করে ফেল—ছঁ—বিয়ে করে ফেল। আর দেরী
নয়। পূর্ববাগ—অহবাগ—অনেক দিন হ'রে গেছে।
আমি জানি—লক্ষণ সব মিলিয়ে পাছি।

নিপুণিকা। কেন, তোমর নিজের এ অবস্থা হয়েছিল নাকি ?
ভরনিণী। হয় নি ! সবার হয়—। তারপর বিষের জ্ঞল গায়ে পলে
ভ্রথন সব সেরে যায়। আয়—ওঠ্। আমি বাড়ী
গিয়ে ভেবে চিস্তে দেখলাম, তোমাদের হুই বোনের
বিয়ের ভার আমাকেই নিজের হাতে নিতে হচ্ছে!
ভাই কর্ত্তাকে পাঠিয়ে দিলাম চিদ্বিলাস শ্রেণ্ডীকে
আনতে, আর তোমাদের হু'জনকে নিয়ে যেতে এলাম
দ্বাং আমি। ওঠ্—চল্।

#### গান

মানিনি লো ! দেখবো তোমার

মানের কত জোর—

নাগরে বসাব বামে রজনী না হ'তে ভোর।

কাল মেদে মুখশশী

ঘেরিবে না পুন: আর

আর না হেরিবি সই,

হ'নয়নে অন্ধকার—
শারদ পূর্ণিমা রাতি
জীবনে আনিবে ভাতি
মোর মৃত দিনরাতি—

(হবে) হাসিভরা মুখ ভোর ॥

৫৬

# বিতীয় দুখ্য

# চিদ্বিলাস শ্রেষ্ঠার বাড়ী—কক্ষ

#### [বিলাস ও অমরনাথ—অদুরে ভূত্য রামটহল ]

অমর। চল ভাই, আর দেরি ক'রোনা। গিন্নীর একান্ত অমুরোধ, তোমায় তিনি আজ না থাইয়ে ছাড়বেন না! স্বতরাং—

বিলাস। শুধু থাওয়ার নিমন্ত্রণ! যদি তিনি সেই সঙ্গে তাঁর শ্রীম্থের ছই একথানা গান শোনান, তবেই ভাই! তোমার নিমন্ত্রণ নিতে পারি।

অমর। তথাস্ত; সে ব্যবস্থা তো করতেই হবে। তাহ'লে আর দেরি ক'রো না ভাই! অরা কর—

বিলাস। ওহে অমরনাথ, তোমার পণ্ডিতমশাই কি একটা হাতে করে এই দিকেই আসছেন। মেয়েটা কিছু বলেনি ভো!

খমর। তাইতো, কিন্তু আমাদের যে রাজকার্য্যে বেরুবার কথা!

বিলাস। আছে ।, একটু বাড়ীর ভেতর গা-ঢাকা দিই ! (মান্ট্রনের প্রভি)
থরে ! তুই বলিস্, আমি রাজবাড়ীতে গেছি। আর—িক
বলে, জনে রাখবি।

[ বিলাস ও অমরনাথের **এছা**ন।

রামটহল। এসে পড়ল !—জাপনারা বাড়ীর ভেতরে যান।
( অর্বপতির প্রবেশ)

**ব্দর্থপতি। ওহে—ওহে, শোন—শোন**!

রামট্চল। আত্তে করেন কর্তা !ঃ

অর্থপতি। এটা চিদ্বিলাস শ্রেষ্ঠীর বাড়ী নয় ?

রামটহল। আজে।

অর্থপতি। তুমি বাড়ীর চাকর?

রামটহল। আজে।

অর্থপতি। তোমার মনিব কোথায়?

রামটহল। আজে, রাজবাড়ীতে গেছেন।

অর্থপতি। কখন আদ্বেন?

রামটহল। আজ্ঞে—এই এলেন বলে! আপনি একটু ব'সবেন কর্ত্তা, আজ্ঞে—!

অর্থপতি। তুমি তো পরম আজ্ঞাকারী ভূত্য দেখ্ছি—'আজ্ঞে' ছাড়া তোমার মুখে কগা নেই ! থাক্, আমি বসবো না; আমি— আমি আবার আসবো। শোন, তুমি একটা কাজ কর; এই জিনিসটে তুমি তোমার মনিবকে দিয়ে বলবে যে, ওই সামনের বাড়ীর পণ্ডিতমশায় দিয়ে গেছেন। তাঁর সব্দে আমার দেখা করার দরকার—অনেক কথা আছে। ব'লো, আমি আবার আসবো।

রামটহল। যে আজে কর্তা!

(বিলাস ও অমরনাথের পুনঃ প্রবেশ)

विनाम। कि यहादत-कि वन्रल?

রামট্ছল। আজে, বল্লে আবার আসবে ! আপাততঃ এইটা দিয়ে গেল।

विनाम। (कन?

রামটহল। আজে, তার কি জানি আমি ?

## তৃতীয় অক

अमत । अट्ह, अंधे। थूटलई दनथना ?—'कटलन পরিচীয়তে'!

রামটহল। আজে, সেই ভাল-খুলেই দেখুন!

বিলাস। তুই বেটা তো দিন দিন ভারি ভক্তবিটেল হ'য়ে পড়েছিল !

যা বেটা যা, বাইরে যা—দেখ বি কেউ আসে কিনা।

রামটহল। যে আজ্ঞে—কর্তা!

অমর। ব্যাপারখান। কি ?

বিলাস। আমি স্বর্গে—না মর্ত্তে!

অমর। : চিঠি নিশ্চয়, তোমার প্রণয়িণীর লেখা! অমন চাউনি,
তারপর গান, চোথে চোথে দেখা! যাক্—চিঠিখানা পড়দেখি শুনি! আর্থ্র গদ্ধভটা নিজে চিঠি দিয়ে গেল!

বিলাস। 'বজ্র আঁটুনি ফস্কা গেরো',—ওরকম লোকের ঐ রকমই ত্র্দিশা হয়! যাক্—সে সব কথা পরে; আগে শোন, কি আমায় লিখছে:—

"চোথে দেখা বন্ধু হে, আমি আজও তোমার নাম জানিনে।
রূপ দেখেই মন মজেছে! চিটি পড়ে তুমি খুবই আক্র্যা
হবে। তোমায় চিটি লেখার সকল্প এবং যে উপায়ে
চিটি তোমার কাছে পাঠাচ্ছি—আমার পক্ষে নিক্ষরই
অসম-সাহসিক কাজ! কিন্তু আমি যে অবস্থায় পড়েছি,
তাতে আমার আত্মসংযম আর নাই। এমন লোকের
সঙ্গে আমার বিষের সম্বন্ধ পাকা হয়েছে, যাকে আমি
আদৌ পছন্দ করিনা। ছদিনের মধ্যেই বিয়ে হওয়ার কথা।
:সেইজন্যই এত মরিয়া হয়েছি। উপায়ায়র না থাকায়

মৃক্তির জন্য একেবারে নিরাশ না হয়ে তোমার উপর নির্ভর কচ্ছি। তবে শুধু যে বিপদে পড়েই তোমার শরণাপদ্ধ হয়েছি, তা নয়—তোমায় সত্যি ভালবাসি! তবে একথা সত্যি যে, বিপদে পড়েছ বলেই লাজ-লজ্জার মাথা থেয়ে—এরকম চিঠি লিথ্ছি। যদি আমায় চাও, যত শীগ্গির পার আমায় উদ্ধার করে আমাকে অধিকার কর। তার আগে তোমার সঙ্কল্প জানতে চাই। যেমন করে পার, তোমার ভালবাসা ও ভরসা আমায় জানাবে। যারা ভালবাসে, আমার বিশ্বাস—সামান্য ইন্সিতে তারা পরস্পরের হ্বনয় ব্রুতে পারে।"

স্থার। সাশ্চর্য্য চিঠি! নাম নেই, ধাম নেই—কিছু নেই; অথচ পত্রবাহক—স্বয়ং। কি আশ্চর্য্য, এরকম বুদ্ধি আমি এর স্থাগে স্থার তো কোন স্ত্রীলোকের দেখিনি!

বিলাস। আমার ভালবাসা দশগুণ বেড়ে গেল। কিন্তু কি উপায়ে আমি চিটি পাঠাব ?

আমর। সেটা জান্তে পার্বে ঐ পত্রবাহক এলে। ঐ যে, সে
আস্ছে। আমি পালাই—আমার কাছে লজ্জিত হতে
পারে। খুব সাবধানে ওর সঙ্গে কথা কইবে।

[ व्यवज्ञातिक व्यक्तान ।

বিলাস। আহ্ন--আহ্বন, পণ্ডিতমশায় ! আহ্বন--নমন্ধার ।
আর্থপতি। ছি: ছি:--তুমি কি ক'রেছ ! ভদ্রগৃহত্বের কুমারী কন্যাআমার ভাবী বধুকে তুমি পেটকা করে চিঠি পাঠিয়েছ ?

## তৃতীয় অঙ্ক

বিলাস। আপান আমায় তিরস্কার করুন—আমি অন্যায় করেছি!
কিন্ত আমি তো জান্তেণ্ না, তাঁর সঙ্গে আপনার
বিবাহের সম্ম হয়েছে। আমি মনে করেছিলাম, উনি
কুমারী—বিশেষ আজ পূণিমা তিথি—!

অর্থপক্তি। সম্বন্ধ হয়েছে কি আজ? বছদিন—বছদিন—। তার বাপ ম'রবার আগে মেয়েকে আমার হাতে সংপ গেছেন। আমাদের সমান ঘর। সে আজ পাচ বছরের কথা। তথন ওর বয়স এগারো।

বিলাস। দেখুন, আমি বড়ই লজ্জিত হ'জি। আমিতো এসব জান্তেম না। তিনি না-জানি কি মনে করেছেন—ছিঃ ছিঃ ছিঃ!

অর্থপতি। তিনি ভদ্রকন্যা সতীসাধ্বী—তিনি তোমার উপর অত্যন্ত রাগ করেছেন। আমাকে দিয়ে চিঠি ফেরং দিলেন— আর তোমাকে বল্তে ব'লেছেন যে—"তোমার চোথের ভাষা আমি বুঝেছি—কিন্তু আমি দময়ন্তী—শাবিত্রী—"

বিলাদ। ছি: ছি: ছি: । আমি মরমে মরে যাজিছ। আমি তাঁকে
দেখ্বামাত্র ভালবেদেছি—এই আমার অপরাধ। দেই
জন্য নির্বোধের মত যা' করেছি, তা' আপনিতো ক্ষমা
কর্বেন, সে আমি জানি;—তাঁকেও ক্ষমা কর্বার জন্য
আপনাকে বল্তে হবে। এইটুকু আমার হ'য়ে আপনাকে
কর্ত্তে হবে। আমার বন্ধুর শিক্ষক। দেখুন,
আমি—আমি লম্পট নই!

- অর্থপতি। তা বুঝ্তে পাচ্ছি। আচ্ছা, আমি তোমার হয়ে বলুবো।
  কিন্তু থবরদার—আর যেন কখনো!
- বিলাস। আবার! (জিব কাটিল) আমি হাড়ে হাড়ে শিক্ষা পেলাম। ছিঃ ছিঃ ছিঃ, আমার এমন লজ্জা হচ্ছে! তা ছাড়া দেখুন, আমাদের বয়সটাই বা কি—? এখনও ঠিক প্রজ্ঞা তো হইনি! বুহন্নারদীয় পুরাণে পড়েছিলাম— আপনার সঙ্গে একদিন—নারদীয় ভক্তি সংক্ষে আমি আলোচনা কর্বো—।
- অর্থপতি। তা বেশতো, একদিন স্থবিধামত আলোচনা করা যাবে। যাক্—
- বিলাস। দেখুন, আপনি যদি এক কাজ করেন,—মানে আমি বড্ড
  অন্নতপ্ত ইয়েছি কিনা! আপনি যদি আমাকে একবার
  সঙ্গে করে ওঁর কাছে নিয়ে যান—তা হ'লে চাইকি তাঁর
  পায়ে ধরে আমি ক্ষমা চাইতে পারি। তাঁর পায়ে ধর্তে
  আমার কিছুমাত্র লক্ষা নেই—আমি বড়ই অন্নতপ্ত
  কিনা!
- আর্থপতি। হ'—তা তোমার অফুশোচনা দেখে আমার সত্যি কষ্ট হ'ছে। আমি তোমাকে তাঁর কাছে নিয়ে যাব—তবে একবার তাঁর মতামতটা—
- বিলাস। তাঁর মত নিতে গেলে তিনি যে অসুমতি দেবেন, এমন তো আমার মনে হয় না। তিনি পরমা সাধ্বী, আমায় নরাধম লম্পট নিশ্চয়ই মনে করেছেন! আপনি কাল-

## তৃতীয় অন্ধ

বিলম্ব না করে, এখনই আমায় নিয়ে চলুন — অন্তাপানলে কদয় পুড়ে গেল!

অর্থপতি। আচ্ছা—আচ্ছা, তুমি এস। আমি আমার যথাদাধ্য চেটা
ক'রবো, তারপর আমার হাত্যশ — আর তোমার বরাত!

ছিলাস। আপনি একবার দেখাসাক্ষাংটা করিয়ে দিন,—তারপর আমার বরাতে ধা আছে—হবে!

[ অর্থ পতির অগ্রগমন পশ্চাতে বিলাস। সে পিছন ফিরিতেই অমরনাথের প্রবেশ; ছজনের চোথে চোথে কথা এবং অর্থপতিকে অঙ্গুপ্তপর্ণন। অর্থপতি ও বিলাস চলিয়া যাওয়ার পর অমরনাথ চলিয়া যাইতেছেন]

রামটহল। ( অন্তর্নাধের প্রতি ) আল্পে কন্তা, মশায় ! শুন্ছেন ?
অমরনাথ। তুই বেটা আমায় পিছনে ডাকলি ? ই্যা, ভাল কথা—
শোন্, তোর শেঠজী পণ্ডিতের বাড়ী থেকে এসে যদি ভূলে
যায়—তাকে মনে করিয়ে দিবি,—আমার বাড়ীতে
নিমন্তর আছে।

রামটহল। আছে, তা দেব—তা দেব; সে কথা না—

অমর। কি ?—বলবি কিরে বেটা?

রামট্ট্ল। ওই পণ্ডিতজীর বাড়ী থাসা একটা মেয়ে আছে। তিনি জানালার ধারে দাঁড়িয়ে থাকেন আর শেঠজীকে দেখেন।

অমর। তাই নাকিরে?

রামট্ট্ল। আক্রে হাঁ, তিনি শেঠজীকে থুব ভাল বাসেন; আর শেঠজীও তেনাকে ভালবাসে!

অমর। তুই কি ক'রে জান্লি বেটা ?

রামটহল। সেই মেয়েটীই ওই চিঠি লিখে বুড়োকে দিয়ে পঠিয়েছে।
পণ্ডিত ঠাকুর যথন চিঠি নিয়ে আসে, তথন শেঠজীর
দিকে চেয়ে তিনি একএক বার হাসছিল—আর এক-এক বার তেনার মুখ-চোখ সব লক্ষায় লাল হয়ে উঠ্ছিল!

অমর। তুই বেটা লুকিয়ে লুকিয়ে ব্ঝি এই সব দেখিস?

রামটহল। আজে হাা কর্ত্তামশায়! আমার বড় আমোদ হ'য়েছে!

অমর। তোর শুরু শুরু আমোদ হয় কেন ? রামটহল। আজ যে পূাণমা রাত—কর্ত্তাজি!

অমর। সন্ধ্যেবেল। তুই কি থেয়েছিদ্রে। তোর চোথছটো যেন লাললাল।

রামটহল! আজে হাা, তা একটু খেয়েছি কণ্ডা! আজ প্রাণমার রাত কিনা—আজ সবাই খায়! সকালে শেঠজী একটা টাকা দিয়েছে আমাকে।

অমর। এই নে—আর একটা টাকা নে। শেঠজীকে নেমন্তয়ের
কথাটা মনে করে দিবি—।

রামটহল। যে আজে কর্তা! আপনি গান ভালবাদ কর্তা?

ষমর। তুই গাইতে জানিদ্ নাকি?

রামট্হল। আজে হাা কর্ত্তাজি—একটু একটু জানি! কিছু মনে বিদ না করেন তো, গেয়ে শোনাতে পারি। জামার বজ্ঞ গাইতে ইচ্ছা কর্ছে!

#### তৃতীয় অঙ্ক

আমর। গেয়ে ফেল; তোমার-দলে ইয়ারকিটে আর বাকী থাকে কেন? বিশেষ, আজ যথন পূর্ণিমে—আজ আর দোষ নেই! রামটহল। শেঠজীর অবস্থা কিরকম, সেইটে গানে ব্রিয়ে দিছি কর্তা।

গান

প্রাণ বলে চেয়ে দেখ

চোখ বলে—'ছিঃ'!

আমি যদি আগে দেখি

ভাল হবে কি ? .
চার বা না চায় ভোমা সেই কুমারী,
কিস্বা সে হয় যদি পরের নারী;
অথবা সে যদি ভোমায় গাছে ভুলে দিয়ে—
পলায়ে চলিয়ে যায় মই কেড়ে নিয়ে;

তখন তোমার দশা বল হবে কি ?
মন বলে শোন শোন—অত ভাবা মিছে,
বেশী যারা ভাবে ভারা প'ড়ে থাকে পিছে!
বৃদ্ধি ভখন বলে মাধা নেড়ে নেড়ে—
তৃমি নাহি নিলে আর কেউ নেবে কেড়ে॥

অমর। তোর গান ওনে ভারি খুসী হয়েছি। এইনে—সার একটা টাকানে। শেঠজীকে মনে করিয়ে দিবি—ভূলিসনে

८वन !

[ উভরের এছাব।

## ভূতীয় সৃগ্য

#### অর্থপতির ঘর

[ চতুরিকা থরের ভিতর বেড়াইতেছিল। অর্থপতির সক্ষে বিলাসকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া একপাশে সরিয়া দাঁড়াইল এবং কৃত্রিম ক্রোধ প্রকাশ করিয়া বলিতে লাগিল— ]

- চতুরিকা। কি আশ্চর্যা । তুমি ওই লম্পটকে সঙ্গে করে আমার কাছে
  নিয়ে এলে কেন? সন্তিয় করে বল, তোমার মতলব
  কি? তুমি কি চাও, ওঁর ক্মপগুণে মুগ্ধ হয়ে আমি
  আমার জীবন-যৌবন ওঁর পায় সমর্পণ ক'রবো?
- অর্থপতি। না—না, লশ্মীটা। তুমি অতো রাগ করোনা; একবার
  মন স্থির করে সব কথাটা বুঝে দেখ। তুমি যে সব কথা
  আমায় দিয়ে বলে পাঠিয়েছিলে—ও হয়তো ভাবতে পারে,
  দে সব আমার বানানো কথা। আমি তোমার প্রেমের
  একমাত্র অধিকারী, তা আমি জানি; তবু আমি ইচ্ছা করি,
  কারো প্রতি অবিচার না হয়। ও নিজের কানে শুনে যাক্;
  তার উপর, ও বল্লে যে "আমি অন্থতপ্ত। নিজে তাঁর কাছে
  ক্যা চাইবো"; সেইজন্যই আমি নিয়ে এসেছি। তোমার
  মনোভাব ও নিজে জেনে যাক্।

## তৃতীয় অঙ্গ

বিলাস। এই ভদ্রলোক আপনার হয়ে আমায় যা বলেছিলেন, আর

যেভাবে আমার পত্র ফিরিয়ে দিয়েছিলেন, তাতে গোড়ায়
আমি একেবারেই অভিভৃত হয়ে পড়ি! আমি স্বীকার
কচ্ছি, আমার একটু সন্দেহ ছিল। তবে আমি শুধু এইটুকু
জানাচ্ছি য়ে, আমার ভালবাসা এত প্রবল য়ে, তার পরিগাম কি—তা জান তে আমি একটুও কুন্তিত নই! আপনি
আপনার মনের কথা আমার সাম্নে বলুন।

অর্থপতি। বেশ!ভাল কথা—তুমি বল।

চতুরিকা।

উনি তোমার যা বলেছেন; সেই আমার প্রকৃত মনোভাব।
চিঠি পেয়েই তোমার বোঝা উচিত ছিল। তবু, তোমার
সন্দেহ দ্র করবার জন্য আমি শেষবার বল্ছি। এথানে—
আমার চোথের সাম্নে হজন লোক আছে; তাদের দেখলে
আমার মন অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে ওঠে, কিন্তু ফুই বিভিন্নভাবে! একজনকে সাবিত্রীর মত আমি আমার জীবনমরণের সঙ্গীরূপে বেছে নিয়েছি। তার জন্য আমার প্রাণ
কাঁদে! আর একজন যতই ভালবাস্থক— তার পরিবর্গ্তে
কেবল আমার রাগ ও ঘুণাই উত্তেক করে! একজনকে
দেখলে ভয়ে মন সঙ্কৃচিত হয়—য়্বণায় প্রাণ বিবিয়ে ওঠে!
একজনের স্ত্রী হওয়া আমার জীবনের সাধ—আর একজনকে
বিয়ে করার চেয়ে মরণও আমার প্রিয়! যাকে আমি
ভালবাসি সে যেন অবিলম্বে আমায় বিয়ে করে এবং এই

মৃত্যুযন্ত্রণার হাতে থেকে আমায় মৃক্তি দেয়! আর যাকে ভালবাসি না, সে যেন এই কথার পর আর কোন আশা না রাখে। আমি আর বল্তে পাচ্ছিনা—আমার মাথা ঘুর্ছে!

অর্থপতি। না—না, তোমার আর বল্তে হবে না প্রিয়তমে! আমি শীগু গির তোমার মনস্কামনা পূর্ণ কর্বো।

বিলাস। ভাল; আপনি যা চান—আমিও অবিলম্বে তাই করবো।
চতুরিকা—তা'হলেই আমি স্থী হব।

অর্থপতি। আমি বলছি, তুমি শীঘ্রই স্থা হবে।

চতুরিকা—এরকম প্রকাশভাবে প্রণয় জ্ঞাপন করার লজ্জা ভশ্রমহিলার পক্ষে মরণের চেয়েও বেশী! কিন্তু কি কর্বো—আমার অদৃষ্ট!

অর্থপতি। না-না, তুমি কিছু মনে করো না।

চিতৃরিকা। তবে আমার ভাবী স্বামীর কাছে একথা বল্ছি ব'লে আমার আদৌ লজ্জা নেই।

**অর্থপতি।** তা বটে—তা বটে; প্রিয়ে! তুমি এক**টা** রত্ব।

চতুরিকা। যে আমায় ভালবাদে, এইবারে সে ভালবাদার প্রমাণ দেখাক্।

**অর্থপতি। নিশ্চ**রই ! এই আমি তোমার হাতে চুমো খাচ্ছি। [বিলাস একট গভীর দীর্থবাস কেলিল]

**ভত্রিকা। তঃখ-দীর্ঘখানের আজ অবদান। কারো কথা**য় আমার প্রি<sup>র</sup> যেন বিচলিত না হয়।

[ वर्षभिष्ठित शकार विक् विका उपूतिका विवास्त्रत कत्रवर्षान कत्रिवा ]

## তৃতীয় অঙ্ক

অর্থতি। (বিলাদের প্রতি) নিজের কানে দব ভন্লে তে।?

বিলাস। যথেষ্ট—যথেষ্ট; কুমারী! তুমি আমায় কি করতে বশ্ছ, আমি তা বুঝেছি। তোমার এই চক্ষ্ণল আর একদিনও তোমার চোথের সামনে থাক্বে না।

চতুরিকা। তা'হলে আমি বড় স্থী হব। তার দর্শন একেবারেই অসহ! আমি স্পষ্ট বল্ছি, আমি তাকে ঘুণা কবি!

অর্থপতি। আহা – হা—হা! ছিঃ চতু, অতো রাগ করে?

চতুরিকা। আমার কথা ভনে তোমার কট্ট হচ্ছে নাকি?

অর্থপতি। না—না, তা নয়—তা নয়। এতটা প্রকাশভাবে ভদ্র-লোকের উপর কি রাগ করা উচিত ?

চতুরিকা। ভদ্রলোক—কিসের ভদ্রলোক! একজন সরলা কুমারীর সর্ব্ধনাশ যে কর্তে যায়, সে ভদলোক! কি বল্বো, আমার পুরো রাগ আমি প্রকাশ কর্তে পার্চ্ছিনা!

বিলাস। ভাল; তোমার যাতে আনন্দ হয়, আমি তাই করবো।

যাকে তৃমি ঘূণা কর, মাত্র তিনটা দিন পরে—তার মুথ আর

তোমায় দেখতে হবে না। আমি শুধু তিনটা দিন সময়

চাই।

অর্থপতি। সেকি বিলাস! তুমি কি দেশত্যাগী হবে? রাজমন্ত্রী
তুমি!

[ চোখে হাসি মূৰে হঃখ—বিলাস গন্ধীরভাবে মাধা নাড়িলেন ]

চতুরিকা। এইতো পুরুষ মাস্থার কথা!

विनाम। जान, वामि ज्ञाम-

অর্থপতি। (জনান্তিকে বিলাসের প্রতি) তোমার জন্য আমি সত্যি ছঃখিত !
বিলাস। আবশ্রক নেই। অতঃপর আপনি আমার কাছ থেকে
কোন অভিযোগ শুন্তে পাবেন না। কুমারী চত্রিকা
ভালই করেছেন। এরপর আমাদের কারও কোন ক্ষোভের
কারণ থাকবে না। আমি চল্লেম।

অর্থপতি। ওহে বিলাস ! তোমার জন্য আমার কাল্লা আস্ছে। এস—
আমি তোমায় আলিঙ্গন কর্ছি; হাজার হোক্, আমি তো
ওঁর অদ্ধাঙ্গ বটে ? হুধের সাধ বোলেই মিটাও। ছেলেমাহ্র্য কিনা, আহা! আরে ছি:—আগে স্ত্রীলোকের মন
ব্বে তারপর প্রেম কর্তে হয়!

[বিলাস অর্থপতির প্রতি রহস্তপূর্ণ দৃষ্টি নিজেপ করিলা আর এক কটাক্ষে চতুরিকার সহিত কটাক্ষ বিনিময় করিল। তারপর বিলাস চলিয়া পেল ]

অর্থগতি। যাক্ ওকথা; কিন্তু আজ তোমার ভালবাসার পুরো প্রমাণ পেয়ে আমি যে কি পরিমাণে আনন্দিত হ'য়েছি, তা আর তোমায় কি বল্বো! আমি ভেবেছিলাম, ছদিন পরে বিয়ে করবো; এখন ভাব্ছি, না—আর দেরি কর্বো না। কালই আমাদের বিয়ে। আমি দেরি ক'বে তোমায় কট দিছি—নিজে কট পেয়েছি। তুমি একটু বস, আমি পুরুতকে ধবর দিয়ে আসি।

## তৃতীয় অঙ্ক

চত্রিকা। কি সর্ধনাশ ! এ যে আবার নতুন বিপদ ! দোহাই
মা রক্ষাকালী, দোহাই নারায়ণ, দোহাই মধুসদন !
একটা কিছু বৃদ্ধি—একটা কিছু বৃদ্ধি ! না, — এ নারায়ণ,
রক্ষাকালী, মধুসদনের কাজ নয় ! হে মা হুই সরস্বতী,
তুমি ভর কর মা—তুমি ভর কর !

## গীত

ওমা হুষ্ট সরস্বতী ! একবার এসে চাপ ক্ষদ্ধে
অক্স দেবীর সাধ্য নাই মা, তাইতো তোমায় ডাকি ছন্দে।
ওমা, শাঠ্য অস্ত্র শঠের সাথে,
হুষ্ট বৃদ্ধি যোগাও মাথে
ওগো, বিচিত্র-বিলাসময়ি !
প্রেম যেন মোর হয় মা জয়ী—
(আমি) প্রিয়ের তরে লক্জাসরম
হুডেছি প্রমানক্ষে॥

# চতুর্থ অঙ্ক

#### প্রথম দুগ্য

অমরনাথের বাড়ী—কক্ষ রাত্রি তৃতীয় প্রহর

[ ভরঙ্গিণী ও নিপুণিকা প্রবেশ করিল ]

তর্মাদণী। সত্যি বশ্ছি ভাই, আমার ভাবনা চতুরিকার জন্য নয—
ধর চোথে যে আগুন আছে, তা দেখে পুরুষপতক
আপনিই আস্বে। ও যদি বুড়োকেও বিয়ে করে,
তাকে নিয়েই মানিয়ে চল্তে পারবে। আমার ভাবনা
ভোর জন্য—

নিপুৰিকা। কেন ?—আমার জন্য কিসের ভাবনা?

ভর্মিশা। তুই,একটু বেশীমাত্রায় অভিমানী। অভটা অভিমান কিন্তু ভাল নয়!

নিপুৰিকা। তুমিও তো কম অভিমানী নও। যদি না কান্তেম— তোমার কথা!

## চতুর্থ অঙ্ক

তরিদিণী। স্থামি হিসেব ক'রে অভিমান করি। তুমি ভাই, একটু বেহিসেবী!

গান

পুরুষ তো সই, এক রকমের নয় ! কেউ বা নারীর চরণ ধরে, কেউবা করে হৃদয়জয় ! ভোমার তিনি যেমন মানুষ,

তেমনি তোমার ছন্দলয়।

তাই বলি সই! হিসেব ক'রে 🤅

ক'রবি অভিমান--

কাঁদ্তে গিয়ে আড়নয়নে

হানতে হবে নয়ন-বাণ।

জীবন-ভরা ক'রলে যতন,

ভবেই সে হয় হৃদয়রতন ;

নৈলে নিত্য খুঁজ বে নৃতন

কিসে মনের মতন হয়॥

নিপুণিকা। বিয়ে তো হ'রেছে এক বছর—এর ভিজ্তর এক কথা কেমন ক'রে শিখ্লি?

তরন্দিণী। যে শেখে—তার একবছরও লাগে না। তিন মাস স্বামীর সঙ্গে ঘর কর, আশা করি তুমিও বুঝবে।

নিপুণিকা। ঐ ভোমার বর আদ্ছে! একা যে?

#### ( অমরনাপের প্রবেশ )

তর দিণী। কই, তোমার বন্ধুর তো এখনো দেখা নেই—রাভ যে জনেক হলো!

অমর। সে যথন আদবে ব'লেছে—তথন আদ্বেই। কিন্তু তোমার ব্যাপার তো ওই—

তর विशी। ই।।—

অমর। এর মধ্যে ভগবান প্রজাপতির নির্বন্ধ আছে। বন্ধু আমার তাঁকে দেখেই মৃশ্ধ। আহা, সেই বুড়োটকে পণ্ডিত-মশায় ব'লে আমিই কত ঠাট্টা করলাম! (নিপুণিকার প্রতি) তিনি আপনার ভগ্নী ?—কি আশ্চর্যা।

निश्रुणिका। मरशास्त्र त्वान।

তরশিণী। ওকে কি এতদিন উজ্জ্বিনীতে রেথেছিল ? গোড়া থেকেই বুড়োর মতলব খারাপ। বুঝতে পাচ্ছ না?

অমর। খুব বুঝতে পাচ্ছি।

অমর। 'আপনি কার কাছে ওন্লেন?

তরকিণী। যার কাছেই শুলুন না কেন! মাত্ম্যটা নিয়ে তো তোমার দরকার নয়—খবরটা এই।

অমর। ও-তিনি ? তাই নাকি!

তরজিণী। ই্যা—তিনি তাই। তিনি আবার তাঁর থুব বন্ধু। নাতি-ঠাহুরদাসম্পর্ক!

অমর। তাঁকেও তো নিমন্ত্রণ করেছি; তিনি আস্বেন তো?

## তৃতীয় অঙ্ক

তরিশিণী। আদ্বেন; তবে তাঁকে জব্দ ক'রে রেখেছেন ইনি। এক বাড়ীতে থেকেও সেই থেকে কথা বন্ধ, চোথে চোথ প'ড়লে মৃথ ফিরিয়ে নেওয়া—সে দপ্তর মত শাসন! রাগ দেখিয়ে আমার সঙ্গে চ'লে এলেন—বেচারী নাকাল!

অমর। তোমার কাছ থেকেই বোধ করি শেখা। আহা, বেচারার অবস্থা যে কি হয়, তা বেচারা মাত্রই হাড়ে হাড়ে বোঝে!

নিপুণিকা। রাজায় রাজায় লড়াই—মাঝ থেকে উলুথড়কে নিয়ে টানা-টানি কেন ?

অমর। ওসব কথা যাক্। এখন বিলাস কি রকম লাজুক-জান তো ? কখনো কোখাও নিমন্ত্রণ নেয় না। তোমার গান শুন্তে পাবে এই লোভে আদ্ভে বঞ্চিত করোনা যেন!

তর বিশী। এই আগে থাকতেই বুঝি ফরমাদ আরম্ভ হলো?

অমর। একি ফরমাদের কথা তরঙ্গ সেরেক্ বদ্নামটা জানিয়ে রাখ্লাম।

তরঙ্গি। আছে।, সে পরে দেখা য'বে। মন মেজাজ যদি ঠিক্ থাকে —

অমর। সেভাল কথা।

নিপুণিকা। এই যে, ইনি আগছেন।

তরঙ্গিণী। শুধু ইনি নন—সঙ্গে তিনিও আছেন।

[বিলাস ও মণিভজের প্রবেশ |

বিলাস। (মণিভজেরপ্রতি) আপনিও এই বাড়ীতে ?

মণিভন্ত। (বিলাদের প্রতি) তাইতো দেখ্ছি; আপনিও এই বাড়ীতে?

বিলাস! (অমরকে দেখাইয়) ইনি আমার বন্ধ।

মণিভন্ত। এঁর সঙ্গে যদিও আমার বিশেষ পরিচয় নেই,—তবে এঁর স্ত্রী শ্রীমতী তরন্ধিণী দেবীর সঙ্গে—

অমর। আপনার খুব ঘনিষ্ঠতা

মণিভদ্র। (একটু অপ্রস্তুত হইয়া) না---

তরকিণী। ছিঃ, অপরিচিভ ভদ্রলোককে বৃঝি এমনি ক'রে অপ্রস্তুত ক'রে! আপনি কিছু মনে কর্বেন না মশায়, ওঁর কথাবার্তা ওই রকম। শ্রেষ্ঠীমশায়, বস্থন।

আমর। আমি আগে সকলের সক্ষে সকলের পরিচয় করিয়ে
দিই। স্বীকার করা যাক্—আমরা সবাই স্বাইকে
চিনি। (মণিভক্ষের প্রতি) আমাকে আপনি চেনেন—
আবার (বিলগ্রাদের প্রতি) উনি আমাকে চেনেন,—স্থতরাং
আপনি ওঁকে চেনেন।

মণিভক্ত। আপনাদের ছান্তকে উজ্জায়নীর বিলাসীসমাজে কে আর না জানে বলুন? আপনারা রাজপুত্রের প্রিয় সহচর।

আমর। তারপর, ইনি আমার স্ত্রী! (নণিভদ্র ও বিলাদের প্রতি) আপনিও জানেন—আপনিও জানেন। (নিপুণিকার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া) আর একে(মণিভদ্রের প্রতি) আপনি তো জানবেনই। (বিলাদের প্রতি) আর আপনিও যে অস্থমান ক'রতে পারবেন না, একথা মনে ক'রলে আপনার বৃদ্ধির প্রতি অবিচার করা হয়!

विनाम। তবে कि हेनि-

অমর। ইয়া, তিনি।

विनान। हैं।, मुश्रातिश्व मिन पाहि।

#### তৃতীয় অঙ্ক

অমর। তাহ'লে শ্রীমৃথ-প**রজ** বেশ ভাল করেই দর্শন হ'য়েছে ?

বিলাস। (মুহ হাসিতে হাসিতে) হ্যা—তা হ'মেছে।

অমর। আশাপ্রদ?

বিলাস। আমাদের কথাবার্তার ভাষা এথানে কি আর কেউ বুঝতে পাচ্ছেন ?

অমর। কেউ না;—ভুধু তুমি আর আমি। আশাপ্রদ কি না— তুমি বল না ?

বিলাস। শুধু আশাপ্রদ নয়—দে চোথে যে কি দেখেছি, তা আমি তোমায় ব'লতে পারবো না! একবার কথা ক'য়ে আমি ব্ৰেছি—আমি তার, সে আমার! ভগবান আমাদের পরম্পরকে পরপ্রেরে জন্য স্পষ্ট করেছেন। আর কি বৃদ্ধি, কথা কইবার কি ভাষা— কি ভঙ্গিমা! ওধানেই দেরি হ'য়ে গেল। জেনে রাখ—প্রাণটী সেধানে রেখে এসেছি।

অমর। তাহ'লে কার্যাসিদ্ধি বল ?

বিলাস। একদিক দিয়ে ভাবতে গেলে কার্য্যসিদ্ধি বটে ! তবে—
অমর। সীতা-উদ্ধার বাকী তো ? তা তোমার ভাগ্যে যে
রকম সীতা জুটেছেন, তা দেবী নিজেই রাবণকে
দিয়ে হতুমানের কাজ করিয়ে নিতে পারবেন বিলাস!
তা দেবীর যে রকম বৃদ্ধি—তিনি ইচ্ছা করলেই
পারেন। জীলোকের কম বৃদ্ধি আজ পর্যন্ত অন্ততঃ
আমি দেখিনি। ওঁর চতুরিকা নাম সার্থক বটে !

- অমর। তরক ! সব শুন্লে তো ৷ নিপুণিকা-দেবী ! আপনিও শুনলেন। এখন নিশ্চিন্ত হলেন তো ?
- নিপুণিকা। শুনে আশ্চর্য্য হচ্ছি! মুখ দিয়ে সাত চড়ে কথা বেরোয় না—ধর পেটে পেটে এত বৃদ্ধি!
- বিলাস। তবু আমি তো ঘটনা কিছু বলিনি; যে কাণ্ড করলেন—আপনারা যদি শোনেন!
- তর किनी। আপনি বলুন না—আমাদের শোন্বার জন্য সত্যিই বড় কৌতৃহল হয়েছে।
- বিলাস। না, আজ বলবো না—আজ বলা অন্যায় হবে।
  এখনো তিনি কুমারী। যদি কাখ্যোদ্ধার করতে পারি—
  যদি ভগবান দিন দেন, তথন তাঁর সামনেই আপনাদের শোনাবো।
- মণিভন্ত। আপনি স্থবিবেচক—আর ব্ঝলাম তাঁকে সত্যি ভালবাসেন।
- অমর। দেখুন ভদ্রমহাশয়! আপনি নিপুণিকার ভাবী স্বামী;
  সেইজন্য আপনাকে আমরা এই বড়মন্তের কথা
  বল্ছি। আপনি আপনার ঠাকুরদামশায়কে একটু
  সাবধান ক'রে দিতে পারেন; কিন্তু তার বেশী কিছু
  ব'লবেন না। আমাদের এখানে আজ এক মহা ব্যাপার
  হবে !

#### তৃতীয় অঙ্ক

গান

কিশোরী আজ হবেন রাজা
আমাদের এই বৃন্দাবনে,
কেলি-কদম্বের তলে—বসাব রাজসিংহাসনে !
গোপনে আনিয়া শ্যামে
বসাব রা'য়ের বামে

বৃন্দা-মন্ত্রী আজ্ঞা দিল

বাঁধিতে বিদ্রোহীগণে;

সেনাপতির ইচ্ছা শুনি

জয়ী হবেন বিনা রণে—

ধরাশায়ী হবে শক্র

কটাক্ষ-শর-ক্ষেপণে।

তর্দিণী। (নণিভজের প্রতি) আপনি বোধহয় ব্রুতেই পাচ্ছেন, অর্থপতি
আপনার সামনে আমাদের যে অপমান ক'রেছেন, আমরা
তার শোধ নেব'। তাঁর সঙ্গে চতুরিকার বিয়ে হবে
না। আমরা তাঁর মুথের গ্রাস কেড়ে নিয়ে আমাদের
অর্থাং নারীজাতির পরম ভক্ত এই চিছিলাস শ্রেষ্ঠি
মহাশয়ের হাতে তুলে দেব—হুটের দমন শিটের
পালন করবো। আপনি কোন্ পক্ষ নেবেন, তাই
বলুন?

- নিপুণিকা। কিখা নিরপেক থাক্তে চান কি না—ভাও বলুন; আপনার যা অভিফচি!
- মণিভদ। ছি: নিপুণ, আমি হ'দও ওর সঙ্গে কথা ক'য়েছি ব'লে
  তোমার এত রাগ হলো যে, সে রাগ এখনো প'ল
  না ? তুমি কি জান না, তোমার সামান্য মনস্কটির
  জন্য পৃথিবীতে আমার অসাধ্য বা অকার্য্য কিছু
  নেই ?
- অমর। ব্যস্—ব্যস্! আর ব'ল্তে হবে না—আর ব'ল্তে

  হবে না। আমরা বুঝে নিয়েছি—উনি আমাদের দলে।

  তরক, নাম লিথে নাও।
- মণিভদ্র। না, আমার সব কথা এখনো বলা হয়নি। আমি বলি—।
- অমর। সে বাড়ী গিয়ে ব'ল্বেন—নির্জনে। দশজন ভদ্রলোকের
  সামনে এর বেশী আর ব'ল্তে নেই। আমি বল্ছি,
  কুমারী নিপুণিকা-দেবীর (সকলের হাস্ত) সমস্ত রাগ জল
  হ'য়ে গেছে। ওই দেখুন, উনি কি রকম হাস্ছেন।
- ভরন্ধিণী। তাহ'লে এইবার বাড়ীর ভিতর চনুন। আপনাদের আহাধ্য প্রস্তুত।
- আমার। ছিঃ তর্ব ! কথা দিয়ে কথা না রাধ্বে কি ভদ্রতা হয় ! তোমার গান—
- ভর্মিণী। আছো; এখন আমার জবানী গাইছি; কিন্তু গানখানি যিনি গাইবেন, তিনি এখানে উপস্থিত নেই।

## চতুৰ্থ অঙ্ক

#### গান

ভোমরা তাহারে সই ! কেন বল পর ?
আমি লো চাতকী সই—সে যে নব জলধর ;
হরণ করিল মোর মন মনোহর !
"মৃতি কি ভুলিতে পারে, লেখা আছে আঁথিধাবে,
আমি যে দিয়েছি তারে আপন অন্তর !
চোখে চোখে যেই হলো দরশন-বিনিময়,
অমনি পড়িল মনে, আমি ছাড়া সে তো নয় !
মুগে যুগে দেখাশোনা, ধরণীতে আনাগোনা,
আবার মিলিমু দোঁহে দীরঘ বিরহ পর ॥

ভিতীক্ত দুখ্য অর্থপতির গৃহ—কক [সঞ্জিত প্রবাদ চতুরিকা]

গান

মোরে দেখিছ যেমন,
আমি নহিতো ভেমন;
কেমনে বুঝাব নাথ,
আমি যে কেমন!

এই ছন্মরূপ স্থা—
আমি নয়, আমি নয়,
আচরণ অস্তুরে
আছে মোর পরিচয়;
ব্যথা যে যায় না ভবু—
যদি কভু দিন পাই,
ভখন বুঝাব নাথ!
এ হাসি তো হাসি নয়—
হাদয়ের অশ্রুপাত!
কে জানিত অভাগীর—

কপালে লেখা এমন॥

(পুরোহিত ও অর্থপতির প্রবেশ)

অর্থপতি। এদ ঠাকুর ! এদ—ব'দ। আমি দব ঠিক্ কর্ছি।
পুরোহিত। ব'দতে আমি পারবো না বাপু ! আজ আমার
কি শেষ আছে ? দেই দজ্যে থেকে আরম্ভ করে
পাত্তর পার ক'রে দিছি। এখনো একপ্রহর রাত
এর মধ্যে অস্ততঃপক্ষে আরম্ভ গোটাকুড়ি দারতে হবে
এমন শুভদিন এ বছর নেই। তুমি মেয়ে বার কর কর্জা
মেয়ে বার কর !

অর্থতি। আমি ভাবছি ঠাকুরমশার— পুরোহিত। এখনো ভাবছ! আত্মকের রাতে ভাবাচিত্তের

## ठजूर्थ व्यक

ত্যাগ ক'রে তবে আমাকে ভাক্তে হয়। ভাবতে কতক্ষণ লাগবে ? ভাবাটা একটু চট ক'রে সেরে কেল না বাপু! না হয়, কি ভাবতে হবে বল না ? তোমার হ'য়ে আমিই না হয় একটু ভাবি। বলি, তোমার মেয়ে ঠিক্ আছে তো?

অর্থপতি। তা আছে।

পুরোহিত। তবে আর ভাবনাটা কি ? আর যা যা দরকার, আমার এই
পুঁটুলিতে আছে। মেয়ে ডেকে এনে তুমি ব'দ।

অর্থপতি। ভাবনাটা হ'চ্ছে এই ষে, কন্যে দান ক'রবে কে?

পুরোহিত। এসব কাজে কন্যেকণ্ডা দরকার হয়না, তাও জান না বুঝি ?

আজ তিন বছর মহারাজ হুকুম দিয়েছেন, মেয়ে ভালবাসলে

অম্নি তথনই বিয়ে—বরকণ্ডা কনেকণ্ডা কিছু দরকার

নেই। ত্র'গাছা ফুলের মালা, বর, ক'নে, পুরুত আর

একজন সাক্ষী।

"কন্যা হৈল কন্যাকণ্ডা, বরকণ্ডা বর।
বিবাহের মন্ত্র পড়িবে ফুলপর।"
ব্যাপার এই! দেখ্তে পাচ্ছ না, আজ এই প্রিমামিশনে
কত ছোড়াছুঁ ডির বে বিন্নে হলো—ভার আর কি সংখ্যে
আছে?

অর্থপতি। তাহ'লে কনেকর্তার দরকার নেই ? পুরোহিত। ভালবাসার বদি বিয়ে হয়—তথু একজন সাক্ষী; তা বাড়ীর একজন চাকরবাকরকে তাক্ লাও না ?

- অর্থপতি। আমি সবে তিনদিন এখানে এসেছি, চাকরবাকর তো মশায় এখনো খুঁজে পাইনি। তুমি যদি কাউকে একবার—
- পুরোহিত। তুমি বাপু এত হান্ধামায় ফেল্তে পার নাম্বকে! আমি
  এখন কোথায় কারে পাই বল দেখি? একে আমার
  তাড়াতাড়ি। আচ্ছা আচ্ছা—তুমি মেয়ে বার কর।
  সাম্নে চিদ্বিলাস শ্রেষ্ঠার বাড়ী, আনি ওঁর বাড়ী থেকে
  কাউকে ডেকে আনি।
- ষ্মর্থপতি। না-না-না-- ঠাকুরমশায়! ও শ্রেণ্টার বাড়ীর কাউকে ডেক না: ওদের সঙ্গে আমার ঠিক—
- পুরোহিত। এরই মধ্যে মৃথ-দেখাদেখি বন্ধ ক'রে ব'লে আছ ? ওরা যে আমার যজমান। আর ছেলেটিও তো বেশ ভাল!
- অর্থপতি। না, ছেলে ভাল চমংকার ছেলে! সে আমার সঙ্গে অন্য ব্যাপার। আমি নতুন মান্ত্র এখানে—কারও সাতে পাচে থাকিনা ঠাকুর!
- পুরোহিত। তা আজ পূর্ণিমার রাত আছে—এখনো রান্তায় লোকচলাচল বন্ধ হয়নি; ঘটো টাকা খরচ করলে লোকের
  অভাব কি ? তা—হাঁ। বাবা, তোমার এ ক'নেটির প্রথম
  গক্ষের ছেলেপিলে কি বাবা ? বিধবার বিয়েতে আগে
  মেয়েটীকে শোধন ক'রে নিতে হয়, তারপর বিয়ে।
- अर्थभि । विधवा नम्र ठीकून, विधवा नम्र । आन् रकाना क्याती !
- পুরৌহিত। ছোট কুমারী মেন্নের সঙ্গে তোমার বিন্ধে কি ক'রে হবে বাবাজীবন ? তুমি তেকিন্তা; আমার চেন্নে বেশী ছোট নও!

## চতুর্থ অক

- অর্থপতি। না—না, বল কি ঠাকুর! তোমার তো গদামুখো পা—বাট পোর্য়ে গেছে যে!
- পুরোহিত। তা আমার যাই হোক্ বাবাজী ! তুমিও স্থামার কাছা-কাছিই আছ ।
- অর্থপতি। আরে না ঠাকুর, না— আমার ধাত একটু ভারী, তাই
  ভারিকে দেখায়: নইলে আমার বয়েস বেয়ালিশ।
- পুরোহিত। এখনো চোথে দেখ্তে পাই বাবা—একেবারে কাণা হইনি। অবিশ্যি, শশুরবাড়ী গিয়ে আমিও পয়তাল্লিশ বলি!
- অর্থপতি। আরে চুপ্কর, চুপ্কর ঠাকুর! আচ্ছা, আমি একট্ বাড়ীর ভিতর থেকে আদি—উনি আমাকে বোধ করি একবার ডাক্ছেন।
- পুরোহিত। হাা, ওই যে রিণিঝিণি কিণিকিণি কন্ধণ বাজছে। তা একবার ওনার কথাটা শুনেই এস। তা আমার কাছে ওঁর এত লজ্জা কি? আমার সাম্নে বেরিয়ে কথা কইলেই তো হয়—আমার সাম্নে বেরুতে হবেই, মন্ত্র
  - ্ একটু দুরে পদার আড়ালে পিয়া অর্থণতি ও চত্রিকার কথা। বৃদ্ধ প্রোহিত উহাদের কথাবার্তা শুনিবার চেষ্টা করিতেছে এবং নেয়েটকে নেথিবার প্রয়াস পাইতেছে।]
- পুরোহিত। আহা, হবে আলুতা রং! পাষও ছুড়িটাকে তো বেড়ে বাগিয়েছে!, না; পরের বিয়ে দিয়েই জীবন গেল – নইলে;

এর যদি এই বয়দে এ রকম জোটে তো আমিই বা কি দোষ ক'রেছি!

অর্থপতি। কি-গণ্ডগোলটা কি ?

চতুরিকা। সে এক গঙ্গা ব্যাপার!

**অর্থপতি। তাহ'লে বিয়ে কি আন্দ বন্ধ রাধ্বো? না হয়, কাল** রাতে—

চত্রিকা। না না, সে হয় না—ও 'শুভদ্য শীঘং', বিশেষ, তুমি যথন নিজে ওঁকে ডাকিয়েছ।

অর্থপতি। ব্যাপারটা যে কি, তাইতো তুমি এখনো ব'ল্লে না।

চতুরিকা। সে তোমায় এককথায় বলি কি ক'রে ? লোকটা আবার কাণ পেতে আছে।

পুরোহিত। কি বাবা, বিয়ের কর্নের সঙ্গে বিয়ের সময় এত কি ফুস্থরফাস্থর! নিশ্চয় ভিতরে কোন পণ্ডপোল আছে। ব্যাটা
পাষও কি কোন পেরস্তের বউকে ফুস্লে ফাস্লে
বার ক'রলে নাকি! না, এ সহজে ছাড়া নয়—কিছু
আদায় ক'রতে হবে।

অর্থপতি। তাহ'লে ওকে কি ব'ল্বো ?

চতুরিকা। ও এখানে থাক্লে চ'ল্বে না। ওকে কিছুক্ণের জন্য বাইরে যেতে বল। ভাল জালাতন বটে! কোথায় এখনি তোমার সঙ্গে বিদ্নে হ'দে বাবে—তা না, ধাম্কা খাম্কা বিপদ্! পুরুত ঠাকুরকে ব'লে দাও, একদণ্ড পরে যেন ফিরে আনে; তা বদি সম্ভব না হয়, অগত্যা

#### চতুর্থ অঙ্ক

- কাল। বিয়ের দিন পিছিয়ে দেওয়া আমার আদৌ পছন্দ নয়—কিন্তু কি করি বল, উপায় তো নেই!
- অর্থপৃতি। তাহ'লে তাই ব'লে দিই পুরুতকে। অনেৰক্ষণ কথা কইছি—ব্যাটা আবার সন্দেহ না করে।
- চতুরিকা। সন্দেহ আবার কি ক'রবে? যুবকযুবতী—বিশেষ যখন স্বামীস্ত্রী-সংস্ক! একসঙ্গে কথা কইলে বেশীকণ ধ'রেই কথা কয়; এ কথা ও বৃদ্ধের বোঝা উচিত।
- অর্থপতি। আচ্ছা চতু, একটা কথা জিজ্ঞাসা ক'রবো? ঠিক উত্তরটা দেবে ভাই ?
- চতুরিকা। তোমায় ঠিক উত্তর দেব' না তো কাকে দেব ভাই?

  তুমি ভাই, আমায় আজও চিনতে পারলে না! ব'ল

  কি ব'ল্বে? (ভিল্মহকারে হাসি)।
- অর্থপতি। তুমি যে আমায় যুবক ব'ল্লে, সন্তাি কি তুমি
  তাই মনে কর? অনেকে তাে আমায় ঠিক যুবক
  বলে না।
- চতুরিকা। যারা তোমায় বুড়ো বলে, তাদের চোথে মুখে আগুন লাগুক্! তারা যেন একবার আমার চোখ নিম্নে তোমায় দেখে।
- অর্থপতি। ওই পুরুতঠাকুর তথন আমায় ওর সমবয়সী বণ্ছিল!
- চতুরিকা। তা অনেছি। খ্যাংরা মারি অমন একচোখো পুরুতের মুধে।
  এই রে—ও বৃঝি আবার বান্ধণ। দোহাই ভূদেব বান্ধণ।
  অপরাধ নিয়োনা ঠাকুর, নেহাং রাগের মাধায় ব'লে

কেলেছি—কথা ফিরিয়ে নিচ্ছি দেবতা! ব্রাহ্মণের শাপে বেন বিয়ে বন্ধ না হয়—আমি কাণমলা থাচিছ।

পূরোহিত। नाः—পাষওটা জালালে দেখ ছি। ওহে কর্তা, ভন্ছো—
প্রোহিত। কর্তা, ভন্ছো—
প্রোহিত। বাংলাপটা না হয় বিয়ের পরই ক'রো!

व्यर्थপতি। যাতিছ গো ঠাকুর, যাতিছ ! (ফিরিরা আনিলেন)।

পুরোহিত। আন্ধকের রাত ব'লে কথা বাবা—তা তুমি যদি একা পুরিয়ে দিতে পার, আর পাঁচ জায়গায় যাব না। কি হলো বাপু ?

ব্দর্পতি। এই একটু ইয়ে হ'য়েছে।

পুরোহিত। হ'য়েছে তো 'ইয়ে' ? আমিও ঠিক ওই কথাটাই মনে কচ্ছিলাম যে, নিশ্চয় 'ইয়ে' হ'য়েছে—নইলে এত ফুয়রফায়র কেন ? 'ইয়ে' হ'ছেছ তো এই য়ে, এখনো উড়োপাখীর মন উড়ুউড়ু কচ্ছে—এখনো শিকল অভ্যেস হয়নি—নতুন পিঁজরেয় য়েতে মন সরছে না,—চাই-কি, আর একবার শিকল কাটতেও পারে ?

শর্পতি। না—না, ঠাকুর! তা নয়। তুমি আমায় কি মনে কর ঠাকুর ?

পুরোহিত। যা মনে করি, সেটা আর মৃথফুটে বল্লাম না। আমার টাকা ?

অর্থপতি। তুমি আমার কথাটাই যে ওন্লে না।

পুরোহিত। কথা পরে ভন্বো--টাকাটা আগে বার কর বাবা!

দর্থপতি। বিয়ে আন্ধই হবে—তবে একটু পরে। তুমি একবার

দুরেই এস না। আর একদণ্ড পরে বিয়ে। সাক্ষী

## চতুর্থ অঙ্গ

একটা তুমিই এনো—খরচ ষা লাগে আমি দিয়ে দেব।
বুঝেছ ঠাকুর মশাই!

পুরোহিত। ব্ঝেছি অনেকক্ষণ। টাকা বার কর।

অর্থপতি। আহা, টাকাটা এসেই নেবে।

পুরোহিত। এতক্ষণ পাঁচটা বিয়ে দিতাম—কম ক'রে তিরিশ টাকা হিসেবে দেড়শোখানি মূদ্রা আগে বার কর তো বাবা! তারপর অন্য কথা।

চতুরিকা। (স্থাত) বাং বাং বাং! পুরুতঠাকুর তো বড় রসিক লোক! এইবার ঠিক্ কাঠে কাঠে বেধেছে। একবার নারদ ঋষির নাম ক'র্বো নাকি? যাই হোক, এমনি ক'রে রাতটা কাটিয়ে দিতে পারলেও মন্দ নয়; বেশ হ'য়েছে!

পুরোহিত। টাকাটা বার কর সোণারটাদ!

অর্থপতি। (রাগের মাধার) আমায় কি চ্যাংড়া ছোঁড়া পেলে নাকি
চাকুর ? (ঢোক্ গিলিয়) দেথ চাকুরমশাই, আমি
পিতৃমাতৃহীন অপরিণামদশা যুবক—এই যুবতীকে
নিতান্ত ভালবাসি ব'লে তাই এ বিয়ে। এর কেউ
নেই—এর মরা বাপ-মা স্বর্গে কন্যাদায়গ্রস্ত হ'য়ে
আছেন; আমি দয়া ক'রে একটা পয়সা না নিয়ে
মশাই মরা শশুরশাশুড়ীর দায় উদ্ধার করছি। তুমি
বিদ্ধে শশুরশাশুড়ীর কাছে যেতে হয়!

#### পুণিমামিলন

- পুরোহিত। তাই যাও না—বিয়েটা সেইখানেই হবে। বিনি প্রসায়
  পুরুত সে দেশে পাওয়া থেতে পারে। প্রমানন্দে
  ঘরজামাই থাকবে।
- অর্থপতি। ঠাকুরমশাই, তোমার কথাগুলি বড়ই কর্কশ! আমার ভাবী-স্ত্রী সব শুনুতে পাচ্ছেন যে—!
- পুরোহিত। কি ছুতেই কিছু হচ্ছে না—ভবী ভূল্ছে না! পঞ্চাশ ছিল,
  এই একশ' হলো। এইভাবে যদি সমত রাত বসিয়ে
  রাথ—সকালে রাজবাড়ীতে তোমার নামে ছ'শ'
  টাকার দাবী দিয়ে নালিশ করবো।
- অর্থপতি। তাইতো, এতো এক বিষম আপদ এসে ঘাড়ে চাপ লো! আমি তো বল্পাম, কাল বিয়ে—আজ সব যোগাড় নেই। তুমিই তো ঠাকুর ব'ল্লে, আজ—
- পুরোহিত। আজকের মত দিন ট পাচ্ছ কোথা মুখ্য ?
- অর্থপতি। আবার ধমক্ দেয় যে! নাঃ— বড়ই ফ্যাসাদে ফেল্লে দেখুছি। আছো, রসো—দেখুছি।
- পুরোহিত। ছ<sup>°</sup>। শীগ্গির দেথ। [ অর্থপতি পুনরার চতুরিকার কাছে গেল]
- চতুরিকা। কই-এখনো ওকে তাড়ালে না ? এদিকে যে-
- অর্থপতি। এদিকে আবার কি হলো?
- চ হুরিকা। সেইটাই তো ব'ল্ডে পাচ্ছি না—যতক্ষণ ও লোকটা না যায়। সে এক মহা কেলেকারী ব্যাপার! তুমি শীগু গির ওকে বিদেয় কর।

#### চতুর্থ অঙ্গ

মর্থপতি। শুন্তে পাচ্ছ তো দৰ ?—টাকা চায়।

চতুরিকা। তা টাকা দাও। এদিকে মানসগ্রমের কথা—টাকা দাও। টাকা তো আর নষ্ট হচ্ছে না। বিয়ে আজ্ব ক'রতেই হবে; না হয়, ভোর বেলা— অমন অনেক হয়।

[ পুরোহিত একা একা বসিয়া কাশিয়া জানাইল ভাহার বেরি হইতেছে ]

মর্থপতি। ব্যাটা কি ধড়িবাজ! আবার গলা থাকার দিয়ে জানান হ'ল্ডে, আমার দেরি হ'য়ে গেল! আক্রা, আজ একটু বিদেশ-বিভূঁয়ে বিখোরে পড়েছি। তোমায় এখানে একা রেখে ওঘরে টাকা আন্তে যাওয়া ঠিক্ নয়। লোকটা ভাল লোক নয়। ওর চাউনি দেখেছ ?

চতুরিকা। তবে কি করে টাকা দেবে ? আমার কাছে তে। টাকা নেই।

চত্রিকা। সে আমি জানি। তুমি এক কাজ কর — এই চাবিটে নিয়ে ওই সিঁ ড়ির ঘরের পাশে যে খুব্রী ঘরটা আছে, তারই ভিতর এক কোণে বড় পিতলের হাঁড়াটায় ডোড়ায় কর। পাঁচশ' টাকার দশটা তোড়া আছে। তারই একটা থেকে গোটাকুড়িক টাকা—তার কম বেটা রাজি হবে না—কুড়িটে টাকাই নিয়ে এসো।

পুরোহিত। কই গো, কি হলো?

ষ্পর্পতি। হ'চ্ছে হ'চ্ছে। এ সব টাকাকড়ির ব্যাপার মশায়! কেউ তো তোমার চাকর নয় যে, হুট্ বল্তে এনে দেবে! তুমি যাও চতু! (চতুরিকা বাড়ীর ভিতর পেল)।

পুরোহিত। আরো তিরিশ টাকা বেশী আন্তে। একশ' টাকার কথাটা জানিয়ে দিলাম।

#### [ অর্থপতি বেশ গজেন্দ্রপমনে পুনরার প্রোহিতের কাছে আসিল ]

- পুরোহিত। কি হলো? গজেব্রুগমনে আসহু যে ? দেখে তো মনে হয় না, পৃথিবীতে তোমার কোন কাব্দের তাড়া আছে।
- অর্থপতি। পুরুত যে এ রকম চামার হয়, তা এই উজ্জায়নীতে এসেই শিখলাম!
- পুরোহিত। নিজেকে যতটা শেয়ানা মনে ক'ল্ছ, ততটা শেয়ানা তুমি
  আজও হওনি বাপু! ভোষার এখন অনেক শিক্ষাই
  বাকী আছে। আশা করি, এই উজ্জন্ধিনীতেই সেগুলি
  একটি একট করে শিখতে হবে। (দূরে চতুরিকা আসিতেছিল—
  তাহার দিকে চাহিয়া) এস—এস, মা লক্ষ্মী এস! কি মা,
  টাকার তোড়া ? হ্যা, আমারই জ্ঞা।

## ্বিপতি 'হাঁ হাঁ' করিয়া উঠিবার সঙ্গে সংস্কেই চতুরিকা আদিয়া টাকার তোড়া পুরোহিতেঃ হাতে দিল]

- পুরোহিত। বেঁচে থাক মা, বেঁচে থাক। ধনে পুত্রে লক্ষ্মীলাভ হবে।
  সতী সাবিত্রীর মত স্বামীর ধরে পাকা চুলে সিঁদূর পর।
  জয় হোক্। তাহ'লে চলাম। বলি, আজ বিয়ে হবে—
  না হবৈ না ? (বাইবার জফ উটল)।
- অর্থপতি। (পুরোহিডের হাত চাপির। ধরিরা) বাও কোথায় ঠাকুর ? বাঃ

## চতুর্থ অঙ্ক

রে! ও তোভায় ঢের টাকা—তোমার অত পাওনা নয়। তোমার পাওনাই তো আগাগোড়া ভূয়ো! দাও তোড়াটা —আমি বার ক'রে দিচ্ছি।

পুরোহিত। মা লক্ষ্মী হাতে ক'রে দিলেন—ওতে কি আর না ব'ল্তে আছে ? ওঁর অপমান হবে যে!

অর্থপতি। ত্তার অধ্যান! ওতে যে পাচশ টাকা রয়েছে — তুমি জন্ম কথনো চোধে দেখনি ঠাকুর!

পুরোহিত। তা মিথ্যে বলনি বাবা। এক সঙ্গে পাচশ' ! আর তো সেকাল নেই—লোকের ধর্মে কর্মে মতি ক'মে গেছে এই বিয়েতেই যা হ'পয়সা। বাপ-মা'র শ্রাদ্ধ তো আর করতেই চায়না। বলে কি জান ?—'ভস্মীভৃতশু দেহশু পুনরাগমনং কুতঃ' ? আরে, 'ভস্মীভৃতশু' তো বুঝেছি, কিন্তু তারপরে যে ভৃতশু—তার ধবর কি ? আঞ্চা, আমি চল্লাম—

অর্থপতি। চ'লে যাচ্ছ যে, চ'লে যাচ্ছ যে!

পুরোছিত। ( যাইতে যাইতে ) যদি মন্ত্র পড়াবার জন্য কথনো দরকার পড়ে, কালিদাস পণ্ডিতের ওথানে থবর ক'রো।—আমি কবি কালিদাস পণ্ডিতের মামাতো ভাইয়ের মাস্তুতো সম্বন্ধী। আমার নাম, জীমকরন্দজ বাচম্পতি সিশ্বান্তবারিধি।

অর্থপতি। দেখাচিছ, তোমার মান্তুতো সংদ্ধী মকরধ্বক। ব্যাটা জোচোরের ধাড়ী! আমার টাকা থেয়ে হজম ক'ব্বে তৃমি? দেখি, রাজার শাসন এদেশে আছে কি নেই!

চতুরিকা। আমায় একা ফেলে যেও না—আমায় একা ফেলে যেও না এ ভয়ানক জোচেচারের দেশ! ( অর্থপতির হাতছটা জড়াই ॥ ধরিল)।

অর্থপতি। তুমি কি ব'লে তোড়া শুদ্ধ ওর হাতে দিলে ?

চতুরিকা। আমি কি দিলাম ?—আমার হাত থেকে ছিনিয়ে নিলে যে।
দেখলে না ?—ও ডাকাত! টাকা যাক্—ও যে তোমা
ছেড়ে দিয়ে গেছে, এই যথে ট! ওর কাপড়ের ভিতর থেকে
ছোরা ঝক্ ঝক্ ক'রছিল! যাক্—মা কালী তোমা
রক্ষে ক'রেছেন। আমার গায়ের ভিতর এখনো কাঁপ ছে।
পুরুতের কাপড় প'রে সব চুরিভাকাতি করে!

অর্থপতি। আমার যেন মনে হলো, তুমি হাতে ক'রে দিলে।

চতুরিকা। তা হয় তো হতেও পারে। বোধ হয় আমায় ধ্লোপড়া দিয়েছিল। হবে হবে,—দালানে এসে দাঁড়িয়েছি, আর আমার সর্ব্ব শরীর যেন ঘূরতে লাগলো—প্রাণে কি রক্ষ আতঙ্ক হলো। হয়তো তোমায় মনে ক'রে ওর হাতেই দিয়েছি। হাতেই না হয় দিয়েছি, তাই ব'লে ও নিয়ে

অর্থপতি। যাক্, কাল সকালে দেখা ঘাবে।

চতুরিকা। তুমি আমার উপর রাগ ক'র না—তোমার পায়ে পড়ি। আমি দালানে এলে তুমি কেন আমার হাত থেকে নিমে এলে না ? ও যে হাতে পেয়ে ছাড়বে না, তাই বা বি ক'রে বুঝবো ? আমি ভেবেছিলেম, তোমার জানা লোক।

## চতুর্থ অঙ্গ

- অর্থপতি। আমার নয়, মণিভদ্র জানে। যাক্, ও যাবে কোথায় ? আমি শুধু একথানা ফদ্ন চেয়েছিলাম। এথনো মণিভদ্রকেও বলিনি—ও তো আজকালের ছেলে!
- চতুরিকা। স্থামি যদি একটা ভূল কি দোষঘাট ক'রেই থাকি, তুমি স্থামার ভূল শুধারে দেবে। শামার আপনার ব'ল্তে স্থার কে আছে বল ?
- অর্থপতি। না-না, চতুরিকা! তোমার দোষ কি ? তুমি একে ছেলে-মান্থম, তায় এই রাতত্বপুরে একা তোমায় রেখে গেছি! বিদেশ-কিছুই বুঝি না। যাক্—যাক্, কাল সকালে ও টাকা আদায় কর্বই! আমার টাক। থেয়ে হজম কর্বে, এত বড় মকর্মজ আজও হয়নি!
- চতুরিকা: এখন ওসব কথা যাক্। এইবার মন দিয়ে শোন—তারপর যা হয় একটা প্রতীকার কর – আমিতো লজ্জায় মরে যাচ্ছি!
- অর্থপতি। সে কি, সে কি! বল-বল তুমি! লজ্জা করো না-
- চতুরিকা। না- লজা কর্বো না; বল্ছি--শোন; অত্যন্ত গোপনীয় কথা, --কিন্তু তোমার কাছে গোপন করার আমার ইচ্ছাও নেই, উপায়ও নেই! কথা হচ্ছে কি, আমার দিদি নিপুণিকা এসেছে। সে এমন একটা কাজ করে বসেছে, যার জন্য আমি তাকে খুব কড়া কথা শুনিয়ে দিয়েছি! সে আপাততঃ আমার ঘরেই শুয়ে আছে।

অর্থতি। বুক্লাম না কিছুই!

চতুরিকা। কি আর ব্কবে বল। ষে লোকটাকে একটু স্বাগে আমি

তাড়ালেম না ? -- সেই লোকটাকে নিপুণ ভালবেসেছে!

অর্থপতি। কাকে, বিলাসকে?

চত্রিকা। ই্যা-ই্যা—ওই বিলাসকে। বছরখানেক ধ'রে গোপনে গোপনে ভালবাসা চল্ছে। আগে ও বলেছিল—নিপুণকে বিয়ে কর্বে। তারপর আমাকে দেখে অবধি সে পাগল হয়; ওর কথা একেবারেই ভুলে যায়। তারপর আজ যথন আমি বিলাসকে ব্রিয়ে দিলাম—আমি তাকে চাইনা, তথন থেকে বিলাসও সঙ্কল্প ক'রেছে, সে দেশ ছেড়ে চ'লে যাবে!

অর্থপতি। সে তো আমি জানি—আমার সামনেই তো ব'ল্লে, এদেশে থাক্বে না।

চতুরিকা। এখন নিপুণ কেমন ক'রে সেই কথা শুনে এইমাত্র আমার কাছে এসে কেঁদেকেটে একশা করছে। বলে, ও যদি দেশাস্তরী হয়, আমি বিষ থেয়ে মরবো!

জ্বর্পতি। কি সর্বনাশ, নিপুণিকা এই রকম মেয়ে! তা হবে না? যেমন শিক্ষা! ইচ্ছা হচ্ছে মণিভদ্রকে ভেকে এনে বলি— কেমন, স্ত্রীস্বাধীনতা দেবে ?

চতুরিকা। তারপর আরও ব্যাপার শোন। আমার কাছে ব'লে, তোর ঘরে আমি থাকবো—বিলাসকে ডাকিয়ে নিজেকে চতুরিকা ব'লে পরিচয় দেব—তোর গলার স্বর অন্থকরণ ক'রে কথা কইব!

অর্থপতি। কেন-কেন ?—তোমার মত করে কথা কইবে কেন ? চতুরিকা। আহা, এটা আর বুঝুতে পালে না?

অর্থপতি। না-।

চতুরিকা। বিলাসকে নিপুণিকা বলবে— "আমি চতুরিকা; তুমি দেশ ছেড়ে যেও না—আমি তোমায় ভালবাসি"। অর্থাৎ বিলা-সের মনে বিশ্বাস জন্মাবে—আমি তাকে ভালবাসি। এমনি ক'রে আজ্ঞ ভার যাওয়া আট্কাবে;—তারপর আর কোন রকম কৌশল ক'রে তাকে বিয়ে ক'রবে।

অর্থপতি। উঃ তৃশ্চরিত্রা স্ত্রীলোকের অসাধ্য কাজ নেই! তা তৃমি এতে রাজি হ'লে ?

চতুরিকা। তুমি পাগল হ'য়েছ—আমি রাজি হব ? আমি তাকে কত
বুঝালাম—কঠোপনিষৎ, মোহমূল্যর থেকে লোক বল্লাম—
সে কাঁদতে লাগ্ল। তথন তাকে ধমক দিয়ে বল্লাম
"তুমি কাঁদ আর যাই কর, এ পাপ কাজে আমি সাহায্য
ক'রতে পারবো না"। কিন্তু যতই কঠোর হই, মায়ের
পেটের বোন্ তো ?—বাড়ী থেকে তো আর তাড়িয়ে
দিতে পারিনে ? তাই তাকে ব'ল্লাম "আমার বিছানায়
শোও,—তবে তোমার মত অসতী কুমারীর সংসর্গে আমি
থাক্বো না; তার চেয়ে আমি আমার ভাবী বরের সঙ্গে
গল্ল ক'রে রাত কাটাব —একটা রাত্ত না হয় ঘুমুবো না"।
এই না ব'লে দোর দিয়ে এই দালানে পায়চারি করছি
আর ভাবছি, তুমি কথন এস—কথন এস। ভারপর তুমি
একে—

অর্থপতি। নিপুণিকা ঘরে আছে নাকি?

- চতুরিকা। ওয়ে ওয়ে কাঁদছে, কি আর করি বল, মায়ের পেটের বোন তো?—ছঃখও হয়।
- শ্বৰ্ণ তি। পুকত ঠাকুরকে নিয়ে সেতো গেল আর এক বিভাট! বেশ
  হ'য়েছে, মণিভদ্রের মুখের মত জুতো হ'য়েছে! আমার ইচ্ছা
  হ'ছে একবার তাকে ডেকে এনে দেখাই। কিন্তু অমন
  কুচবিত্রা মেয়েকে আমি তো বাডীতে রাখতে পারি না,
  ওকে তাডাও।
- চভূরিকা। আমাবও তাই ইচ্ছা—কিন্তু মায়ের পেটের বোন্! আচ্ছা র'সো—আমি দেখ্ছি চেষ্টা করে।
- ষ্বৰ্থপতি। বেশ, বেশ—সেই ভাল!
- চতুরিকা। তাহ'লে তুমি একটু লুকিয়ে থাক, যখন চলে যাবে, তুমি
  কথা কয়ো না—বড় লজ্জা পাবে!
- অর্থপতি। আচ্ছা, এখন আমি কিছু বলবো না, কিন্তু ষেই চলে যাবে, সেই আমি মণিকে ভেকে সব কথা বলবো।
- চতুরিকা। তা বলো, কিন্তু তোমার পায়ে পড়ি, আমার কাছে শুনেছ তা যেন বলোনা ?
- আর্থপতি। তুমি আমায় কি মনে কর চতুরিকা! তুমি আমাব হৃদরেশ্বী—তুমি পবিত্তা কুমারী! তোমার নাম আমি উচ্চারণ করবো ওই কুচরিত্তার নামের সাথে— একসংশ্ব— ?
- ভক্ষিকা । ভাহ'লে আমায় আর ভেকো না। আমি ওকে ঘর থেকে বার করে দিয়েই একেবারে বিছানায় ভয়ে প'ড়বো; ঘুমে

আমার চোধ্ জড়িয়ে আস্ছে ! উতে যাব—এমন সময় এই বালাই—! আছো, আমি আসি। (গরের ভিতর প্রবেশ করিল) অর্থপতি। কাল সকালে যেন ভোমার মূধ দেখে আমার ঘুম ভাকে প্রিয়ে! আঃ বেশ হয়েছে! আর এক লহমা দেরী আমার সইছে না। ছুট্তে ছুট্তে যাব—আর বল্বো মণিকে "উদার যুবক! ত্রীস্বাধীনতার ফল যদি একবার প্রত্যক্ষ কর্তে চাও তো—অবিলম্বে এস।"

চতুরিকা। (খরের ভিতর বেন কার সলে কথা কহিতেছে) দেখ ভাই,
ত্মিতো জান—জামিতো আর তোমার মত স্বাধীন নই!
কর্ত্তা কিছুতেই রাজী হচ্ছেন না। তাঁকে তো আর চটাতে
পারি না। তাছাড়া, যে কাজ তুমি কর্তে বাছে—একবার ভেবে দেখ দেখি, তা কতথানি অন্তায় তোমার পকে?
এথনো খুব বেশী রাত হয়নি, এখনো বাড়ী ফিরে বাও—
সব দিক বজায় থাক্। (কণকাল মৌন থাকিয়) তুমি রাজী
হয়েছ ?—আমি বাঁচলেম্ দিদি! মা দুর্গা তোমায়
স্থাতি দিন্! আছে।, কাল সকালে আবার দেখা হবে।
আত্তে আতে চ'লে বাও—কেউ জান্তেও পারবে না।

[ विन भतिवर्त्तन कविन्ना नानान विन्ना बीदन बीदन रुपूर्विकान अञ्चान ]

অর্থপতি। মা তুর্গার বাবারও সাধ্যি নেই ওরক্ম মেরেমাছবের স্থমতি দেন! আচ্ছা কোণায় বাচেচ, একবার দেখ্লে হয় না ? বাড়ী ও নিশ্চয় বাবে না—সে আমি শপথ ক'রে

বলতে পারি! দেখতে হচ্ছে! দেখি, চতুরিকা ঘুমিয়েছে কিনা। (গারের কাছে দিলা) চতুরিকা — চতুরিকা — প্রিয়ে! না—ছেলে ছেলেমাক্সব ঘুমিয়ে প'ড়েছে দেখ্ছি! আচ্ছা পা টিপে টিপে একবার দেখে আদি।

[ श्राम ।

# ত্ৰতীয় দুখ্য

রাজপথ

রাত্রি চতুর্থ প্রহর

[ একদল নীচজাতীয় স্ত্রীলোক পথে গান গাহিতে গাহিতে চলিয়াছে ]

ও রাধা—ও রাধা—ও রাধা!

তুই যমুনায় গা ধুতে গিয়ে

বুঝি মজিয়ে এলি কুল!

তুই কেঁদে কেঁদে চোখ রাঙালি

রাজার মেয়ে, আপন খেয়ে

সাজ লি কাঙালি—

তবু ভাঙ্লো না তোর ভুল ? রাধা, ভাঙ্লো না তোর ভুল !

কদম তলায় দাঁড়িয়ে ছিল কালা, বাজিয়ে বাঁশী সরল পরাণ কর্লো উতলা; লাঁজের বেলায় গা ধুয়ে তুই— কেন ভিজালি রে চুল॥

[ গানের পর মালিনী আগে আগে পরে রামটহল এবেশ করিল ]

भामिनी। (भिष्टम कितिशा) तक तत ?

রামটহল। আজে ঠাক্রণ ! আমি ?

गानिनी। जूरे এত तात्व काथाइ राष्ट्रितृ?

রামটহল। আজে, তোমার দকে দকেই চলেছি ঠাক্রণ!

মালিনী। আমার সঙ্গে সঙ্গে কোথায় যাবি ?

রামটহল। আজে, তুমি যেখানে নিয়ে যাবে!

মালিনী। নিয়ে যাব—ৰটে ? তুই এত রসিক, সে কথাতো আগে জানা ছিল না!

রামট্ছল। আজে, ঠিক বলেছ ঠাক্কণ! আজে, অন্ত সময় আমি বেশ শুক্নে। ধট্ধটে থাকি। কিন্তু এই শুক্লপক্ষের একাদশী থেকে আরম্ভ করে পূর্ণিমা পর্যন্ত আমার রসর্ভি হ'তে থাকে। আজে, আজকের রাতটা কাটিয়ে দিতে পারলে কাল সকাল থেকে কুভিপঁচিশ দিন আর কোন ভয় নেই!

মালিনী। তাই নাকি! তা খ্যারে—প্রতি জ্যোৎস্না পক্ষেই কি ভোর এই দশা হয় নাকি?

রামটহল। আঞ্জে, তা হয়; তবে এবার একটু বেশী!

मानिनी। धवात्र (वनी ह'न (कन?

রামটহল। আজে, আমার মনিবের ছোঁয়াচ্ গায় লেগেছে!

মালিনী। তোর মনিব কোথায়—?

রামট্ছল। আজে, তিনিও আমার ষতন ঘর ছেড়ে পুথে বেরিয়ে পড়ে-ছেন। আজ কি--আজ কি আর কেউ ঘরে থাকে মালিনী ঠাক্রণ?

মালিনী। ছুঁড়িগুলো এখনো রাস্তায় গান গেয়ে বেড়াচ্ছে!

রামটিহল। বেড়াবে না ?—আজকের রাতথানা কি ঠাক্রণ!

মালিনী। ই্যারে, তোর্ যিনি মুনিব ঠাক্রণ হবেন—তাঁকে দেখেছিন্?

রামটিংল। তুমি ঠাক্কণ জালালে! আমার আবার মুনিব ঠাক্কণ হ'তে যা'চ্ছে কে ?

মালিনী। কেন রে !—ভোর মুনিব যাকে ভালবাসে—যাকে বিয়ে করবে !

রামট্ছল। ভালতো বাসে, তা বিয়ে কেমন করে হবে! আমি তানারে দেখিছি—দিব্যি মেয়েটা! খাসা দেখ্তে—বেন মা-বন্ধী স্বায়ং!

মালিনী। ষটা কিরে ভূত ? মেয়েদের রূপগুণের তুলনা করে লোকে
মা-লন্মী কি সরস্বতীর সঙ্গে। তুই বেটা ষটা কোথায়
পেলি ?

রামটিকো। মা-বটার ক্লপা থাকলেই মেরেমাছবকে মানায় বেশী! লন্ধী-সরন্ধতীর তো ছেলেমেরে নেই—ওধু রূপ নিয়ে কি হবে? তা সে বিরে হ্বার বো নেই। বুড়ো পণ্ডিত যে তানাকে আগ্লে বসে আছে!

মালিনী। তবে তুই রইছিদ্ কি করতে ? বুড়োর হাত থেকে তাকে ছিনিয়ে নিয়ে আয় না ?

রামটহল। তুমি তো ছকুম করে থালাস! বুড়ো যে একদণ্ড বাড়ী ছাড়া কোথাও যায় না; যাবার সময় দরজায় তালা দিয়ে যায়। বাড়ীতে একটা চাকর-চাকরাণী-নেই; আর তা'ছাড়া—

মালিনী। 'তা ছাড়া' কি-?

বামটহল। এক সংদ্ধ ভেকে আর এক সংদ্ধ আমি পছন্দ করিনে—
বুড়োর মুখের গ্রাস কেড়ে নেওয়। আমারই ইস্তীকে

যদি কেউ ওই রকম ফুন্লে ফান্লে নিয়ে হায়, আমার

মনটা কি রকম হয় ?

মালিনী। তোর আবার ইন্ত্রী আছে নাকি?

বামট্ছল। নেই তো কি— ? তুমি কি মনে কর, আজকের রাতে তোমার দক্ষে ঘুরছি বলে আমার ইন্ত্রী নেই!

मानिनी। चामित्वा छाटे एउतिक्रनाम! या -वाकी या।

বামট্ছল। ইস্ত্রী আছে শুনে তুমি রাগ করলে নাকি? আমি
সচ্চরিত্তির লোক—আমার শরীরে কোন দোষ্ত্রণ নেই।
আত্তকে আমার তোমায় বড় ভাল লেগছে—আত্ত পূর্ণিমার
রাত কিনা?

মালিনী। রাগ করিনি—রাগ করিনি; তা আমার দেখে তোর ইস্তীকে ভূলে যাদনি তো?

রামটহল। আজে না,—তানারে ভোলবার যো কি?

মালিনী। তা তোর বউ দেখতে কেমন ? রামট্ছল। তবেই শোন—

গান

আমার বৌয়ের রূপের কথা বল্বো কি বল ভোমায়, নইলে কি পূর্ণিমা রাতে

( আমার ) এদিক ওদিক চক্ষু যায়।
বউ রূপে যেন কোকিল পাখী
গলাসরু গুগলি-চোখী
উচকপালী চিরুণদাঁতী
টাকপড়া সারা মাধায়।
সে রূপ মাঝে মাঝে ঝলক মারে—

তখন আলো-ম্বর আঁধার করে। গাছের পেত্নী এসে আমার বৌয়ের সঙ্গে সই পাভায়॥

মালিনী। যা, যা—শীগ্পির বাড়ী যা। ওই তোর মনিব আস্ছে—
রামট্হল। এ পথ দিয়ে আসবে না—ঐ বে বাড়ীর ভিতর চুক্ছে।
আক্ষা মালিনি দিদি, তুমি যদি রাজী হও—ওবাড়ীর
মেয়েটীর সলে কর্তার বিয়ে হয়। তোমার সলে আমার

তো আর হবার যো নেই—ঘরে আমার অমন বৌ রয়েছে!
তুমি যদি ওই পণ্ডিত বুড়োটাকে বিয়ে ক'বৃতে রাজী হও
—তোমারও বয়েস হয়েছে, তেনারও বয়েস হয়েছে—
তাহ'লে আর কাউকে নিরাশ করতে হয় না!

মালিনী। আমি যদি বুড়োকে বিয়ে করি, তাহ'লে বুড়ো ছু ড়িকে ছাড়ে—?

রামটহল। তা আমি কি করে বলবো – চেষ্টা দেখ্তে পারি! তুমিও একটা সং ব্রাহ্মণের হাতে পড়। আঞ্ছা মালিনী দিদি, তোমার বৃধি আজও বিয়ে হয়নি?

মালিনী। না ভাই, বিয়ের ফ্রসংই হল না। পরের বিয়েতে ফ্ল যোগাতে যোগাতে কথন যে যৌবন কেটে গেল, জান্তেই পারলেম না! এখন এই বয়সে যদি তোমার দয়ায় হাতের জলটা শুদ্ধ হয়—।

त्रामण्डल। ७३ य-७३ यः!

মালিনী। তাই তো রে—সেই মেয়েটা না?

রামটহল। ই্যা—আর ওই পিছনে, সেই বুড়ো লুকিয়ে পা টিপে টিপে আস্ছে—

মানিনী। চন্—একটু আড়ালে যাই; ভিতরে মন্ধা আছে—মন্ধা আছে!

[ নিপুশিকার বেশে চড়ুরিকার সম্ভত্তাবে ধীরে ধীরে প্রবেশ ; অনেক মুরে—পিছনে অর্থপতির তাহাকে অমুসরণ ]

চতুরিকা। বুড়ো আমায় দিদি ভেবে পাছ নিয়েছে। যাক, ছটো লোক দাড়িয়ে ছিল—সরে গেল। ছগা, ছগা, ছগা! বুড়োকে খ্ব

ধারা দিয়েছি ! কি ফাঁড়াই গেছে—একেবারে পুরুত এসে হাজির ! মা চুর্গা রক্ষে করেছেন !

্থীরে থীরে বিলাসের বাড়ীর দিকে প্রছান।
(অর্থপভির প্রবেশ)

অর্থপতি। আশ্চর্য্য বাবা—মেঘদুতের কবির জয়-জয়কার! শেষ
রাতেও রাস্তায় মেয়েপুক্ষ! তিনদিনের ভিতর বিয়েটী
সেরে চতুরিকাকে নিয়ে গাঁয়ে য়েতে পার্লে বাঁচি।
এতো মেয়ে-রাজার রাজ্য হয়ে দাঁড়িয়েছে—এখানে আমাদের পোষায়! নিপুণিকা গেল কোথায়? ওই য়ে—
বিলাসের বাড়ীই চুক্ছে। বারে ছলময়ি! বাবা, কয়লা
ধুলে কি ময়লা যায়! এইবার মণিকে গিয়ে খবর দেওয়া
যাক্! উঃ—কি মজাই হবে! [ প্রসান।

#### ( মালিনী ও রামটছলের প্রবেশ )

- রামটহল। একি রকম হল! ছু"ড়ি আর বুড়ো যে আমাদের বাড়ীতেই চুক্লো!
- মালিনী। শীগ্গির বাড়ী যা রামটহল !—এখনি তোর কর্তার বিয়ে।
  আমি সন্ধ্যেবেলা ছজনকে মালা পরিয়েছি—মিল না হয়ে
  যায় ! শীগ্গির যা না—এখনি তোর থোঁজ পড়বে!
  আমি স্নার সব ফুল, তোড়া, মালা নিয়ে আস্ছি—মন্ত বড়
  কাজ !
- রামটহল। মালিনী দিদি, সামি তোমার কথা বুঝ্তেই পাচ্ছিনে—

মালিনী। না ব্ঝিস্—নেই নেই। দোর আল্গা করে এসেছিস্—
বাড়ীতে মামুধ গেল। যদি চোর হয়—যা না হতভাগা!
বামটহল। তাইতো—তাইতো!
[ রামটহল চলিয়া গেলে মালিনী প্রথমটা প্রাণ খুলিয়া হাসিল,—তারগর গান ধ্রিল]

গান

হায়, হায়, হায়—ৰবি হায়!

ঐ যে পলায় চোর—ঐ যে পলায়,
প্রহরী পিছনে থেকে পথ আগলায়;
নাকে তেল দিয়ে বীর জাগিয়া খুমায়—
যার প্রাণ চুবি করে—ভারেই সে চায়
বলে—"বন্দা করিয়ে রাখ হুদয়-কারায়"।

# চতুৰ দুখ

চিদ্বিলাসের গৃহপ্রান্ধণ ( অর্থপতি ও মণিভজের প্রবেশ )

অর্থপতি। দোর থোল—দোর খোল!
মণিভত্ত। এ আমায় কোথায় নিয়ে এলে দাদা, অপরিচিত ভত্তলোকের
বাড়ী!

( রাষ্ট্রকলের প্রবেশ )

রামট্ছল। আজে, এই যে পণ্ডিতমশার!
অর্থপতি। এই যে—"আজ্ঞে" উপস্থিত আছ়? ডোমার মনিব
কোধার?

রামট্রল। বাড়ীর ভিতর।

অৰ্থপতি। তাকে ডাক।

মণিভন্ত। তোমার ব্যাপারখানা কি—বুঝিয়ে বল দেখি? ক্ষেপে গেলে নাকি ?

অর্থপতি। আমি ক্ষেপিনি—কথাটা শুনে তুমিই ক্ষেপ্বে।

মণিভত্ত। কথাটা যে কি, সেইটেই যে এখনো ভন্তে পেলেম না।
ভধু ভোমার খাতিরে এই রাত ছপুরে—

**অর্থপতি।** আক্তা, তোমার ভাবী পত্নী নিপুণিকা এখন কোধায়— তোমার বিখাস ?

মাণভদ্র। রামচন্দ্র !—এই তোমার কথা ? তা এটা বাড়ীতে জ্ঞাসা কল্লেই পারতে দাদা!

অর্থপতি। বাড়ীতে জিজাসা কর্লে অত মজা হ'ত না—আচ্ছা, বলই না?

মণিভন্ত। আজতো তিনি চন্দনদাস শ্রেষ্ঠার বাড়ীতে নাটক অভিনয় দেখ্তে গেছেন।

অর্থপতি। নাটক দেখতে নয়—নাটক দেখাতে; আর সে নাটকের তুমিই দর্শক!

#### ( নধররক্ষীর প্রবেশ )

নগররক্ষী। এইতো আপনি আছেন—এই বাড়ীতে ?

ষ্বৰ্পতি। হ্যা—এই বাড়ীতে।

নগরকী। অভিক ক'রে রেখেছে ?

ষ্মর্থপতি। আটক ঠিক নয়—তবে মেয়েটীর সঙ্গে অন্য এক জন্ত্র-লোকের বিয়ের সম্বন্ধ শ্বির আছে।

নগররক্ষী। মেয়ের বাপ-মায়ের মতামত---?

অর্থপতি। মেয়ের বাপ-মা নেই।

নগররকী। মেয়ের বয়স কত?

অর্থপতি। তা যোল বছরের উপর।

নগররক্ষী। তাহ'লে সে মেয়ে যাকে ইচ্ছে বিয়ে করতে পারে— ব্যবহারশাস্ত্রে নিষেধ নাই।

মণিভন্ত। কি সব গণ্ডগোল ক'রছ অর্থপতি ?

অর্থপতি। ওই যে বল্লাম—নাটকের অভিনয়!

(বিলাস ও রামটহলের প্রবেশ)

বিলাস। আপনারা এত রাত্রে কি জন্য আমার বাড়ীতে এসেছেন,
আমি জানি না—ব্ঝতেও চাই না। আমার কথা শুসুন।
চতুরিকা নামে একটা কুমারীকে আমি ভালবাসি। তিনিও
আমাকে ভালবাসেন। তাঁর পিতামাতা নেই। আমাদের
ইচ্ছা—আমরা হজনে মালাবদল করে গান্ধর্ক বিবাহ কর্বো।

অর্থপতি। উ:, লোকটা কি প্রচণ্ড মূর্থ ! ওর এখনো ধারণা চত্রিকা ! ও:, কি মজাই হবে !

বিলাস। আপনাদের আপত্তি আছে?

মণিভত্ত। বলনা হে!—তোমার কোন আপত্তি আছে।

অর্থপতি। আহা-হা—চুপ করনা, মন্ধা আছে—মন্ধা আছে! না,
আমার আপত্তি নেই।

# পুণিমামিলন

নগররকী। তবে আমায় খবর দিলে কেন ?

অর্থপতি। একটু ব্যাপার আছে—আপনি একটু বস্থন্ না মশায়!

মণিভদ্র। তুমিতো মনে ক'চ্ছ—চতুরিকার নাম কচ্ছে কিন্তু নিপুণিকা?

অর্থপতি। ধর, যদি নিপুণিকাই বিয়ে করতে চায় ?—ভোমার আপত্তি আছে ?

মণিভন্ত। আমি কোনো কুমারীর অমতে তাকে বিয়ে করতে চাইনে।
নগররক্ষী। কারও কোন আপত্তি নেই! আপনি কন্যা আছ্ন-মালাবদল কর্মন। আমি বিবাহের সাক্ষী থাকি-তাহ'লে
আর ভবিশ্যতে কোন গণ্ডপোল হবে না।

(विवारमत हजूतिकारक नहेंगा भूनः धरवन)

বিলাস। চত্রিকা! এই নাও আমার মালা—এহদয় তোমার!
চত্রিকা। প্রিয়তম! এই নাও আমার মালা—এহদয় তোমার!
অর্থপতি। এ কি রকম হ'ল! এতো সত্যি চত্রিকা— এতো নিপ্পিকা
নয়।

চত্রিকা। আজে না, আমি নিপুণিকা নই—আমি চত্রিকা।
নিপুণিকাও এবেছেন, আমি তাঁকে ধবর দিয়েছি।
পণ্ডিতমশায়! আমায় দেখ যেন বড়ই আশ্চর্য্য হলেন?
অনেক দিন আপনার কাছে মোহমুদ্গর পড়েছি, অপরাধ
নেবেন না! আশা করি, আর আপনার মোহ নেই,
(বিলাদের প্রতি চুট আর্কণ করিলা) এই মুদ্গরে সকল মোহ
চুর্প হয়েছে!

অর্থপতি। হ'—তাইতো বলি!

চতুরিকা। আয় দিদি, তোকে না দেখতে পেরে পণ্ডিতমশায় নিপুণিকা নিপুণিকা ব'লে বড়ই ব্যস্ত হয়েছিলেন!

(নিপুণিকা, তরঙ্গিণী, অমরনাথ প্রভৃতির প্রবেশ)

নিপুণিকা। তাই নাকি ? ওঁর সঙ্গে যে আমার বড় ভাব ! এই যে নিপুণিকা—এই আমি। আমার ভগ্নী চতুরিকার বিয়ে দেখতে আর নিমন্ত্রণ খেতে এসেছি !

তরঙ্গিণী। এখন বোধ হয় বুঝ্তে পেরেছেন, স্ত্রীলোকের ভালবাসা পেতে হ'লে তালের প্রতি কি রকম ব্যবহার কর্ত্তে হয়?

অমর। ছি: তরঙ্গ, উনি যে আমার পণ্ডিতমশায়!

তর্দ্বিণী। তোমার একা কেন, উনি আমাদের স্বারই পণ্ডিত মশায়!

অর্থপতি। এরা সবাই বদমায়েন লোক ! ওই ছুঁড়িটা আমায় দিয়ে পত্র পাঠালে ! ওঃ, আমার সঙ্গে চাতৃরী খেল্লে— আমায় বোকা বানালে !

রামটহল। ছাজে---

অৰ্থপতি। তুই থাম পাজী বেট। আজে!

রামটহল। যে আজে পণ্ডিত মশাই—

তরন্ধিণী। শুহুন; জীচরিত্রে জ্ঞান স্বাছে বলে শুমর করতেন, আজ থেকে তা স্বার করবেন না। কেন না, আমাদের চরিত্র— আমাদের যিনি সৃষ্টি করেছেন সেই 'দেবাং ন জানস্থি কুতো মন্থ্যাং'!

অর্থপতি। না, আর কিছু না—শুধু এই পর্যন্ত বোঝা গেল! অতঃপর স্ত্রীলোককে যে বিশ্বাস করে সে—

রামট্ছল। আজে--

নিপুণিকা। সে যা হোকৃ—আপনাকে কিন্তু নেমন্তর থেয়ে যেতে হবে। আপনি বস্থন!

#### ( মহিলাগণের প্রবেশ )

মহিলা। এই বাড়ীতে বিয়ে নাকি?

তর্দ্বি। ইারে হাা! তোরা আয়, গান কর-গান কর।

মহিলা। कि धत्रभित्र शान इत्व वन मिथि?

তর দিণী। পুরুষের ভিতর কারা রমণীহাদয় জয় করে, আর কারা জয় করতে পারে না—

মহিলা। বুঝে নিয়েছি, সেই গানখানা।

#### পান

রমণীস্থাদয় জয়—দে যে গো সহজ নয়!
ভাল যে বাসিতে পারে, সেইতো কিনিয়া লয়।
তুয়ার বন্ধ করি দাঁড়ায়ে থাকে যেই—
কিনিতে জিনিতে প্রাণ কভু কি পারে সেই?
ভাহারে ঠেলি দ্রে, আদে হৃদয়পুরে—
বীর বরবেশে—নিমিষে করে জয়।
প্রেম বিনে কখনো কি রমণী আপন হয়॥

রামট্ছল। ( অর্থপতির প্রতি ) আজে পণ্ডিতমশাই, আপনি তো ফদ্কে গেলেন! আজে, যদি কিছু মনে না করেন--আমাদের পাড়ায় দিব্যি একটা কালোকোলো মেয়ে আছে!—আপনার সঙ্গে বেশ স্থন্দর মানাবে! যদি আজে করেন তো— এ সব মা-ঠাকুরণদের সঙ্গে আপনার দেখুন পোষাবে না

মণিভদ্র। নিপুণিকা, আমার একটা আবেদন আছে তোমার কাছে! নিপুণিকা। আবেদন আমি বৃষ্তে পেরেছি! ভাল-প্রকাশ করেই বল।

মণিভন্ত। তুমি অভয় দিক দেবী—তোমার ভককে? নিপুণিকা। অভয় দিভি ভক্ত!

মণিভন্ত। তাহ'লে ভন্ত-মহোদয় ও মহোদয়াগণ! দয়া করে আমার আবেদনটা শুহুন; চিছিলাস-শর্মা! আপনিও শুহুন। আমি কুমারী শ্রীমতী নিপুণিকা-দেবীর ভক্ত--আৰু পাঁচ বছর দেবীর মনস্কটির জন্য তপস্যা কচ্ছি। আৰু দেবী সদয় হয়েছেন: স্থতরাং আপনাদের এখানে যদি আর ছ'ছ্ডা অতিরিক্ত ফুলের মালা থাকে---

বিলাস। এই যে মালা!

[ নিপ্ৰিকা ও মণিভৱের পরশার মাল্যবদল ]

( मानिनीत थरवन )

মালিনী। এই নাও—মালা নেও, মালা নেও; ফুল নেও, ডোড়া নেও। আর কতগুলি জ্বোড় গাঁথলো—?

ভরন্ধিনী। তা মন্দ নয়-সবকটিই হয়েছে! কেবল-

মালিনী। কেমন দিদিমণি, তাহ'লে আমায় বক্শিস দাও এইবার ?

—আমার মালা পরে বিয়ের ফুল ফুটলো!

রামটহল। আজে, এইবার তুমি আমার পণ্ডিতমশায়কে উদ্ধার কর মালিনী দিদি! আজে পণ্ডিতজী, এই মেয়েটার কথাই বলছিলাম! তোমারও বয়েল হয়েছে—এনাবও বয়েল হয়েছে! দেখ পণ্ডিতজ্ঞী,—ফুলও আছে, মালাও আছে, (জনান্ডিকে) ব্রলে পণ্ডিতমশায়! মালিনী দিদির খুব ছং-ঢাং আছে।!—নাচ্তে গাইতে বল্তে কইতে একেবারে লাটুর মত বোঁ বোঁ করে খুরবে! ও সব ছোটখাট টুক্ট্কে মা-ঠাকুরণদের আশা ছেড়ে দাও। তোমার আমার মনের কথা ঠিক ব্রবে না—ওরা অন্য থাকের মাহুষ চায়!

### ( হস্তদন্ত হইনা পুরোহিতের প্রবেশ )

- পুরোহিত। ই্যা বাবা বিলাস, তোমার নাকি বিরে! এই মান্তর—এই মান্তর বাড়ী গিয়ে ততে যাচ্ছি, কে একটা মেয়ে এসে বলে গেল! ছুটতে ছুটতে আসছি বাবা! তা ই্যা বাবা! বিয়ে কি হয়ে গেছে নাকি?
- আমর। না ঠাকুরমশাই ! ওধু মালাবদলের কাজটা হয়েছে। আপনার মন্তর-ভন্তর এখনো সব বাকী। বাড়ীর ভিতর মা-ঠাকুকণ সে সব ব্যবস্থা করছেন ; আপনি গিয়ে একটু

# চতুৰ্থ অহ

দেশে ভনে ব্যবস্থা করে নিন। আমাদের এখানে এখন পুরো পূর্ণিমামিলন চল্ছে!

পুরোহিত। তা চলুক—চলুক! তোমরা ছেলেমান্থ—ওটা চাই

বই কি! যাক্; এখন বৌমাটীকে একটীবার দেখতে
হ'ছে । (তরজিলীর প্রতি) তুমি তাহ'লে একবার দেখিয়ে
দাও মা!

তরঙ্গিণী। এই যে—দেখতে পাচ্ছেন না ?

পুরোহিত। কই দেখি—মুখখানা দেখি ? ( ব্ল তুলির ধরিতেই চতুরিক।
হাসিরা উটেল ) বেঁচে থাক মা—বেঁচে থাক ! বাক্,—
ও বুড়ো হারামজাদার হাত থেকে যে রক্ষা পেয়েছ,—এই
যথেষ্ট ! জরু-এয়োত্রী হও, হাতের নোয়া জকর হোক !
বেটা যেন রাঘ্য বোয়ালের মত তোমায় গিলে রেখেছিল !
কি করে উঝার পেলে ? ঘুম্লে বুঝি ছুটে পালিয়ে এলে ?
বেশ করেছ মা, বেশ করেছ ! যাক্—তোমারই দয়ায়
ফাঁকতালে জামার কিছু রোজগার হ'ল।

অর্থপতি । প্রোহিতের নিকটে আসিরা ভাষার পার হাত দিল ) যেটা রোজ-গার হয়েছে, সেটা উগ্রে দিতে হচ্ছে সাঙাৎ—

পুরোহিত দুমি—তুমি—তুমি কে বাবা! তোমার তো এধানে দ্বাসার কথা ছিল না ব বা!

অর্থপতি। জিন না-কিন্ত এসে পড়েছি। এখন তোড়াটা ধান্কে-থাম উপারে কেলতো বাবা!

পুরোহিত। ভেঞ্চা ।—কিসের তোড়া বাবা! ফ্লের—?

- व्यर्थभि । हैं। फ्र्लित देव कि ?—व्यावात न्याकारमा हत्क !
- পুরোহিত। আছো, তুমি কে বলতো বাপু! তোমায় কি কোখাও দেখেছি ?
- অর্থপতি। তাই নাকি! এই নগরপাল—কোতোয়ালির লোকজন এনেছে; এদের চেন তো ঠাকুর?
- পুরোহিত। কে ?— আমার এই পাহারাওয়ালা বাবারা। দেখতো বাপ্সকল, এ লোকটা এ রক্ম বেব্ভুল বক্ছে কেন?
- অর্থপতি। মশাই, এই লোকটা আমার বিষেতে পুরুতগিরি কর্বে বলে আমার কাছ থেকে পাচশ টাকার তোড়া নিয়ে পালিয়ে এসেছে!
- আমর। সে কি পণ্ডিতমশাই ! আপনার টাকা ঠাকুরমশাই নিয়ে হজম করেছেন ! বলেন কি মশাই, এ ব্যাপার কখন্ ঘটলো ?
- অর্থপতি। দেখতো বাবা—দেখতো! এই—থানিককণ আগে।
  আমার কত কটের টাকা বাবা—তোমাদের, মত
  সোণারটাদ ছেলে ঠেজিয়ে! ব্যুতেই তো পাচ্ছ শাবা—
  বেশী আর কি বল্বো! যা কিছু ক্মিনেছিলাম,
  এই বেটা—!
- পুরোহিত। থবরদার—গালাগাল দিও না বল্ছি, এরা পাই আমার যজমান, আমি কালিদাস পণ্ডিতের মামতো ভা'য়ের মাস্তুতো সংদ্ধী! রাজা আমার হাতধরা—বেশী চালাকি কর না। হারা—

- অর্থপতি। 'হারা' ব'লে থাম্লে কেন? প্রো বলনা—একবার!
- অমর। আহা—আপনারা কেন ওধু ওধু কলহ কচ্ছেন। আমি সব ঠিক ক'রে দিচ্ছি।
- আর্থপতি। টাকা আমার চাই বাবা! আমি বিয়ে ক'রতে চাইনে।
  ও মণিভদ্র, বলি তোমার সঙ্গে তো অনেক দিনের
  আলাপ—তুমি যে আর চিন্তেই পারনা দেখ ছি!
- মণিভদ্র। আমি আর কি করবো বল! ঠাকুরমশাই আমারও পুরুতঠাকুর; আমি কি করে ওঁকে—!
- আমর। থাক্ থাক্—ওঁকে আর কিছু বল্বেন না। আমিই দেখ্ছি।
  তাইতো —ঠাকুরমশাইয়ের কাছ থেকে টাকা বার করবে
  এমন লোক পৃথিবীতে আজও জন্মায়নি। আপনার
  বাহাত্রী আছে ঠাকুরমশাই! আপনি পণ্ডিডজীর কাছ
  থেকে টাকা আদায় করেছেন।
- রামটহল। আজ্ঞে—টাকা আর আদায় হবে না পণ্ডিডজ্বী, টাকার
  মায়া ছেড়ে দাও। তারচেয়ে আমার মালিনী দিদিকে
  বিয়ে কর—ঠাকুরমশাই মস্কর পড়িয়ে টাকা শোধ
  করবে।
- আমর। এতো বেশ কথা। তুই বেটা তো ভেবে ভেবে বেশ মতলব মাধায় এনেছিন।—তাই হোক্ তা হোলে। আজ পুর্নিমামিলন-রাত – আর কোন গোলমাল করোনা মালিনি! তুমি রাজী তো?
- मानिनी। छा धक्छ। छज्ञलाक नारत्र পড়েছে-कि जात्र कति!

বিশেষ, আপনারা পাঁচজন যখন বশ্ছেন! তা ওনার দায় উদ্ধার যদি হয়—।

রামটিংল। বা:-বা:—এইতো আমার মালিনী দিদির কথা!
তাহ'লে পণ্ডিতজী, আর মুখ ভার ক'রে ণেকোনা!
আজ আমোদের রাত—তোমাদের এই গণ্ডগোলের
জন্য মেয়েগুলো মনমরা হ'য়ে আছে, গান গাইতে
পার্ছেনা!

আমর। রাজী হন পণ্ডিতবশাই, রাজী হন! আমাদের মালিনী বড় ভাল মাছ্য! আপনাকে ঠিক চালিয়ে নিডে পারবে।

অর্থপতি। হঁ তা এক ধন স্ত্রীলোক নৈলে সংসার-চালানো বড়ই অহাবিধা! তা-তা—(মুছ হাসিমা) তুমিই বৃঝি মালিনী ?

मानिनी। व्याख्य हा।

অর্থপতি। রামটহলের সঙ্গে অন্ত তোমার কিসের থাতির ?

মালিনি। আমি মালিনী—সব জারগার ফুল বোগাই—সবার সংক্রই আমার খাতির!

ষ্মর্থপতি। না-তাই বল্ছিলাম; বলি, তোমার চরিত্র ঠিক-

মালিনী। তোমার সন্দেহ হয় বাপু-দরকার নেই!

শৰ্ষপত্তি। না তাই বণ্ছি। গৃহে তো এতদিন শভিভাবক কেউ ছিল
না ! পাঁচখনে পাঁচয়কম—

মালিনী। তা দরকার কি তোমার! আমি তো খোলামোদ করছিনে?

পুরোহিত। তার জন্যে ভেবনা বাপু! আমি আগে ওকে ঠাকুরদের
চরণামৃত, গোমম-গোমৃত্ত, নাত সাগরের জন—সব
থাইয়ে শোধন ক'রে নিয়ে তবে তোমার সক্ষে—।

অর্থপতি। সেনা হয় হ'ল; কিন্তু ভবিগ্যতে—আমি ভাবছি!

পুরোহিত। তুমি আবার ভাব্ছ? তুমি বাপু বড় বেশী ভাব!
তথন ভেবেছিলে বলে একটা হাতছাড়া হ'য়েছে—
এখন যদি আর থানিককণ ভাবো তো—এটাও ফদকে
যাবে।

অর্থপতি। না—তা-নয় তা-নয়; তবে—! বুরেছ মালিনী, এখন তুমি বেশ ভালভাবে থাক্তে পারবে তো। ও ফুলটুল বেচা তোমার চল্বে না।

মালিনী। তা তৃমি যদি খেতে পরতে দাও তো আর ভারু ভারু ফুল বেচতে যাব কেন ধ

অমর। রাত পুইয়ে এল—মেয়েরা বড় ব্যস্ত হ'য়ে পড়েছে! পণ্ডিভমশাই, আপনি একট শীগুগির মন ঠিক কর্ফন!

অর্থপতি। সারা জীবনের সংজ বাপু! এ কি তাড়াভাড়ির কাজ?

একটাকে শিথিয়ে পড়িয়ে তৈরী কর্লাম—তোমরা তো

বাবা ছিনিয়ে নিলে। এটাকে একটু বাজিয়ে দেখ্বো
না! হা।—শোন মালিনী!

भानिनी। रन।

অর্থপতি। দেখ-এখন থেকে কিছুদিন আমি তোমার হাবভাব চালচলন লক্ষ্য করবো। তুমি যদি ঠিকঠাক ভাল-

মাপ্রটীর মতো থাক, পুরুষ-মাপ্ত্যের সঙ্গে হাসি—
তামাসা নাচগান—এসর না কর, তাহ'লে আজ
থাক্—আগছে পূাণমা নাগাৎ আমি তোমায় অঙ্কলন্ধী
করবো!

### त्रामिट्न। व्यद-देखी!

- মালিনী। বেশ কথা বাপু! তুমি তোমার নিজের চোখে দেখ-শোন, মনে মনে হিসেব ক'র; তারপর আমি মনের মত হ'তে পারি—ভাল! না পারি, আমার পথতো প'ডেই আছে।
- অমর। বাস্ বাস্, এ বেশ ভালকথা। ও হয়ে যাবে, হয়ে যাবে—
  ফুপক্ষেরই মন নরম আছে; এইবার তাহ'লে
  আর মৃথভার কর্বেন না। ওরে !—
  তোরা আয়, দলে
  য়থন ভিঁছছেন—আর ভয় নেই।
- অর্থপতি। কিন্তু আমার বাকী টাকা? পুরুত কি পাঁচশ' টাকা পায় নাকি?
- আমর। সে হয়ে যাবে। আমরা পাঁচজন আছি—ঠিক করে
  দেব। আপনি আমোদ করুন-আমোদ করুন। নিন,
  আহ্ন ঠাকুরমশাই—আপনারা কোলাকুলি করুন।
  আজ আমোদের দিন!
- অৰ্ণপত্তি। ক্লিভ বাবালী—টাকাটা বেন—একটু—
- পুরোহিত। এ লোকটার বধন কনে জোটে, আমি কি লোব কুয়েছি বাবা! আস্চে পূর্ণিমায় ওই সকে আমারও

#### চতুৰ্থ অন্ত

একটা ব্যবস্থা যদি করে দিতে পার বাবা! জনেক দিন ঘরথালি—তোমাদের বাপ-মায়ের কল্যাণে—!

সমর। নিশ্চরই—নিশ্চরই! এখন আহ্ন সব, আমোদ করুন—
আমোদ করুন! আস্ছে প্রিমায় উজ্জায়িনীতে আমরা
আইবুড়ো আর বিপত্নীক একটাও বাদ রাখবো না,
সব জাঁকড়ে বিয়ে দেব।

পুরোহিত। (অধরনাথের কানে কানে) কিন্তু দেখ বাবা—বুড়ো বামন!

এ বেটার মত নেহাত একটা মালিনীটালিনী জুটিয়ে

দিও না যেন! গায়ের রংটী যেন বেশ ফুটফুটে আর

রান্ধণের মেয়ে হয়; তা বয়েদ য়া.হয় হোক—ও আমি
ভাবিনে!

ভরঙ্গিনী। গান কর, গান কর—রাত শেষ হয়ে এল যে! জোচ্ছনা পাতলা হয়ে গেছে।

## সমবেত সঙ্গীত

পূর্ণিমা রাভি হ'ল ভোর!
গগনের শশী রজনী জাগিয়ে
মিলন দেখিল ভোর;
এবার বঁধ্রে বাঁধ্ দিয়ে প্রেম-ডোর।
যেন শিখিল কা হয় বাহু প্রিয়তম মোর!

শ্বংশর নাহিক আর ওর— প্রাণ দিয়ে যারে চায়, সেই ভো ভাহারে পায় পুসীতে হাদয় ভরে— শুকায় নয়ন লোর !!

খবনিকা পতন

B1752